

Comisión de las Comunidades Europeas  
Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber  
Generaldirektoratet for økonomiske og finansielle spørgsmål

Kommission der Europäischen Gemeinschaften  
Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
Γενική Διεύθυνση των Οικονομικών και  
Χρηματοδοτικών υποθέσεων

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Economic and Financial Affairs

Commission des Communautés européennes  
Direction générale des affaires économiques et financières

Commissione delle Comunità europee  
Direzione generale degli affari economici e finanziari

Commissie van de Europese Gemeenschappen  
Directoraat-generaal voor Economische en Financiële Zaken

Comissão das Comunidades Europeias  
Direcção-Geral dos Assuntos Económicos e Financeiros

Resultados de la

## encuesta de coyuntura

efectuada entre los empresarios de la Comunidad

Resultaterne af

## konjunkturundersøgelsen

hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Ergebnisse der

## Konjkturumfrage

bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Αποτελέσματα της

## έρευνας συγκυρίας

που έγινε μεταξύ των διευθυνόντων επιχειρήσεων της  
Κοινότητας

Results of the

## business survey

carried out among managements in the Community

Résultats de

## l'enquête de conjoncture

auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Risultati della

## inchiesta congiunturale

effettuata presso gli imprenditori della Comunità

Resultaten van de

## conjunctuurenquête

bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap

Resultados do

## Inquérito de conjuntura

Junto dos empresários da Comunidade



Los "Resultados de la encuesta de coyuntura efectuada entre los empresarios de la Comunidad" presentan los datos de las encuestas armonizadas efectuadas por los Estados miembros de la Comunidad, con la ayuda de la Comisión, en los sectores industrial y de la construcción. Este folleto, que elabora la Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros (rue de la Loi 200, B-1049 Bruselas), se publica once veces al año (los meses de agosto y septiembre aparecen en un mismo número).

La reproducción está autorizada, excepto en una red informática comercial, y supeditada a la citación de la fuente. Cualquier solicitud relativa a las condiciones de reproducción en una red informática comercial deberá enviarse a la dirección anteriormente mencionada.

Impreso en Bélgica

„Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet“ indeholder oplysninger om de harmoniserede undersøgelser inden for industri og byggeog anlægsvirksomhed, som gjenføres i Det europæiske Fællesskabs medlemsstater med støtte fra Kommissionen. Publikationen udarbejdes af generaldirektoratet for økonomiske og finansielle spørgsmål (rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) og offentliggøres elleve gange om året (ét nummer dækker august og september).

Gengivelse er tilladt med kildeangivelse, dog ikke for kommercielle database-netværker. Betingelserne vedrørende gengivelse for databaser kan opnås ved henvendelse til ovenstående adresse.

Printed in Belgium

Die Veröffentlichung „Ergebnisse des Konjunkturumfrage bei den Unternehmern in der Gemeinschaft“ berichtet über die harmonisierten Umfragen, die mit Unterstützung der Kommission im Industrie- und Bausektor in den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft durchgeführt werden. Sie wird von der Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen (Rue de la Loi 200, B-1049 Brüssel) ausgearbeitet und erscheint elfmal pro Jahr (eine Ausgabe für August und September).

Außer im Falle kommerzieller Datennetze ist die Wiedergabe mit Quellennachweis gestattet. Die Bedingungen für die Einspeisung im kommerzielle Datennetze können bei obiger Adresse erfragt werden.

Gedruckt in Belgien.

Τα «Αποτελέσματα της έρευνας συγκυρίας στους επιχειρηματίες της Κοινότητας» αφορούν εναρμονισμένες έρευνες που διενεργούν στους τομείς της βιομηχανίας και των κατασκευών τα κράτη μέλη της Κοινότητας με την υποστήριξη της Επιτροπής. Το φυλλάδιο αυτό συντάσσεται από τη Γενική Διεύθυνση οικονομικών και χρηματοδοτικών υποθέσεων (rue de la Loi 200, B-1049, Bruxelles) και κυκλοφορεί έντεκα φορές το χρόνο (για τους μήνες Αύγουστο και Σεπτέμβριο εκδίδεται ένα μόνο τεύχος).

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής, εκτός από την περίπτωση εμπορικού δικτύου πληροφορικής. Οι αιτήσεις για τους όρους αναπαραγωγής σε εμπορικό δίκτυο πληροφορικής πρέπει να υποβάλλονται στην ανωτέρω διεύθυνση.

Printed in Belgium

"Results of the business survey carried out among managements in the Community" reports on the harmonized industrial and construction sector surveys carried out in the Member States of the European Community, with the support of the Commission. It is prepared by the Directorate-General for Economic and Financial Affairs (rue de la Loi, 200, B-1049 Brussels) and is published eleven times a year (one issue covers August and September).

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, subject to acknowledgement of the source. For conditions relating to reproduction for commercial purposes, application should be made to the above address.

Printed in Belgium

Les « Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté » sont le compte rendu des enquêtes harmonisées menées, dans l'industrie et le secteur de la construction, par les États membres de la Communauté européenne avec le soutien de la Commission. Ce fascicule, qui est élaboré par la Direction générale des Affaires économiques et financières, (200, rue de la Loi, B 1049, Bruxelles), paraît onze fois par an (les mois d'août et de septembre faisant l'objet d'un numéro unique).

La reproduction, autorisée sauf sur réseau informatique commercial, est subordonnée à l'indication de la source. Toute demande concernant les conditions de reproduction sur réseau informatique devra être envoyée à l'adresse précitée.

Imprimé en Belgique.

La serie «Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità» presenta i dati delle inchieste armonizzate effettuate nei settori dell'industria e dell'edilizia degli Stati membri della Comunità europea con il sostegno della Commissione. La serie è preparata dalla Direzione generale degli Affari economici e finanziari (Rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) e comprende 11 numeri all'anno (i mesi di agosto e settembre sono riuniti in un unico numero).

La riproduzione, salvo su reti informatiche commerciali, è autorizzata subordinatamente alla citazione della fonte. Le domande relative alle condizioni di riproduzione su reti informatiche dovranno essere rivolte al predetto indirizzo.

Stampato in Belgio

„Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap“ bevatten de uitkomsten van de in de lid-staten van de Europese Gemeenschap met steun van de Commissie gehouden geharmoniseerde enquêtes bij de industrie en de bouwnijverheid. Deze resultaten worden elf maal per jaar (één nummer voor augustus en september samen) gepubliceerd door het directoraat-generaal voor economische en financiële zaken (Wetstraat 200, B-1049 Brussel).

Behoudens voor commerciële informatiesystemen is overname toegestaan, mits de bron wordt vermeld. Alle verzoeken betreffende de voorwaarden voor het opnemen van de gegevens in informatiesystemen moeten aan het opgegeven adres worden toegezonden.

Printed in Belgium.

Os «Resultados do inquérito de conjuntura junto dos empresários» constituem o relatório dos inquéritos harmonizados efectuados na indústria e no sector da construção pelos Estados-membros da Comunidade, com o apoio da Comissão. Este fascículo que é elaborado pela Direcção-Geral dos Assuntos Económicos e Financeiros (200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles) é publicado onze vezes por ano (os meses de Agosto e Setembro estão com número único).

A reprodução, autorizada excepto através de rede informática comercial, está subordinada à indicação da fonte. Qualquer pedido relativo às condições de reprodução em rede informática deverá ser enviado para a morada acima indicada.

Impresso na Bélgica

# ENCUESTAS DE COYUNTURA EFECTUADAS EN LA COMUNIDAD EUROPEA

## Encuestas de coyuntura

Las encuestas de coyuntura en la Comunidad Europea se han desarrollado progresivamente desde 1962. Las encuestas de coyuntura son efectuadas por institutos nacionales, utilizando los cuestionarios armonizados de la Comisión, y abarcan cada mes 20.000 empresas.

El envío de los cuestionarios a los participantes lo efectúan los institutos los primeros días del mes al que asignan los resultados de los cuadros (o en los últimos días del mes precedente). La devolución de los cuestionarios cumplimentados a los institutos tiene lugar hasta aproximadamente el día 10 de ese mismo mes. Excepciones: en Italia el envío de los cuestionarios a los participantes se efectúa aproximadamente el 15 y en Alemania el 20. La devolución a los institutos se realiza en los 10 primeros días del mes siguiente al que se asignan los resultados.

## Preguntas

### Encuesta en la industria

#### Encuesta mensual

1. Tendencia de la producción durante los últimos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
2. Carteras de pedidos: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
3. Carteras de pedidos procedentes del extranjero: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
4. Existencias de productos acabados: ¿superiores a lo normal, normales, inferiores a lo normal?
5. Perspectivas de evolución de la producción durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
6. Perspectivas de evolución de los precios de venta durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?

#### Encuesta trimestral (efectuada en enero, abril, julio y octubre):

7. Perspectivas de evolución del empleo durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
8. Factores que limitan la producción: ¿ninguno, demanda insuficiente, falta de mano de obra, equipo insuficiente, otros factores?
9. Capacidad de producción: ¿más que suficiente, suficiente, insuficiente?
10. Duración de producción asegurada: en meses
11. Pedidos registrados durante los últimos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
12. Perspectivas de evolución de los pedidos procedentes del extranjero durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
13. Utilización de la capacidad: en porcentaje
14. Existencias de materias primas: ¿elevadas, normales, escasas?

### Encuestas sobre las inversiones

#### Encuesta semestral (efectuada en marzo/abril y octubre/noviembre):

— tendencias y perspectivas de evolución de las inversiones: porcentaje de variación anual de las inversiones a precios corrientes.

### Encuesta en la construcción

Encuesta mensual (excepto para Grecia y Francia, donde la encuesta se efectúa cuatro veces al año):

1. Tendencia de la actividad de construcción con respecto a los meses precedentes: ¿aumento, estabilidad, disminución?
2. Factores que limitan la actividad de construcción: ¿ninguno, demanda insuficiente, condiciones climáticas desfavorables, falta de mano de obra, falta de material y/o equipamiento, otros factores?
3. Cartera de pedidos o plan de producción: ¿superior a lo normal, inferior a lo normal?

4. Perspectivas de evolución del empleo durante los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?
5. Perspectivas de evolución de los próximos meses: ¿aumento, estabilidad, disminución?

Encuesta trimestral (efectuada en enero, abril, julio y octubre):

6. Duración de actividad asegurada: en meses

## Presentación de los resultados y nomenclatura empleada

En los cuadros de las páginas siguientes se presentan los resultados de las encuestas correspondientes a la industria manufacturera en su totalidad y a los tres grandes grupos que producen bienes de consumo, de equipo e intermedios, así como a los 54 grupos y subgrupos de productos industriales.

Se dan dos resultados por cada pregunta, que se indican respectivamente "—" y "s". El signo "—" designa las respuestas que corresponden a la mención "estabilidad", "normal" o "suficiente". La letra "s" designa el saldo neto positivo o negativo; las respuestas "aumento", "superior al normal" y "más que suficiente" se consideran positivas, y negativas las respuestas contrarias. Las letras situadas encima de las columnas representan, de acuerdo con lo indicado por el Estado miembro de que se trate, el mes al que se refiere el resultado de la encuesta, a saber: E = enero, F = febrero, M = marzo, A = abril, M = mayo, J = junio, J = julio, A = agosto, S = septiembre, O = octubre, N = noviembre, D = diciembre. Cualquier confusión debida al empleo de la misma inicial para meses diferentes (J para junio y julio; A para abril y agosto) se evita porque los resultados se agrupan en periodos de tres meses.

Desde el n° 1/1980 de la presente publicación, los resultados de las encuestas de coyuntura llevan la indicación del mes en que se enviaron las respuestas al cuestionario, en lugar del mes al que se refieren las estimaciones.

En cuadros similares se presentan los resultados de la encuesta en el sector de la construcción. Dos veces al año se publica un cuadro suplementario relativo a la encuesta sobre las inversiones.

La descripción del desglose por sector de las diferentes encuestas figura más abajo.

## Institutos

Las encuestas son efectuadas por:

- B — Bélgica: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dinamarca: Danmarks Statistik
- D — República Federal de Alemania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grecia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — España: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Francia: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes économiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) y CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)
- NL — Países Bajos: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Reino Unido: CBI (Confederation of British Industry) en el caso de las industrias manufactureras — BSO (Business Statistics Office) en el caso de las encuestas sobre las inversiones — National Economic Development Office, en el caso de la encuesta sobre la construcción

En el suplemento «B» de «Economía Europea» aparece una selección mensual de los resultados más recientes. En las ediciones principales de "Economía Europea" se publican periódicamente artículos que contienen análisis más pormenorizados y series cronológicas más amplias.

## Clasificación de los sectores industriales

### Encuesta en la industria <sup>1</sup>

- 0 Industria en su totalidad**
- I Bienes de consumo**
- II Bienes de inversión**
- III Bienes intermedios**
- 1 Industria textil (43)**
  - a Industria lanera B (431)
  - b Industria algodonera B (432)
  - c Géneros de punto B (436)
- 2 Industria del calzado y del vestido (45)**
  - a Fabricación de calzado C (451/452)
  - b Confección C (453/454)
- 3 Industria de la madera y del mueble de madera (46)**
  - a Madera B (461-466)
  - b Mueble de madera C (467)
- 4 Industria del papel y fabricación de artículos de papel; artes gráficas y edición (47)**
  - a Producción de papel B (471)
  - b Transformación de papel B (472)
  - c Artes gráficas y edición C (473/474)
- 5 Industria del cuero (44)**
- 6 Transformación de materias plásticas B (483)**
- 7 Refinación del petróleo B (14)**
- 8 Producción y primera transformación de metales B (22: 221-224)**
- 9 Industria de productos minerales no metálicos (24)**
  - a Materiales de construcción, cerámica para la construcción y la industria, vidrio plano B (241-246; 247 excepto 247.2.4./247.7; 248 excepto 248.6/248.7)
  - b Cerámica fina y vidrio hueco C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Industria química (25)**
  - a Productos químicos básicos B (251)
  - b Productos químicos para la industria y la agricultura B (256)
  - c Productos químicos de consumo C (255/257-259)
- 11 Producción de fibras artificiales y sintéticas B (26)**
- 12 Fabricación de productos metálicos (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto de 316)
- 13 Construcción de máquinas y de material mecánico I (32)**
  - a Máquinas y tractores agrícolas (321)
  - b Máquinas-herramienta (322)
  - c Máquinas textiles y accesorios (323)
  - d Motores, compresores, bombas (328)
- 14 Construcción de máquinas de oficina y de máquinas e instalaciones para el tratamiento de la información I (33)**
- 15 Construcción eléctrica y electrónica (34)**
  - a Construcción eléctrica de equipamiento I (341-344)
  - b Aparatos electrodomésticos, radios, televisores C (345/346)
  - c Lámparas, material de alumbrado, montaje, obras de instalación técnica I (347/348)
- 16 Construcción de automóviles y piezas de repuesto (35)**
  - a Construcción y montaje de vehículos automóviles (incluidos los tractores de carretera) y construcción de motores para los mismos C + I (351)
  - b Construcción de carrocerías, remolques y volquetes I (352)
  - c Fabricación de equipo, accesorios y piezas de repuesto para automóviles B (353)
- 17 Construcción de otros materiales de transporte (36)**
  - a Construcción naval, reparación y conservación de barcos I (361)
  - b Construcción de bicicletas, motocicletas y sus piezas de repuesto C (362-365)
- 18 Industria del caucho B (481/482)**
- 19 Fabricación de instrumentos de precisión, de óptica y similares (37)**
- 20 Industria de los productos alimenticios, bebidas y tabaco (41/42)**

### Encuesta sobre las inversiones

#### Industrias de productos básicos

Industria química  
Petróleo  
Materiales de construcción, cerámica, vidrio  
Producción de fibras artificiales y sintéticas  
Caucho

#### Industrias metalúrgicas

Siderurgia  
Primera transformación de metales férreos (sin la fundición)  
Industria de metales no férreos

#### Industrias mecánicas y eléctricas

Fundición  
Artículos metálicos de consumo  
Material de equipamiento general  
Máquinas no eléctricas de equipamiento  
Aparatos electrodomésticos, radios, televisores  
Construcción eléctrica de equipamiento  
Industria automóvil  
Construcción naval y aeronáutica, material ferroviario  
Mecánica de precisión, óptica, relojería

#### Industrias de transformación

Industria textil  
Confección y géneros de punto  
Cuero y corcho  
Muebles  
Producción de papel y de cartón  
Transformación de papel y de cartón  
Imprenta  
Transformación de materiales plásticos

#### Industrias extractivas

Extracción y preparación de combustibles sólidos  
Extracción de minerales metálicos, petróleo y gas natural, materiales de construcción y tierras para calcinar

#### Industrias alimenticias

#### Industria en su totalidad

#### Encuesta en la construcción

#### Construcción en su totalidad

Edificios:  
— viviendas  
— otros edificios  
Obras públicas (ingeniería civil)

<sup>1</sup> La clasificación de las ramas de la industria en los tres grupos principales se indica por C = bienes de consumo, I = bienes de inversión, B = bienes intermedios. La referencia NACE (Nomenclatura de Actividades Económicas en las Comunidades Europeas) se indica entre paréntesis.

# DET EUROPÆISKE FÆLLESSKABS KONJUNKTURUNDERSØGELSE

## Konjunkturundersøgelserne

Konjunkturundersøgelserne hos virksomhedsledere i De europæiske Fællesskaber er blevet opbygget gradvis siden 1962. De foretages af nationale institutter på grundlag af Kommissionens harmoniserede spørgeskemaer. Undersøgelserne omfatter hver måned omkring 20 000 virksomheder.

Fremsendelse af spørgeskemaerne til deltagerne foretages af institutterne en af de første dage i den måned resultatet i tabellerne kan henføres til (eller en af de sidste dage i den foregående måned). Tilbagesendelsen af de udfyldte spørgeskemaer foretages indtil omkring den 10. i måneden. Undtagelser fra denne regel findes i Italien, hvor fremsendelsen af spørgeskemaerne til deltagerne foretages omkring den 15., og i Tyskland, hvor den foretages fra den 20. i måneden, med tilbagesendelsen til institutterne omkring den 10. i den følgende måned hvor resultatet kan henføres til.

## Spørgsmål

### Industriundersøgelsen

#### Månedligt

1. produktionsudviklingen i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
2. ordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
3. eksportordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
4. færdigvarelagre: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
5. produktionsforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
6. salgsprisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?

#### Kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober)

7. beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
8. produktionsbegrænsninger: ingen, utilstrækkelig efterspørgsel, mangel på arbejdskraft, mangel på udstyr, andre?
9. produktionskapacitet: mere end tilstrækkelig, tilstrækkelig, utilstrækkelig?
10. periode, for hvilken produktionen er sikret (i måneder)?
11. ordretilgang i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
12. eksportordreforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
13. kapacitetsudnyttelse (i procent)?
14. råvarelagre: store, normale, små?

### Investeringsundersøgelsen

#### Halvårligt (i marts/april og oktober/november)

— investeringsudvikling og -forventninger: årlig procentvis ændring i investeringerne i løbende priser?

### Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

Månedligt (undtagen i Grækenland og Frankrig, hvor undersøgelsen foretages kvartalsvis)

1. aktivitetstendens sammenlignet med de forudgående måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
2. faktorer, der bremser produktionen: ingen, utilstrækkelig efterspørgsel, dårligt vejr, mangel på arbejdskraft, materiel (og/eller udrustningsmangel, andre)?
3. ordrebeholdning eller produktionsplan: større end normalt, normalt, mindre end normalt?

4. beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?

5. prisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?

kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober):

6. periode, for hvilken produktionen er sikret: i måneder

## Resultaterne og den anvendte nomenklatur

Tabellerne på de følgende sider viser resultaterne af undersøgelserne for fremstillingsvirksomhed under ét, for de tre hovedgrupper forbrugsgoder, investeringsgoder og mellemprodukter samt for 54 grupper og undergrupper af industrivarer.

To resultater, angivet henholdsvis med »=« og »s«, gives for hvert spørgsmål. »=« angives for svar med betydningen »uændret«, »normalt« eller »tilstrækkelig«. »b« angives for positiv eller negativ nettosaldo, hvor svarene »forøgelse«, »større end normalt« og »mere end tilstrækkelig« betragtes som positive, og som negative de modsatte svar.

Bogstaverne over kolonnerne angiver de berørte lande samt den måned undersøgelsesresultaterne vedrører, d.v.s.: J = januar, F = februar, M = marts, A = april, M = maj, J = juni, J = juli, A = august, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Forveksling på grund af samme forkortelser for forskellige måneder (J for januar, juni og juli; A for april og august) undgås derved, at resultaterne er samlet i perioder på tre måneder.

Fra og med denne publikations nr. 1, 1980 henføres undersøgelsesresultaterne til den måned, hvori spørgeskemaerne er blevet besvaret. (I det tidligere nummer »Resultaterne af konjunkturundersøgelserne hos virksomhedsledere i Fællesskabet« knyttedes resultaterne til den forudgående måned).

Tilsvarende tabeller er anvendt til at præsentere resultaterne af undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed. En yderligere tabel, som redegør for resultaterne af investeringsundersøgelsen, offentliggøres to gange om året.

Sektoropdelingen for de forskellige undersøgelser er beskrevet nedenstående.

## Institutter

Undersøgelserne foretages af:

- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- DK — Danmark: Danmarks Statistik
- D — Forbundsrepublikken Tyskland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grækenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanien: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankrig: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) og CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Nederlandene: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Det forenede Kongerige: CBI (Confederation of British Industry), for så vidt angår fremstillingsvirksomhed — BSO (Business Statistics Office) for så vidt angår investeringsundersøgelsen — National Economic Development Office for bygge- og anlægsundersøgelsen.

Et månedligt udvalg af de seneste resultater af undersøgelserne gives i tillæg — række B — til »Europæisk Økonomi«. Artikler med mere detaljerede analyser og længere tidsrækker offentliggøres periodisk i hovednumrene af »Europæisk Økonomi«.

## Industriklassifikation

### Industriundersøgelsen <sup>1</sup>

- 0 Den samlede industri**
- I Forbrugsgoder**
- II Investeringsgoder**
- III Mellemprodukter**
- 1 Tekstilindustri (43)**
  - a Uldindustri B (431)
  - b Bomuldsindustri B (432)
  - c Trikotagefremstilling B (436)
- 2 Fodtøjs- og beklædningsindustri (45)**
  - a Fremstilling af fodtøj C (451/452)
  - b Beklædning C (453/454)
- 3 Træindustri og fremstilling af træmøbler (46)**
  - a Træ B (461-466)
  - b Træmøbler C (467)
- 4 Papir- og papirvareindustri; trykkeri- og forlagsvirksomhed (47)**
  - a Papirfremstilling B (471)
  - b Papirforarbejdning B (472)
  - c Trykkeri- og forlagsvirksomhed C (473/474)
- 5 Læder- og lædervareindustri (44)**
- 6 Forarbejdning af plastmaterialer B (483)**
- 7 Mineralolleraffinering B (14)**
- 8 Fremstilling og primær bearbejdning af metaller B (22 : 221-224)**
- 9 Sten-, ler- og glasindustri (24)**
  - a Byggematerialer, bygge- og industrikeramik, plant glas B (241-246; 247 ekskl. 247.2-4/247.7; 248 ekskl. 248.6/248.7)
  - b Finkeramik og buet glas C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Kemisk industri (25)**
  - a Kemiske basisprodukter B (251)
  - b Kemikalier til industrien og landbruget B (256)
  - c Kemikalier til forbrug C (255/257-259)
- 11 Fremstilling af kemofibre B (26)**
- 12 Fremstilling af metalvarer (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resten af 316)
- 13 Maskinindustri I (32)**
  - a Landbrugsmaskiner og -traktorer (321)
  - b Værktøjsmaskiner (322)
  - c Tekstilmaskiner og tilbehør (323)
  - d Motorer, kompressorer, pumper (328)
- 14 Fremstilling af kontormaskiner samt databehandlingsanlæg og -udstyr I (33)**
- 15 Elektroindustri (34)**
  - a Fremstilling af elektrisk udstyr og apparatur I (341-344)
  - b El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn C (345/346)
  - c Lamper og belysningsmateriel, montering og teknisk installationsarbejde I (347/348)
- 16 Fremstilling af automobiler og dele dertil (35)**
  - a Fremstilling og samling af automobiler (inkl. traktorer til vejtransport) og motorer dertil C + I (351)
  - b Fremstilling af karosserier, påhængs- og sættevogne I (352)
  - c Fremstilling af udstyr, tilbehør og dele til automobiler B (353)
- 17 Fremstilling af andre transportmidler (36)**
  - a Skibsbygning, -reparation og -vedligeholdelse I (361)
  - b Fremstilling af cykler og motorcykler samt dele dertil C (362-365)
- 18 Gummiindustri B (481/482)**
- 19 Finmekanisk og optisk industri (37)**
- 20 Nærings- og nydelseemiddelindustri (41/42)**

### Investeringsundersøgelsen

#### Råvareindustrier

Kemisk industri  
 Mineralolieindustri  
 Byggematerialer, keramik, glas  
 Fremstilling af kemofibre  
 Gummi

#### Metalindustri

Jern- og stålindustri  
 Primær bearbejdning af jern og stål (ekskl. støberier)  
 Non-ferro metalindustri

#### Maskin- og elektroindustri

Støberier  
 Metalvarer til forbrug  
 Almindeligt udstyr  
 Ikke-elektrisk maskineri  
 El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn  
 Elektrisk maskineri  
 Automobilindustri  
 Skibsbygning, flyindustri og jernbanemateriel  
 Finmekanik, optik, ure

#### Anden Fremstillingsvirksomhed

Tekstilindustri  
 Beklædning og trikotage  
 Læder og fodtøj  
 Træ og kork  
 Møbler  
 Papir- og papforarbejdning  
 Trykkerivirksomhed  
 Plastforarbejdning

#### Udvindingsindustri

Udvinding og forbehandling af fast brændsel  
 Udvinding af malme, af jordolie og naturgas, af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter

#### Næringsmiddelindustri

#### Den samlede industri

### Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

#### Samlet bygge- & anlægsvirksomhed

Bygninger:  
 — boliger  
 — andre bygninger

Offentlige arbejder.

<sup>1</sup> Klassificeringen af industrisektorerne i tre hovedgrupper er anført ved C = forbrugsgoder, I = investeringsgoder, B = mellemprodukter. Referencer til NACE (den almindelige systematiske opstilling af økonomiske aktiviteter inden for De europæiske Fællesskaber) er anført i parentes.

# KONJUNKTURUMFRAGEN IN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

## Die Konjunkturumfragen

Die Konjunkturumfragen in der Europäischen Gemeinschaft normalerweise in den ersten Tagen des Monats, dem die Ergebnisse in den Tabellen zugeordnet werden (oder den letzten des Vormonats), an die Teilnehmer verschickt. Die werden monatlich etwa 20 000 Unternehmen befragt.

Die Fragebögen für die Umfragen werden von den Instituten normalerweise in den ersten Tagen des Monats dem die Ergebnisse in den Tabellen zugeordnet werden (oder den letzten des Vormonats) an die Teilnehmer verschickt. Die Antworten gehen bei den Instituten bis etwa zum 10. des Monats ein. Ausnahmen bilden Italien, wo die Fragebögen schon am 15. des Monats und die Bundesrepublik Deutschland, wo sie ab dem 20. des Monats verschickt werden. Das Rücksenden der Antworten an die Institute erfolgt bis zum 10. des folgenden Monats, dem die Ergebnisse zugeordnet werden.

## Fragen

### Umfrage in der Industrie

1. Produktionstätigkeit der jüngsten Vergangenheit: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
2. Auftragsbestand: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
3. Bestand an Auftragsaufträgen: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
4. Fertigwarenlager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
5. Produktionserwartungen für die kommenden Monate: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
6. Erwartungen hinsichtlich der Verkaufspreise in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

7. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
8. Behinderung der Produktionstätigkeit: keine, durch unzureichende Nachfrage, Mangel an Arbeitskräften, unzureichende Ausrüstung, sonstige Ursachen?
9. Produktionskapazität: mehr als ausreichend, ausreichend, unzureichend?
10. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten?
11. Auftragseingänge in der jüngsten Vergangenheit: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
12. Erwartungen hinsichtlich der Auftragsaufträge in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
13. Kapazitätsauslastung: in Prozent?
14. Rohstofflager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?

### Umfrage über die Investitionen

Halbjährlich (März/April und Oktober/November):

- Investitionstätigkeit und Aussichten: jährliche prozentuale Veränderung der Investitionsausgaben zu jeweiligen Preisen in nationaler Währung?

### Umfrage im Baugewerbe

Monatlich (mit Ausnahme Griechenlands und Frankreichs, wo die Befragung vierteljährlich durchgeführt wird):

1. Entwicklung der Bautätigkeit im Vergleich zu den Vormonaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
2. Die Bautätigkeit behindernde Faktoren: Keine, Nachfrage, schlechtes Wetter, Mangel an Arbeitskräften, Material- und/oder Ausrüstungsmangel, sonstige?
3. Auftragsbestand oder Produktionsprogrammierung: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?

4. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

5. Erwartungen hinsichtlich der Preisentwicklung in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

6. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten?

## Darstellung der Ergebnisse und verwendete Nomenklatur

In den Tabellen auf den folgenden Seiten sind die Ergebnisse der Umfragen für die verarbeitende Industrie insgesamt und die drei Hauptgruppen (Verbrauchsgüter, Investitionsgüter und Vorprodukte) sowie für 54 Gruppen und Untergruppen von Industrieprodukten dargestellt.

Für jede Frage werden zwei Ergebnisse mitgeteilt „=" bzw. „s“. „=" bezeichnen die Antworten, die entweder „keine Veränderung“ oder „ausreichend“ angeben; „s“ gibt den positiven oder negativen Saldo an; die Antworten „Zunahme“, „mehr als ausreichend“ und „verhältnismäßig groß“ werden als positive Antworten betrachtet und die gegenteiligen Antworten als negative. Die Buchstaben über den Zahlenkolonnen bezeichnen für den jeweiligen Mitgliedstaat den Monat, dem das Ergebnis der Umfrage zugeordnet ist, d.h.: J : Januar, F : Februar, M : März, A : April, M : Mai, J : Juni, J : Juli, A : August, S : September, O : Oktober, N : November, D : Dezember. Die Verwechslung der Monate durch den Gebrauch der Anfangsbuchstaben (J für Januar, Juni und Juli; A für April und August) wird dadurch vermieden, daß die Ergebnisse in Dreimonatsgruppen zusammengefaßt sind.

Mit Beginn der Nr. 1, 1980 dieser Veröffentlichung werden die Ergebnisse der Umfragen unter dem Monat veröffentlicht, in dem die Fragebogen durch die Beantworter ausgefüllt werden. (In den früheren Nummern „Ergebnisse der Konjunkturumfragen bei den Unternehmern in der Gemeinschaft“ geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat).

Die Ergebnisse der Umfrage im Baugewerbe werden in ähnlichen Tabellen veröffentlicht. Eine zusätzliche Tabelle gibt zweimal im Jahr die Ergebnisse der Investitionsumfragen wider.

Für die Investitionsumfrage und die Umfrage in der Bauwirtschaft ist die Aufschlüsselung nach Sektoren weiter unten angegeben.

## Institute

Folgende Institute führen die Umfragen durch:

- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dänemark: Danmarks Statistik
- D — Bundesrepublik Deutschland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Griechenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanien: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankreich: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) und CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Niederlande: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Vereinigtes Königreich: CBI (Confederation of British Industry), für die Verarbeitende Industrie — BSO (Business Statistics Office) für die Investitionsumfrage — National Economic Development Office für die Umfrage in der Bauwirtschaft.

Das Beiheft „B“ zu „Europäische Wirtschaft“ bringt eine monatliche Auswahl der jüngsten Ergebnisse. Eingehendere Analysen und längere Zeitreihen werden in regelmäßigen Zeitabständen in den eigentlichen Ausgaben der „Europäischen Wirtschaft“ erscheinen.

## Aufgliederung der Industriesektoren

### Umfrage in der Industrie <sup>1</sup>

- 0 Gesamte Industrie**
- I Verbrauchsgüter**
- II Investitionsgüter**
- III Vorprodukte**
- 1 Textilgewerbe (43)**
  - a Wollaufbereitung, — Weberei u.ä. B (431)
  - b Baumwollspinnerei, — Weberei u.ä. B (432)
  - c Wirkerei und Strickerei B (436)
- 2 Schuh- und Bekleidungsgewerbe (45)**
  - a Herstellung von Schuhen C (451/452)
  - b Bekleidung C (453/454)
- 3 Be- und Verarbeitung von Holz (46)**
  - a Holz B (461-466)
  - b Holzmöbel C (467)
- 4 Papier- und Papperzeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlags-gewerbe (47)**
  - a Herstellung von Holzschliff, Zellstoff, Papier und Pappe B (471)
  - b Verarbeitung von Papier und Pappe B (472)
  - c Druckerei- und Verlagsgewerbe C (473/474)
- 5 Ledergewerbe (44)**
- 6 Verarbeitung von Kunststoffen B (483)**
- 7 Mineralölverarbeitung B (14)**
- 8 Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen B (22 : 221-224)**
- 9 Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas (24)**
  - a Keramisches Material für Bau und Industrie, Flachglas B (241-246; 247 außer 247.2.4/247.7; 248 außer 248.6/248.7)
  - b Feinkeramik und Hohlglas C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Chemische Industrie (25)**
  - a Chemische Grundstoffe B (251)
  - b Chemische Erzeugnisse, vorwiegend für gewerbliche und landwirtschaftliche Verwendung B (256)
  - c Chemische Erzeugnisse für den Verbrauch C (255/257-259)
- 11 Chemiefaserindustrie B (26)**
- 12 Herstellung von Metallerzeugnissen (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/Rest von 316)
- 13 Maschinenbau I (32)**
  - a Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper (321)
  - b Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeuge und Vorrichtungen für Maschinen (322)
  - c Textilmaschinen und deren Zubehör (323)
  - d Motoren, Verdichter, Pumpen (328)
- 14 Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen I (33)**
- 15 Elektrotechnik (34)**
  - a Herstellung von Elektromotoren, -generatoren und -transformatoren sowie Schalt- und Installationsgeräten I (341-344)
  - b Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte C (345/346)
  - c Herstellung von Lampen und elektrischen Leuchten, Montage und Installation von elektrotechnischen Erzeugnissen I (347/348)
- 16 Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen (35)**
  - a Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschließlich Straßenzugmaschinen) C + I (351)
  - b Herstellung von Karosserien, Aufbauten und Anhängern I (352)
  - c Herstellung von Ausrüstungen, Zubehör und Einzelteilen für Kraftwagen B (353)
- 17 Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen) (36)**
  - a Schiffbau I (361)
  - b Herstellung von Kraft- und Fahrrädern und deren Einzelteilen C (362-365)
- 18 Verarbeitung von Gummi B (481/482)**
- 19 Feinmechanik und Optik (37)**
- 20 Nahrungs- und Genußmittelgewerbe (41/42)**

### Umfrage über die Investitionen

#### Grundstoffindustrien

Chemische Industrie  
 Mineralölverarbeitung  
 Baustoffe, Keramik, Glas  
 Herstellung von Chemiefasern  
 Gummi

#### Eisen-, Stahl- und NE-Metallindustrien

Eisenschaffende Industrie  
 Erste Bearbeitung von Metallen (ohne Giesserei)  
 NE-Metallindustrie

#### Maschinenbau, Elektrotechnik und Fahrzeugbau

Gießereien  
 Metallwaren für den Verbrauch  
 Allgemeine Ausrüstung  
 Nichtelektrische Maschinen  
 Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte  
 Elektrische Ausrüstung  
 Fahrzeugbau  
 Schiffbau, Flugzeugbau und Eisenbahnbau  
 Feinmechanische und optische sowie Uhrenindustrie

#### Verarbeitende Industrien

Textilindustrie  
 Bekleidung sowie Wirk- und Strickwaren  
 Leder und Schuhe  
 Holz und Kork  
 Möbel  
 Herstellung von Papier und Pappe  
 Verarbeitung von Papier und Pappe  
 Druckerei  
 Verarbeitung von Kunststoffen

#### Bergbau

Gewinnung und Bearbeitung fester Brennstoffe  
 Erzbergbau  
 Erdöl- und Erdgasgewinnung  
 Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und keramischen Erden

#### Nahrungsmittelindustrie

#### Gesamte Industrie

### Umfrage im Baugewerbe

#### Baugewerbe insgesamt

Hochbau:  
 — Wohnungen  
 — sonstiger Hochbau

Tiefbau.

<sup>1</sup> Die Eingliederung der Industriezweige in die drei Hauptgruppen wird bezeichnet durch C = Verbrauchsgüter, I = Investitionsgüter, B = Grundstoffe und Produktionsgüter. Die Ziffern der NACE (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften) werden in Klammern angegeben.

## ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

### Οι έρευνες συγκυρίας

Οι έρευνες συγκυρίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα αναπτύχθηκαν σταδιακά από το 1962. Πραγματοποιούνται από τα εθνικά ινστιτούτα βάσει εναρμονισμένων ερωτηματολογίων της Επιτροπής.

Οι έρευνες αφορούν σε μηνιαία βάση 20.000 περίπου επιχειρήσεις.

Η αποστολή των ερωτηματολογίων στους συμμετέχοντες γίνεται μέσω των ινστιτούτων τις πρώτες μέρες του μήνα κατά τον οποίο κατανέμονται τα αποτελέσματα στους πίνακες (ή τις τελευταίες μέρες του προηγούμενου μήνα). Η επιστροφή των συμπληρωμένων ερωτηματολογίων στα ινστιτούτα γίνεται μέχρι περίπου τις 10 του μήνα. Εξαιρέσεις αποτελούν: η Ιταλία, όπου η αποστολή των ερωτηματολογίων στους συμμετέχοντες γίνεται περίπου στις 15 του μηνός και στη Γερμανία στις 20 του μηνός. Η επιστροφή στα ινστιτούτα πραγματοποιείται περίπου στις 10 του μήνα ο οποίος ακολουθεί εκείνον κατά τον οποίο καταγράφονται τα αποτελέσματα.

### Ερωτήσεις

#### Έρευνα στη βιομηχανία

##### Μηνιαία έρευνα

1. τάση της παραγωγής κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών: αύξηση, σταθερότητα, μείωση;
2. παραγγελίες: υψηλότερες από τις κανονικές, κανονικές, χαμηλότερες από τις κανονικές;
3. παραγγελίες από το εξωτερικό: υψηλότερες από τις κανονικές, κανονικές, χαμηλότερες από τις κανονικές;
4. αποθέματα ετοιμών προϊόντων: υψηλότερα από το κανονικό, κανονικά, χαμηλότερα από το κανονικό;
5. προοπτικές εξέλιξης της παραγωγής κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
6. προοπτικές εξέλιξης των τιμών πώλησης κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;

Τριμηνιαία έρευνα (που πραγματοποιείται τον Ιανουάριο, Απρίλιο, Ιούλιο και Οκτώβριο):

7. προοπτικές εξέλιξης της απασχόλησης κατά τους επόμενους μήνες: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;
8. παράγοντες οι οποίοι περιορίζουν την παραγωγή: κανένας, ανεπαρκής ζήτηση, έλλειψη εργατικού δυναμικού, ανεπαρκής εξοπλισμός, άλλοι παράγοντες;
9. παραγωγική ικανότητα: υπερεπαρκείς, επαρκείς, ανεπαρκείς;
10. διάρκεια παραγωγής που είναι εξασφαλισμένη: σε μήνες;
11. παραγγελίες που έχουν καταγραφεί κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών: έχουν αυξηθεί, έχουν παραμείνει σταθερές, έχουν μειωθεί;
12. προοπτικές εξέλιξης των παραγγελιών από το εξωτερικό κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;
13. χρησιμοποίηση του δυναμικού: επί τοις εκατό;
14. αποθέματα πρώτων υλών: υψηλά, κανονικά, χαμηλά;

#### Έρευνα επί των επενδύσεων

Εξαμηνιαία έρευνα (που πραγματοποιείται τον Μάρτιο/Απρίλιο και Οκτώβριο/Νοέμβριο):

— τάσεις και προοπτικές εξέλιξης των επενδύσεων: ετήσιο ποσοστό διακύμανσης των επενδύσεων σε τρέχουσες τιμές.

#### Έρευνα στον τομέα των κατασκευών

Μηνιαία έρευνα (εκτός από την Ελλάδα, και τη Γαλλία, όπου η έρευνα πραγματοποιείται τέσσερις φορές το χρόνο):

1. τάση της δραστηριότητας του κλάδου των κατασκευών σε σχέση με τους προηγούμενους μήνες: αυξάνεται, παραμένει σταθερή, μειώνεται;
2. παράγοντες που περιορίζουν την εν λόγω δραστηριότητα: κανένας, ανεπάρκεια ζήτησης, δυσμενείς κλιματολογικές συνθήκες, έλλειψη εργατικού δυναμικού, έλλειψη υλικών και η εξοπλισμού, άλλοι παράγοντες;
3. παραγγελίες ή σχέδιο παραγωγής: υψηλότερο από το κανονικό, κανονικό, χαμηλότερο από το κανονικό;

4. προοπτικές εξέλιξης της απασχόλησης κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθεί, θα παραμείνει σταθερή, θα μειωθεί;

5. προοπτικές εξέλιξης των τιμών κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών: θα αυξηθούν, θα παραμείνουν σταθερές, θα μειωθούν;

Τριμηνιαία έρευνα (πραγματοποιείται τον Ιανουάριο, Απρίλιο, Ιούλιο και Οκτώβριο):

6. διάρκεια της δραστηριότητας που είναι εξασφαλισμένη σε μήνες;

### Παρουσίαση των αποτελεσμάτων και χρησιμοποιούμενη ονοματολογία

Οι πίνακες των επόμενων σελίδων παρουσιάζουν τα αποτελέσματα των ερευνών για το σύνολο της μεταποιητικής βιομηχανίας, για τις τρεις μεγάλες ομάδες οι οποίες παράγουν, καταναλωτικά αγαθά, αγαθά εξοπλισμού και ενδιάμεσα αγαθά, καθώς και για 54 ομάδες και επιμέρους ομάδες βιομηχανικών προϊόντων.

Για κάθε ερώτηση δίνονται αντίστοιχα δύο αποτελέσματα: «=» και «>» «<». Το «=» σημαίνει τις απαντήσεις οι οποίες αντιστοιχούν στην ένδειξη «σταθερό», «κανονικό» ή «επαρκές». Το «>» σημαίνει το καθαρό θετικό ή αρνητικό υπόλοιπο, οι δε απαντήσεις «αυξημένο», «υψηλότερο από το κανονικό» και «υπερεπαρκές» θεωρούνται σαν θετικές και σαν αρνητικές οι αντίθετες απαντήσεις. Τα γράμματα πάνω από τις στήλες αντιπροσωπεύουν, κάτω από την ένδειξη του αντίστοιχου κράτους μέλους, τον μήνα στον οποίο αναφέρεται το αποτέλεσμα της έρευνας, δηλαδή: Ι = Ιανουάριος, Φ = Φεβρουάριος, Μ = Μάρτιος, Α = Απρίλιος, Μ = Μάιος, Ι = Ιούνιος, Ι = Ιούλιος, Α = Αύγουστος, Σ = Σεπτέμβριος, Ο = Οκτώβριος, Ν = Νοέμβριος, Δ = Δεκέμβριος. Η σύγχυση που είναι δυνατόν να προκληθεί λόγω της χρησιμοποίησης του ίδιου αρχικού γράμματος για διαφορετικούς μήνες (Ι για τον Ιανουάριο, Ιούνιο και Ιούλιο· Α για τον Απρίλιο και τον Αύγουστο) αποφεύγεται από το γεγονός ότι τα αποτελέσματα ταξινομούνται κατά περιόδους τριών μηνών.

Από το τεύχος αριθ. 1/1980 της παρούσας έκδοσης, τα αποτελέσματα των ερευνών συγκυρίας φέρουν την ένδειξη του μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου παρέχονται οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο, και όχι του μήνα στον οποίο αναφέρονται οι εκτιμήσεις.

Παρόμοιοι πίνακες παρουσιάζουν τα αποτελέσματα της έρευνας στον κλάδο των κατασκευών. Συμπληρωματικός πίνακας σχετικά με την έρευνα επί των επενδύσεων δημοσιεύεται δύο φορές κατ' έτος.

Η περιγραφή της κατανομής ανά τομέα των διαφόρων ερευνών παρατίθεται κατωτέρω.

### Ινστιτούτα

Οι έρευνες πραγματοποιούνται από:

- B — Βέλγιο: Banque Nationale de Belgique
- DK — Δανία: Danmarks Statistik
- D — Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Ελλάδα: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Ισπανία: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Γαλλία: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes économiques)
- IRL — Ιρλανδία: CII (Confederation of Irish Industry) και CIF (Construction Industry Federation)
- I — Ιταλία: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Λουξεμβούργο: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)
- NL — Κάτω Χώρες: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- P — Πορτογαλία: INE (Instituto Nacional de Estatística)
- AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Ηνωμένο Βασίλειο: CBI (Confederation of British Industry)
- BSO (Business Statistics Office)
- National Economic Development Office

Το συμπλήρωμα «B» της «Ευρωπαϊκής Οικονομίας» περιλαμβάνει μια μηνιαία επιλογή των πλέον πρόσφατων αποτελεσμάτων. Άρθρα τα οποία περιέχουν λεπτομερέστερες αναλύσεις και μεγαλύτερες χρονολογικές σειρές δημοσιεύονται περιοδικά στις ειδικές εκδόσεις της «Ευρωπαϊκής Οικονομίας».

## Ομαδοποίηση των βιομηχανικών κλάδων

### Έρευνα στη βιομηχανία<sup>1</sup>

- 0 Σύνολο βιομηχανίας
- I Καταναλωτικά αγαθά
- II Κεφαλαιουχικά αγαθά
- III Ενδιάμεσα αγαθά
- 1 **Υφαντουργία** (43)
  - α Εριουργία B (431)
  - β Βαμβακουργία B (432)
  - γ Πλεκτοβιομηχανία B (436)
- 2 **Βιομηχανία ενδύσεως και υποδήσεως** (45)
  - α Βιομηχανία υποδημάτων C (451/452)
  - β Ενδύματα C (453/454)
- 3 **Βιομηχανία Ξύλου και Ξύλινων επίπλων** (46)
  - α Ξύλο B (461-466)
  - β Ξύλινα έπιπλα C (467)
- 4 **Βιομηχανία χάρτου και κατασκευής χάρτινων ειδών· Εκδόσεις και εκτυπώσεις** (47)
  - α Παραγωγή χάρτου B (471)
  - β Κατεργασία χάρτου B (472)
  - γ Εκδόσεις και εκτυπώσεις C (473/474)
- 5 **Βιομηχανία δέρματος** (44)
- 6 **Επεξεργασία πλαστικών υλών** B (483)
- 7 **Διύλιση πετρελαίου** B (14)
- 8 **Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων** B (22: 221-224)
- 9 **Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυκτά** (24)
  - α Υλικά κατασκευών, κεραμικά προϊόντα για τον τομέα των οικοδομών και τη βιομηχανία, επίπεδο γυαλί B (241-246· 247 εκτός 247.2.4./247.7· 248 εκτός 248.6/248.7)
  - β Κεραμικά προϊόντα για άλλους σκοπούς, κίλο γυαλί C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 **Χημική βιομηχανία** (25)
  - α Βασικά χημικά προϊόντα B (251)
  - β Χημικά προϊόντα για βιομηχανικές και γεωργικές χρήσεις B (256)
  - γ Χημικά προϊόντα κατανάλωσης C (255/257-259)
- 11 **Τεχνητές και συνθετικές ύλες** B (26)
- 12 **Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων** (31)
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/υπόλοιπο του 316)
- 13 **Κατασκευές μηχανών και μηχανολογικού υλικού** I (32)
  - α Γεωργικά μηχανήματα και ελκυστήρες (321)
  - β Εργαλειομηχανές (322)
  - γ Μηχανήματα υφαντουργίας και εξαρτήματα αυτών (323)
  - δ Μηχανές εσωτερικής καύσεως, συμπιεστές, αντλίες (328)
- 14 **Κατασκευή μηχανών γραφείου και μηχανών και εγκαταστάσεων επεξεργασίας πληροφοριών** I (33)
- 15 **Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές κατασκευές** (34)
  - α Κατασκευές ηλεκτρικού εξοπλισμού I (341-344)
  - β Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές, ραδιόφωνα, τηλεοράσεις C (345/346)
  - γ Ηλεκτρικές λάμπες, υλικό φωτισμού, συναρμολόγηση, εργασίες τεχνικής εγκατάστασης I (347/348)
- 16 **Αυτοκίνητα και εξαρτήματα αυτών** (35)
  - α Κατασκευή και συναρμολόγηση αυτοκινήτων (συμπεριλαμβανομένων των ελκυστήρων) και κατασκευή μηχανών αυτοκινήτων C + I (351)
  - β Κατασκευή αμαξωμάτων, ρυμουλκούμενων και κάδων I (352)
  - γ Κατασκευή εξοπλισμού, εξαρτημάτων και ανταλλακτικών αυτοκινήτων B (353)
- 17 **Κατασκευή άλλου υλικού μεταφορών** (36)
  - α Ναυπηγεία, επισκευή και συντήρηση σκαφών I (361)
  - β Κατασκευή μοτοποδηλάτων, μοτοσυκλετών και εξαρτημάτων αυτών C (362-365)
- 18 **Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό** B (481/482)
- 19 **Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οπτικών και άλλων συναφών** (37)
- 20 **Βιομηχανία ειδών διατροφής, ποτών και καπνού** (41/42)

### Έρευνα επί των επενδύσεων

#### Βιομηχανίες βασικών προϊόντων

Χημική βιομηχανία  
Βιομηχανία πετρελαίου  
Υλικά κατασκευών, κεραμικής, υάλου  
Κατασκευή τεχνητών και συνθετικών υλικών  
Ελαστικά

#### Μεταλλουργική βιομηχανία

Χαλυβουργία  
Πρώτη κατεργασία σιδηρούχων μετάλλων (εκτός από τα χυτήρια)  
Βιομηχανία μη σιδηρούχων μετάλλων

#### Βιομηχανίες μηχανικών και ηλεκτρικών κατασκευών

Χυτήρια  
Μεταλλικά αντικείμενα κατανάλωσης  
Υλικό γενικού εξοπλισμού  
Μη ηλεκτρικές μηχανές εξοπλισμού  
Οικιακές συσκευές, ραδιόφωνα, τηλεοράσεις  
Κατασκευή ηλεκτρικού εξοπλισμού  
Αυτοκινητοβιομηχανία  
Βιομηχανία ναυπηγικής και αεροναυπηγικής, σιδηροδρομικό υλικό  
Κατασκευή οργάνων ακριβείας, οπτικής, ωρολογοποιίας

#### Βιομηχανίες μεταποίησης

Υφαντουργία  
Βιομηχανία ενδύσεως και πλεκτοβιομηχανία  
Δέρματα και είδη υποδήσεως  
Ξύλο και φελλός  
Έπιπλα  
Παραγωγή χάρτου και χαρτοπολτού  
Επεξεργασία χάρτου και χαρτοπολτού  
Εκτυπώσεις  
Κατεργασία πλαστικών υλών

#### Βιομηχανίες εξόρυξης

Εξόρυξη και προπαρασκευή στερεών καυσίμων  
Εξόρυξη μεταλλικών ορυκτών, πετρελαίου και φυσικού αερίου, υλικών κατασκευής και καολίνη

#### Βιομηχανίες ειδών διατροφής

#### Σύνολο βιομηχανίας

#### Έρευνα στον κλάδο των κατασκευών

#### Σύνολο του κλάδου

Κτίρια:  
— κατοικίες  
— λοιπά κτίρια  
Δημόσια έργα (έργα πολιτικού μηχανικού).

<sup>1</sup> Στην ταξινόμηση των κλάδων της βιομηχανίας σε τρεις κύριες ομάδες χρησιμοποιούνται οι εξής συμβολισμοί: C = καταναλωτικά αγαθά, I = επενδυτικά αγαθά, B = ενδιάμεσα αγαθά. Η παραπομπή NACE (γενική ονομασία των οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες) περιλαμβάνεται μέσα σε παρένθεση.

## EUROPEAN COMMUNITY BUSINESS SURVEYS

### The business surveys

The European Community business surveys have been progressively developed since 1962. They are carried out by national institutions on the basis of the Commission's harmonized questionnaires. The number of enterprises surveyed each month is about 20 000.

The survey questionnaires are sent to participants at the beginning of the month to which the survey results are attributed in the tables, or in the final days of the preceding month. The bulk of replies are received by about the 10th of the month in question. Exceptions are Italy, where the questionnaires are issued on or about the 15th of the month preceding that to which the results are attributed, and the Federal Republic of Germany where the questionnaires are posted on or about the 20th of the preceding month; in both cases, however, most of the questionnaires are received back during the first 10 days of the month to which the results are attributed.

### Questions

#### Industry survey

Monthly:

1. Production trend in recent months: up, unchanged, down?
2. Order-books: above normal, normal, below normal?
3. Export order-books: above normal, normal, below normal?
4. Stocks of finished products: above normal, normal, below normal?
5. Production expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
6. Selling price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

7. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
8. Limits to production: none, insufficient demand, shortage of labour, lack of equipment, others?
9. Production capacity: more than sufficient, sufficient, not sufficient?
10. Duration of assured production (in months)?
11. New orders in recent months: up, unchanged, down?
12. Export expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
13. Capacity utilization (in %)?
14. Stocks of raw materials: high, normal, low?

#### Investment survey

Half-yearly (March/April and October/November):

— Investment trends and prospects: annual percentage change of investment expenditure at current prices.

#### Building survey

Monthly (except for Greece and France, where the survey is carried out quarterly):

1. Trend of activity compared with preceding months : up, unchanged, down?
2. Limits to production: none, insufficient demand, bad weather, shortage of manpower, lack of materials and/or equipment, others?
3. Order-books or production schedules: above normal, normal, below normal?
4. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

5. Price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

6. Months of assured production?

### Presentation of results and nomenclature employed

The tables on the following pages present the survey results for industry as a whole and for the three major groups producing consumer, investment and intermediate goods, as well as for 54 product groups and sub-groups of industry.

For each question, two sets of results are given, designated "a" and "b", respectively. "a" represents answers under the heading "unchanged", or "normal" or "sufficient". "b" represents the net balance of positive over negative replies, where "up" or "above normal" or "more than sufficient" are counted as positive replies, with the opposites counted as negative replies. The letters heading the columns represent, after the Member State concerned, the month to which the survey result relates, as follows : J : January, F : February, M : March, A : April, M : May, J : June, J : July, A : August, S : September, O : October, N : November, D : December. Since three months' results are presented at a time, ambiguity in the nomenclature of the months January, June, July (all "J") and April and August (both "A" is avoided).

Starting with the No. 1, 1980, number of this publication, the survey results are dated according to the month in which the questionnaires are completed by the respondents. (In earlier numbers of "Results of the business surveys carried out among managements in the Community" the results were associated with the preceding month).

Corresponding tables are used to present the results of the construction survey. An additional table is published twice a year, setting out the results of the investment survey.

The breakdown by sector of the different surveys is described below.

### Institutes

The surveys are carried out by:

- B — Belgium: Banque Nationale de Belgique.
- DK — Denmark: Danmarks Statistik.
- D — Federal Republic of Germany: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung).
- GR — Greece: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research).
- E — Spain: MIE (Ministerio de Industria y Energía).
- F — France: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques).
- IRL — Ireland: CII (Confederation of Irish Industry) and CIF (Construction Industry Federation).
- I — Italy: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura).
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques).
- NL — Netherlands: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid.
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística). — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul).
- UK — United Kingdom: CBI (Confederation of British Industry), for the manufacturing industry survey. — BSO (Business Statistics Office) for the investment survey. — National Economic Development Office for the construction survey.

Supplement B to "European Economy" gives a monthly selection of the most recent survey results. Articles containing more detailed analyses and longer time-series of data appear periodically in the main editions of "European Economy".

## Industrial Classification

### Industry survey <sup>1</sup>

- 0 Industry as a whole**
- I Consumer goods**
- II Investment goods**
- III Intermediate goods**
- 1 Textile industry (43)**
  - a Wool industry B (431)
  - b Cotton industry B (432)
  - c Knitting industry B (436)
- 2 Footwear and clothing industry (45)**
  - a Manufacture of footwear C (451/452)
  - b Clothing C (453/454)
- 3 Timber and wooden furniture industries (46)**
  - a Wood B (461-466)
  - b Wooden furniture C (467)
- 4 Manufacture of paper and paper products; printing and publishing (47)**
  - a Manufacture of paper B (471)
  - b Processing of paper B (472)
  - c Printing and publishing C (473/474)
- 5 Leather and leather goods industry (44) (44)**
- 6 Processing of plastics B (483)**
- 7 Mineral oil refining B (14)**
- 8 Production and preliminary processing of metals B (22 : 221-224)**
- 9 Manufacture of non-metallic mineral products (24)**
  - a Products for construction purposes, ceramic products for the building sector and for industry, flat glass B (241-246; except 247.2-4/247.7; 248 except 248.6/248.7)
  - b Fine ceramic products and hollow glass C (247.2-247.7 248.6-7)
- 10 Chemical industry (25)**
  - a Basic industrial chemicals B (251)
  - b Chemical products for industrial and agricultural purposes B (256)
  - c Other chemical products C (255/257-259)
- 11 Man-made fibres industry B (26)**
- 12 Manufacture of metal articles (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/remainder of 316)
- 13 Mechanical engineering I (32)**
  - a Agricultural machinery and tractors (321)
  - b Machine-tools (322)
  - c Textile machinery and accessories (323)
  - d Engines, compressors, pumps (328)
- 14 Manufacture of office machinery and data-processing machinery I (33)**
- 15 Electrical engineering I (34)**
  - a Manufacture of electrical machinery I (341-344)
  - b Household electrical appliances, radio and television receivers C (345/346)
  - c Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus I (347/348)
- 16 Manufacture of motor vehicles, motor-vehicle parts and accessories (35)**
  - a Manufacture and assembly of motor vehicles (including road tractors) and manufacture of motor-vehicle engines C + I (351)
  - b Manufacture of bodies for motor vehicles and of motor-drawn trailers and caravans I (352)
  - c Manufacture of parts and accessories for motor vehicles B (353)
- 17 Manufacture of other means of transport (36)**
  - a Shipbuilding I (361)
  - b Manufacture of cycles, motor-cycles and parts and accessories thereof C (362-365)
- 18 Manufacture of rubber products B (481/482)**
- 19 Precision engineering, optics and the like (37)**
- 20 Food, drink and tobacco industry (41/42)**

### Investment survey

- Basic materials industries**
  - Chemical industry
  - Petroleum
  - Construction materials, ceramics, glass
  - Manufacture of man-made fibres
  - Rubber
- Metal working industries**
  - Iron and steel industry
  - Initial processing of ferrous metals (excluding foundry operations)
  - Non-ferrous metals industry
- Equipment goods**
  - Foundry operations
  - Manufacture of metal consumer goods
  - Plant and heavy machinery
  - Manufacturing of machinery other than electrical
  - Household electrical appliances, radio and television receivers
  - Manufacture of heavy electrical equipment
  - Motor vehicle industry
  - Shipbuilding, aircraft construction and railway equipment
  - Precision engineering, optics, clock and watch manufacture
- Processing industries**
  - Textile industry
  - Clothing and hosiery
  - Leather and footwear
  - Wood and cork
  - Furniture
  - Paper and board manufacture
  - Paper and board processing
  - Printing
  - Plastics' processing
- Extractive industries**
  - Mining and preparation of solid fuels
  - Metal mining
  - Crude petroleum and natural gas
  - Stone quarrying, clay and sand
- Food industries**
- Industry as a whole**
- Building survey**
- Construction as a whole**
  - Building:
    - housing
    - other building
  - Public works (civil engineering).

<sup>1</sup> The classification of the industrial sectors in terms of the three major groups is indicated by C = consumer goods, I = investment goods, B = intermediate goods. N.A.C.E. (general industrial classification of the European Community) references are given in brackets.

# ENQUÊTES DE CONJONCTURE DANS LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Les enquêtes de conjoncture

Les enquêtes de conjoncture dans la Communauté Européenne ont été développées progressivement depuis 1962. Elles sont effectuées par des instituts nationaux, sur la base des questionnaires harmonisés de la Commission.

Les enquêtes portent chaque mois sur environ 20 000 entreprises.

L'envoi des questionnaires aux participants est effectué par les instituts les premiers jours du mois auquel les résultats sont attribués dans les tableaux (ou derniers jours du mois précédent). Le retour aux instituts des questionnaires remplis est effectué jusqu'aux environs du 10 du mois. Seules exceptions : en Italie, l'envoi des questionnaires aux participants s'effectue aux environs du 15 et en Allemagne dès le 20 du mois. Le retour aux instituts se fait aux environs du 10 du mois suivant, auquel les résultats sont attribués.

## Questions

### Enquête dans l'industrie

#### Enquête mensuelle

1. tendance de la production au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
2. carnets de commandes : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
3. carnets de commandes en provenance de l'étranger : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
4. stocks de produits finis : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
5. perspectives d'évolution de la production au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
6. perspectives d'évolution des prix de vente au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?

#### Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :

7. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
8. facteurs limitant la production : aucun, insuffisance de la demande, manque de main-d'œuvre, insuffisance de l'équipement, autres ?
9. capacité de production : plus que suffisante, suffisante, pas suffisante ?
10. durée de production assurée : en mois ?
11. commandes enregistrées au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
12. perspectives d'évolution des commandes de l'étranger au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
13. utilisation de la capacité : en pour-cent ?
14. stocks de matières premières : élevés, normaux, faibles ?

### Enquête sur les investissements

#### Enquête semestrielle (effectuée en mars/avril et octobre/novembre) :

- tendances et perspectives d'évolution des investissements : pourcentage de variation annuelle des investissements aux prix courants.

### Enquête dans la construction

#### Enquête mensuelle (sauf pour la Grèce et la France où l'enquête est effectuée quatre fois par an) :

1. tendance de l'activité de construction par rapport aux mois précédents : augmentation, stabilité, diminution ?
2. facteurs limitant l'activité de construction : aucun, demande, conditions climatiques défavorables, manque de main-d'œuvre, manque de matériel et/ou d'équipement, autres ?
3. carnet de commandes ou plan de production : supérieur à la normale, normal, inférieur à la normale ?

4. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?

5. perspectives d'évolution des prix au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?

Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :

6. durée d'activité assurée en mois ?

## Présentation des résultats et nomenclature employée

Les tableaux des pages suivantes présentent les résultats des enquêtes pour l'ensemble de l'industrie manufacturière, pour les trois grands groupes produisant des biens de consommation, biens d'équipement et biens intermédiaires, ainsi que pour 54 groupes et sous-groupes de produits industriels.

Deux résultats, indiqués respectivement par « = » et « s » sont fournis pour chaque question. « = » désigne les réponses correspondant à la mention « stabilité », « normal » ou « suffisant ». « s » désigne le solde net positif ou négatif, les réponses « augmentation », « supérieur à la normale » et « plus que suffisant » étant considérées comme positives, et comme négatives les réponses contraires. Les lettres surmontant les colonnes représentent, sous l'indication de l'État membre concerné, le mois auquel se réfère le résultat de l'enquête, à savoir : J = janvier, F = février, M = mars, A = avril, M = mai, J = juin, J = juillet, A = août, S = septembre, O = octobre, N = novembre, D = décembre. Toute confusion due à l'emploi de la même initiale pour des mois différents (J pour janvier, juin et juillet ; A pour avril et août) est évitée du fait que les résultats sont regroupés par périodes de trois mois.

Depuis le n° 1/1980 de la présente publication, les résultats des enquêtes de conjoncture portent l'indication du mois au cours duquel les réponses au questionnaire ont été fournies, plutôt que du mois auquel les appréciations se rapportent.

Des tableaux similaires présentent les résultats de l'enquête dans le secteur de la construction. Un tableau supplémentaire relatif à l'enquête sur les investissements est publié deux fois par an.

La description de la ventilation par secteur des différentes enquêtes figure ci-dessous.

## Instituts

Les enquêtes sont effectuées par :

- B — Belgique : Banque Nationale de Belgique
- DK — Danemark : Danmarks Statistik
- D — République fédérale d'Allemagne: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grèce : IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Espagne : MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — France : INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irlande : CII (Confederation of Irish Industry) et CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia : ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Pays-Bas : CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — United Kingdom : CBI (Confederation of British Industry), pour les industries manufacturières — BSO (Business Statistics Office) pour l'enquête sur les investissements — National Economic Development Office pour l'enquête sur la construction

Le supplément « B » d'« Economie Européenne » présente une sélection mensuelle des résultats les plus récents. Des articles contenant des analyses plus détaillées et des séries chronologiques plus longues sont publiés périodiquement dans les éditions principales d'« Economie européenne ».

## Regroupement des secteurs industriels

### Enquête dans l'industrie <sup>1</sup>

- 0 Ensemble de l'industrie**
- I Biens de consommation**
- II Biens d'investissement**
- III Biens intermédiaires**
- 1 Industrie textile (43)**
  - a Industrie lainière B (431)
  - b Industrie cotonnière B (432)
  - c Bonneterie B (436)
- 2 Industrie des chaussures et de l'habillement (45)**
  - a Fabrication de chaussures C (451/452)
  - b Habillement C (453/454)
- 3 Industrie du bois et du meuble en bois (46)**
  - a Bois B (461-466)
  - b Meuble en bois C (467)
- 4 Industrie du papier et fabrication d'articles en papier ; imprimerie et édition (47)**
  - a Production de papier B (471)
  - b Transformation de papier B (472)
  - c Imprimerie et édition C (473/474)
- 5 Industrie du cuir (44)**
- 6 Transformation de matières plastiques B (483)**
- 7 Raffinage de pétrole B (14)**
- 8 Production et première transformation des métaux B (22 : 221-224)**
- 9 Industrie des produits minéraux non métalliques (24)**
  - a Matériaux de construction, céramique pour le bâtiment et l'industrie, verre plat B (241-246 ; 247 sauf 247.2.4/247.7 ; 248 sauf 248.6/248.7)
  - b Céramique fine et verre creux C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Industrie chimique (25)**
  - a Produits chimiques de base B (251)
  - b Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture B (256)
  - c Produits chimiques de consommation C (255/257-259)
- 11 Production de fibres artificielles et synthétiques B (26)**
- 12 Fabrication d'ouvrages en métaux (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/reste de 316)
- 13 Construction de machines et de matériel mécanique I (32)**
  - a Machines et tracteurs agricoles (321)
  - b Machines-outils (322)
  - c Machines textiles et accessoires (323)
  - d Moteurs, compresseurs, pompes (328)
- 14 Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information I (33)**
- 15 Construction électrique et électronique (34)**
  - a Construction électrique d'équipement I (341-344)
  - b Appareils électroménagers, radios, télévisions C (345/346)
  - c Lampes, matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique I (347/348)
- 16 Construction d'automobiles et pièces détachées (35)**
  - a Construction et assemblage de véhicules automobiles (y compris tracteurs routiers) et construction de moteurs pour ceux-ci C + I (351)
  - b Construction de carrosseries, de remorques et de bennes I (352)
  - c Fabrication d'équipement, d'accessoires et pièces détachées pour automobiles B (353)
- 17 Construction d'autre matériel de transport (36)**
  - a Construction navale, réparation et entretien des navires I (361)
  - b Construction de cycles, motocycles et de leurs pièces détachées C (362-365)
- 18 Industrie du caoutchouc B (481/482)**
- 19 Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires (37)**
- 20 Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac (41/42)**

### Enquête sur les investissements

#### Industries des produits de base

Industrie chimique  
Pétrole  
Matériaux de construction, céramique, verre  
Production de fibres artificielles et synthétiques  
Caoutchouc

#### Industries métallurgiques

Sidérurgie  
Première transformation des métaux ferreux (sans la fonderie)  
Industrie des métaux non ferreux

#### Industries mécaniques et électriques

Fonderie  
Articles métalliques de consommation  
Matériel d'équipement général  
Machines non électriques d'équipement  
Appareils électroménagers, radio, télévisions  
Construction électrique d'équipement  
Industrie automobile  
Construction navale et aéronautique, matériel ferroviaire  
Mécanique de précision, optique, horlogerie

#### Industries de transformation

Industrie textile  
Habillement et bonneterie  
Cuir et chaussures  
Bois et liège  
Meubles  
Production de papier et de carton  
Transformation de papier et de carton  
Imprimerie  
Transformation des matières plastiques

#### Industries extractives

Extraction et préparation de combustibles solides  
Extraction de minerais métalliques, de pétrole et de gaz naturel, de matériaux de construction et terre à feu

#### Industries alimentaires

#### Ensemble de l'industrie

### Enquête dans la construction

#### Ensemble de la construction

Bâtiments :  
— logements  
— autres bâtiments  
Travaux publics (génie civil).

<sup>1</sup> Le regroupement des branches de l'industrie dans les trois groupes principaux est indiqué par C = biens de consommation, I = biens d'investissement, B = biens intermédiaires. La référence NACE (nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés Européennes) est indiquée entre parenthèses.

# INCHIESTE CONGIUNTURALI NELLA COMUNITÀ EUROPEA

## Le inchieste congiunturali

Le inchieste congiunturali nella Comunità Europea sono state gradualmente messe a punto fin dal 1962. Esse sono effettuate da organismi nazionali sulla base di questionari armonizzati della Commissione. Le inchieste riguardano ogni mese circa 20 000 imprese.

Gli istituti inviano i questionari ai partecipanti all'inizio del mese al quale i risultati sono attribuiti nelle tabelle (o alla fine del mese precedente). Il ritorno agli istituti dei moduli compilati avviene fin verso il 10 del mese. Sole eccezioni: in Italia, i questionari sono inviati verso il 15 e, in Germania, il 20 del mese; i moduli rientrano verso il 10 del mese successivo, al quale i risultati sono attribuiti.

## Domande

### Inchiesta nell'industria

#### Mensilmente

1. tendenze della produzione negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
2. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
3. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini dall'estero: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
4. giudizio sulle giacenze di prodotti finiti; superiori al normale, normali, inferiori al normale;
5. previsioni sulla produzione nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
6. previsioni sulla tendenza dei prezzi di vendita nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

#### Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

7. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, stabilità, diminuzione.
8. l'attività produttiva: non è ostacolata; è ostacolata da insufficienza di domanda, scarsità di manodopera, insufficienza di impianti, altri fattori.
9. capacità produttiva: eccedentaria, sufficiente, insufficiente;
10. durata di produzione assicurata, espressa in mesi;
11. nuovi ordinativi negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
12. previsioni sulla tendenza degli ordinativi dall'estero nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
13. utilizzazione delle capacità produttive, in %;
14. giudizio sulle scorte di materie prime: alte, normali, basse.

### Inchiesta sugli investimenti

#### Semestralmente (in marzo/aprile e in ottobre/novembre):

— tendenze e prospettive degli investimenti: variazione percentuale annua della spesa per gli investimenti espressa in moneta corrente.

### Inchiesta nella costruzione

Mensilmente (salvo per la Grecia e la Francia dove l'inchiesta è svolta trimestralmente):

1. produzione attuale rispetto a quella del mese precedente: aumento, invarianza, diminuzione;
2. fattori che limitano la produzione: nessuno, richieste, cattivo tempo, insufficienza di manodopera, mancanza di materiali e/o oppure di apparecchiature, altri fattori.
3. ordinativi o programmi di lavoro: superiori al normale, normali, inferiori al normale;

4. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.
5. previsioni sulla tendenza dei prezzi nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

6. durata di produzione assicurata, espressa in mesi.

## Presentazione dei risultati e nomenclatura utilizzata

Le tabelle figuranti nelle pagine seguenti presentano i risultati delle inchieste per l'insieme dell'industria manifatturiera, per i tre grandi gruppi dei beni di consumo, dei beni di investimento e dei beni intermedi, nonché per 54 gruppi e sottogruppi di prodotti industriali.

Per ogni domanda sono presentati due risultati, contrassegnati rispettivamente con «=» e «S». «=» indica le risposte corrispondenti alla menzione «invarianza», «normale» o «sufficiente». «S» indica il saldo netto positivo o negativo, essendo considerate positive le risposte «aumento», «superiore al normale» e «eccedentario», e negative le risposte contrarie. Le lettere in cima alle colonne, sotto la sigla del relativo Stato membro, rappresentano il mese al quale si riferisce il risultato dell'inchiesta e cioè: J = gennaio, F = febbraio, M = marzo, A = aprile, M = maggio, J = giugno, J = luglio, A = agosto, S = settembre, O = ottobre, N = novembre, D = dicembre. Poiché i risultati sono presentati per tre mesi alla volta, l'uso di una medesima iniziale per mesi diversi (J per gennaio, giugno e luglio; A per aprile ed agosto) non nuoce alla chiarezza.

Dal n° 1/1980 della presente pubblicazione, i risultati delle inchieste di congiuntura portano la data del mese in cui sono state fornite le risposte al questionario, invece del mese al quale si riferiscono gli apprezzamenti.

Altre simili tabelle presentano i risultati dell'inchiesta nel settore dell'edilizia. Due volte all'anno viene pubblicata una tabella supplementare relativa all'inchiesta sugli investimenti.

La descrizione della classificazione per settori delle varie inchieste figura più sotto.

## Istituti

Le inchieste sono effettuate da:

- B — Belgio: Banque Nationale de Belgique
- DK — Danimarca: Danmarks Statistik
- D — Repubblica federale di Germania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grecia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spagna: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Francia: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) e CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Lussemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Paesi Bassi: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portogallo: INE (Institut Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Regno Unito: CBI (Confederation of British Industry), per l'inchiesta sull'industria manifatturiera — BSO (Business Statistics Office) per l'inchiesta sugli investimenti — National Economic Development Office per l'inchiesta sull'edilizia

Il Supplemento B di «Economia Europea» contiene una selezione mensile dei risultati più recenti. Nelle principali edizioni di «Economia Europea» sono pubblicati articoli contenenti analisi più dettagliate, basate su serie temporali di dati più lunghe.

## Classificazione dei Settori industriali

### Inchiesta nell'industria <sup>1</sup>

- 0 Insieme dell'industria**
- I Beni di consumo**
- II Beni d'investimento**
- III Beni intermedi**
- 1 Industria tessile (43)**
  - a Industria laniera B (431)
  - b Industria cotoniera B (432)
  - c Fabbricazione di tessuti di maglia, maglieria, calze B (436)
- 2 Fabbricazione di calzature e articoli di abbigliamento (45)**
  - a Fabbricazione di calzature C (451/452)
  - b Abbigliamento C (453/454)
- 3 Industria del legno e del mobile in legno (46)**
  - a Legno B (461-466)
  - b Mobili in legno C (467)
- 4 Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione (47)**
  - a Fabbricazione della carta B (471)
  - b Trasformazione della carta B (472)
  - c Stampa e editoria C (473/474)
- 5 Industria delle pelli e del cuoio (44)**
- 6 Trasformazione delle materie plastiche B (483)**
- 7 Industria petrolifera B (14)**
- 8 Produzione e prima trasformazione dei metalli B (22 : 221-224)**
- 9 Industria dei prodotti minerali non metallici (24)**
  - a Materiali da costruzione, ceramica per l'edilizia e l'industria, vetro piano B (241-246; 247 salvo 247.2.4/247.7; 248 salvo 248.6/248.7)
  - b Ceramiche fini e vetro cavo C (247.2-247.7/248.6-.7)
- 10 Industria chimica (25)**
  - a Prodotti chimici di base B (251)
  - b Prodotti chimici per l'industria e l'agricoltura B (256)
  - c Prodotti chimici di consumo C (255/257-259)
- 11 Fabbricazione di fibre artificiali e sintetiche B (26)**
- 12 Fabbricazione di oggetti in metallo (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto di 316)
- 13 Costruzione di macchine e di materiale meccanico I (32)**
  - a Macchine e trattori agricoli (321)
  - b Macchine utensili (322)
  - c Macchine tessili e accessori (323)
  - d Motori, compressori, pompe (328)
- 14 Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati I (33)**
- 15 Costruzione elettrica ed elettronica (34)**
  - a Fabbricazione di materiale elettrico di uso industriale I (341-344)
  - b Fabbricazione di elettrodomestici, radio, televisori C (345/346)
  - c Fabbricazione di lampade, apparecchi per illuminazione, montaggio, lavori di impianto tecnico I (347/348)
- 16 Costruzione di automobili e pezzi staccati (35)**
  - a Costruzione e montaggio di autoveicoli (compresi i trattori stradali) e costruzione dei relativi motori C + I (351)
  - b Costruzione di carrozzerie, rimorchi e cassoni mobili I (352)
  - c Fabbricazione di apparecchiature, accessori e pezzi staccati per automobili B (353)
- 17 Costruzione di altri mezzi di trasporto (36)**
  - a Costruzione navale, riparazione e manutenzione di navi I (361)
  - b Costruzione di cicli, motocicli e loro parti staccate C (362-365)
- 18 Industria della gomma B (481/482)**
- 19 Fabbricazione di strumenti ottici, di precisione, e affini (37)**
- 20 Industria alimentare, delle bevande e del tabacco (41/42)**

### Inchiesta sugli investimenti

#### Industrie dei prodotti di base

Industrie chimiche  
 Industrie dei derivati del petrolio  
 Materiali da costruzione, vetro e ceramica  
 Produzione di fibre tessili artificiali e sintetiche  
 Industrie della gomma

#### Industrie metallurgiche

Industria siderurgica  
 Trasformazione dei metalli ferrosi (senza la fonderia)  
 Industrie dei metalli non ferrosi

#### Industrie meccaniche ed elettriche

Industrie della fonderia  
 Costruzione di articoli metallici di consumo  
 Costruzione di attrezzature metalliche  
 Costruzione di macchine non elettriche  
 Costruzioni elettromeccaniche per il consumo  
 Costruzioni elettromeccaniche ed elettroniche d'investimento  
 Costruzione di autoveicoli  
 Costruzioni di materiale rotabile ferrotranviario, navale e aeronautico  
 Costruzioni meccaniche di precisione — ottica e orologeria

#### Industrie di trasformazione

Industrie tessili  
 Industrie dell'abbigliamento, maglieria e calzetteria  
 Industrie delle calzature, delle pelli e del cuoio  
 Industrie del legno e del sughero  
 Industrie del mobilio e dell'arredamento in legno  
 Industrie della carta e della cartotecnica  
 Industrie grafiche ed editoriali  
 Industrie della trasformazione delle materie plastiche

#### Industrie estrattive

Estrazione e preparazione dei combustibili solidi  
 Estrazione di minerali metallici  
 Estrazione di petrolio e di gas naturale  
 Estrazione di materiali da costruzione e terre refrattarie

#### Industrie alimentari

#### Insieme dell'industria

### Inchiesta nella costruzione

#### Insieme dell'edilizia

Edilizia :  
 — case e alloggi  
 — altre costruzioni

Lavori pubblici (genio civile).

<sup>1</sup> La classificazione dei rami industriali nei tre gruppi principali è indicata con : C = beni di consumo; I = beni d'investimento; B = beni intermedi. Il numero di riferimento NACE (nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità Europee) figura tra parentesi.

## CONJUNCTUURENQUÊTES IN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

### De conjunctuurenquêtes

De conjunctuurenquêtes in de Europese Gemeenschap werden sedert 1962 geleidelijk tot ontwikkeling gebracht. Zij worden door de nationale instituten uitgevoerd aan de hand van geharmoniseerde vragenlijsten van de Commissie.

Elke maand zijn bij de enquêtes ongeveer 20 000 ondernemingen betrokken.

De toezending van de vragenlijsten aan de deelnemers door de instituten gebeurt tijdens de eerste dagen van de maand waaronder de resultaten in de tabellen worden ingedeeld (of laatste dagen van de voorafgaande maand). De terugzending van de ingevulde vragenlijsten aan de instituten gebeurt tot omstreeks de 10de van de maand.

Uitzonderingen: in Italië heeft de toezending van de vragenlijsten plaats omstreeks de 15de en in Duitsland vanaf de 20ste van de maand. De terugzending aan de instituten gebeurt omstreeks de 10de van de volgende maand waaronder de resultaten worden ingedeeld.

### Vragen

#### Enquête in de industrie

##### Maandelijks

1. Ontwikkeling van de produktie in de afgelopen maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. orderbestanden: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
3. bestand buitenlandse orders: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. voorraden eindprodukten: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
5. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
6. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de verkoopprijzen in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

##### Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)

7. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
8. factoren die de produktie beperken: geen, onvoldoende vraag, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende uitrusting, andere?
9. produktiecapaciteit: meer dan voldoende, voldoende, onvoldoende?
10. verzekerde activiteitsduur in maanden?
11. in de afgelopen maanden ontvangen orders: stijging, geen verandering, daling?
12. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de orderomvangsten uit het buitenland in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
13. bezettingsgraad in %?
14. grondstoffenvoorraden: groot, normaal, klein?

#### Conjunctuurenquête over de investeringen in de industrie

##### Halfjaarlijks (maart/april en oktober/november):

- ontwikkelingen en vooruitzichten inzake investeringen: procentuele wijziging per jaar van de nominale investeringsuitgaven.

#### Enquête in het bouwbedrijf

Maandelijks (behalve voor Griekenland en Frankrijk, waar de enquête viermaal per jaar wordt gehouden):

1. ontwikkeling van de bedrijvigheid ten opzichte van de voorafgaande maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. produktie-belemmeringen: geen, onvoldoende vraag, ongunstige weersgesteldheid, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende materiaal en/of uitrusting, andere?
3. orderbestand of bouwprogramma: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

5. vooruitzichten voor de prijsontwikkeling in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?

Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)

6. verzekerde activiteitsduur in maanden?

### Weergave van de resultaten en gebruikte bedrijfsindeling

De tabellen op de volgende bladzijden geven de uitkomsten weer van de enquêtes voor de totale industrie en voor de drie grote categorieën goederen (consumptiegoederen, investeringsgoederen en halfabrikaten), alsmede voor 54 bedrijfstakken (groepen en subgroepen) van de industrie.

Voor elke vraag worden twee series van resultaten gegeven, respectievelijk aangeduid als „=“ en „b“. „=“ stelt antwoorden voor onder de rubriek „geen verandering“ of „normaal“ of „voldoende“. „b“ stelt het netto saldo van de positieve over de negatieve antwoorden voor, waar „stijging“ of „groter dan normaal“ of „meer dan voldoende“ als positieve antwoorden geteld worden; de tegenovergestelde nummers worden als negatieve antwoorden gerekend. De letters bovenaan de kolom onder de naam van de betrokken Lidstaat stellen de maand voor waarin de resultaten van de enquête betrekking hebben: J = januari, F = februari, M = maart, A = april, M = mei, J = juni, J = juli, A = augustus, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Aangezien tegelijkertijd de resultaten van drie maanden weergegeven worden, bestaat er geen dubbelzinnigheid in de bedrijfsindeling voor de maanden januari, juni, juli (alle „J“) en april en augustus (beiden „A“).

Vanaf nr. 1/1980 van deze publikatie is bij de resultaten van de conjunctuurenquêtes de maand vermeld waarin de antwoorden op de vragenlijsten werden verstrekt. (In de vroegere publikatie „Resultaten van de conjunctuurenquêtes bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap“ hadden de resultaten betrekking op de voorgaande maand).

Gelijkaardige tabellen geven de resultaten weer van de enquête in de bouwnijverheid. Een extra tabel in verband met de investeringsenquête wordt tweemaal per jaar gepubliceerd.

Voor de verschillende enquêtes wordt de onderverdeling naar tak van bedrijvigheid hieronder aangegeven.

### Instituten

De enquêtes worden uitgevoerd door:

- B — België: Nationale Bank van België
- DK — Denemarken: Danmarks Statistik
- D — Bondsrepubliek Duitsland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Griekenland: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Spanje: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — Frankrijk: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Ierland: CII (Confederation of Irish Industries) en CIF (Construction Industry Federation)
- I — Italië: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- NL — Nederland: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Verenigd Koninkrijk: CBI (Confederation of British Industry), voor de verwerkende industrie — BSO (Business Statistics Office) voor de investeringsenquête — National Economic Development Office, voor de enquête in de bouwnijverheid

In supplement „B“ van „Europese Economie“ wordt maandelijks een selectie gepubliceerd van de meest recente resultaten. Artikelen waarin nader op de ontwikkelingen wordt ingegaan en langere tijdreeksen worden periodiek gepubliceerd in de hoofduitgave van „Europese Economie“.

## Indeling van de Bedrijfstakken

### Enquête in de industrie <sup>1</sup>

- 0 Totale industrie**
- I Consumptiegoederen**
- II Investeringsgoederen**
- III Halffabrikaten**
- 1 Textielnijverheid (43)**
  - a Wolindustrie B (431)
  - b Katoenindustrie B (432)
  - c Tricot- en kousenindustrie B (436)
- 2 Schoen- en kledingnijverheid (45)**
  - a Schoenindustrie C (451/452)
  - b Kledingindustrie C (453/454)
- 3 Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen (46)**
  - a Houtverwerkende industrie B (461-466)
  - b Meubelnijverheid C (467)
- 4 Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen (47)**
  - a Papierindustrie B (471)
  - b Papierverwerkende industrie B (472)
  - c Drukkerijen en uitgeverijen C (473/474)
- 5 Ledernijverheid (44)**
- 6 Plasticverwerkende industrie B (483)**
- 7 Aardolie-industrie B (14)**
- 8 Vervaardiging en eerste verwerking van metalen B (22 : 221-224)**
- 9 Vervaardiging van steen, cement, betonwaren, aardewerk, glas e.d. (24)**
  - a Bouwmaterialen, aardewerkfabrieken, vlakglas B (241-246 ; 247 uitgezonderd 247.2-4 247.7 ; 248 uitgezonderd 248.6/248.7)
  - b Industrie van fijn aardewerk en holglas B (247.2-247.7/248.6-.7)
- 10 Chemische industrie (25)**
  - a Chemische grondstoffenindustrie B (251)
  - b Vervaardiging van chemische producten voor industriële of agrarische toepassing B (256)
  - c Chemische verbruiksgoederen C (255/257-259)
- 11 Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken B (26)**
- 12 Vervaardiging van produkten uit metaal (31)**
  - I (314/315/316.8)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/rest van 316)
- 13 Machinebouw I (32)**
  - a Landbouwmachines en -tractorenfabrieken (321)
  - b Fabrieken van metaalbewerkingsmachines (322)
  - c Textielmachine- en toebehorenindustrie (323)
  - d Motoren-, compressoren- en pompenfabrieken (328)
- 14 Bureau-machinefabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking I (33)**
- 15 Elektrotechnische industrie (34)**
  - a Industrie van elektrotechnisch materieel I (341-344)
  - b Industrie van elektrische huishoudelijke apparaten, radio- en televisietoestellen C (345/346)
  - c Industrie van lampen en verlichtingsmaterieel; elektrotechnische montage- en installatiebedrijven I (347/348)
- 16 Automobiëlbouw; fabrieken van auto-onderdelen (35)**
  - a Automobiëlfabrieken en -assemblagebedrijven; fabrieken van trekauto's; fabrieken van automobiëlmotoren C + I (351)
  - b Carrosseriefabrieken; fabrieken van opleggers I (352)
  - c Fabrieken van niet-elektrische auto-onderdelen en -toebehoren B (353)
- 17 Overige transportmiddelenfabrieken (36)**
  - a Scheepswerven, scheepsreparatie- en onderhoudsbedrijven I (361)
  - b Rijwiel- en motorrijwiel-fabrieken; fabrieken van rijwiel- en motorrijwiel-onderdelen C (362-365)
- 18 Rubberverwerkende industrie B (481/482)**
- 19 Fijnmechanische en optische industrie (37)**
- 20 Voedings- en genotmiddelenindustrie (41/42)**

### Investeringsenquête

#### Grondstofindustrieën

Chemische industrie  
Aardolie  
Bouwmaterialen, aardewerk, glas enz.  
Productie van kunstvezels en synthetische vezels  
Rubber

#### Metaalindustrie

Ijzer- en staalindustrie  
Eerste bewerking van ijzer en staal (zonder gieterij)  
Industrie van non-ferro metalen

#### Mechanische en elektrotechnische industrie

Gieterij  
Produkten van metaal: consumptiegoederen  
Produkten van metaal: investeringsgoederen  
Niet-elektrotechnische machinebouw  
Elektrotechnische apparaten en installaties voor consumptiedoeleinden, radio's, televisies  
Elektrotechnische apparaten en installaties voor investeringsdoeleinden  
Automobiëlin industrie  
Scheepsbouw, vliegtuigen, rollend spoorwegmaterieel  
Fijnmechanische instrumenten, optische en fotografische instrumenten, uurwerken

#### Verwerkende industrie

Textielindustrie  
Kledingindustrie, tricot- en kousenindustrie  
Leder- en schoenindustrie  
Verwerking van hout en kurk  
Meubelindustrie  
Papier- en papierwarenindustrie  
Drukkerijen  
Kunststoffenverwerkende industrie

#### Mijnbouw

Winning en bewerking van vaste brandstoffen  
Ertswinning  
Aardolie- en aardgaswinning  
Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei

#### Voedingsindustrie

#### Totaal industrie

### Enquête in het bouwbedrijf

#### Totaal van de bouwnijverheid

Gebouwen:  
— woningen  
— andere gebouwen

Openbare werken (water-, spoor- en wegenbouw; cultuurtechnische werken).

<sup>1</sup> De indeling van de bedrijfstakken in de drie hoofdgroepen is als volgt aangeduid: C = consumptiegoederen, I = Investeringsgoederen, B = Halffabrikaten. De NACE (Algemene industriële classificatie van de Europese Gemeenschap)-referentie wordt tussen haakjes aangeduid.

## INQUÉRITOS DE CONJUNTURA NA COMUNIDADE EUROPEIA

### Os inquéritos de conjuntura

Os inquéritos de conjuntura na Comunidade Europeia desenvolveram-se progressivamente desde 1962 e são efectuados por institutos nacionais, com base em questionários harmonizados da Comissão.

Os inquéritos incidem todos os meses sobre cerca de 20 000 empresas.

O envio dos questionários aos participantes é efectuado pelos institutos nos primeiros dias do mês em que os resultados são inscritos nos quadros (ou nos últimos dias do mês anterior). O conjunto das respostas é recebido por volta do dia 10 do mês em questão, com as excepções da Itália, onde o envio dos questionários aos participantes é feito por volta do dia 15, e da Alemanha, onde é feito a partir do dia 20. Os questionários são enviados para os institutos por volta do dia 10 do mês seguinte ao da inscrição dos resultados.

### Perguntas

#### *Inquérito à indústria*

##### Inquérito mensal

1. Tendência da produção durante os últimos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
2. Carteiras de encomendas: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
3. Carteiras de encomendas proveniente do estrangeiro: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
4. Existências de produtos acabados: superiores ao normal, normais, inferiores ao normal?
5. Perspectivas de evolução da produção durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
6. Perspectivas de evolução dos preços de venda durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?

##### Inquérito trimestral (efectuado em Janeiro, Abril, Julho e Outubro):

7. Perspectivas de evolução do emprego durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
8. Factores que limitam a produção: nenhum, procura insuficiente, falta de mão-de-obra, equipamento insuficiente, outros factores?
9. Capacidade de produção: mais do que suficiente, suficiente, insuficiente?
10. Duração de produção garantida (em meses)?
11. Encomendas registadas durante os últimos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
12. Perspectivas de evolução das encomendas provenientes do estrangeiro durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
13. Utilização da capacidade (em percentagem)?
14. Existências de matérias-primas: elevadas, normais, baixas?

#### *Inquérito aos investimentos*

##### Inquérito semestral (efectuado em Março/Abril e Outubro/Novembro):

- Tendências e perspectivas da evolução dos investimentos: variação anual em percentagem dos investimentos a preços correntes.

#### *Inquérito à construção*

##### Inquérito mensal (excepto para a Grécia e a França, onde o inquérito é efectuado quatro vezes por ano):

1. Tendência da actividade de construção relativamente aos meses anteriores: aumento, estabilidade, diminuição?
2. Factores limitativos da actividade de construção: nenhum, insuficiência da procura, condições climáticas desfavoráveis, falta de mão-de-obra, falta de material ou de equipamento, outros?
3. Carteira de encomendas ou plano de produção: superior ao normal, normal, inferior ao normal?

4. Perspectivas de evolução do emprego durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?
5. Perspectivas de evolução dos preços durante os próximos meses: aumento, estabilidade, diminuição?

##### Inquérito trimestral (efectuado em Janeiro, Abril, Julho e Outubro):

6. Duração da actividade garantida em meses

### Apresentação dos quadros e nomenclatura utilizada

Os quadros das páginas seguintes apresentam os resultados dos inquéritos para a indústria transformadora no seu conjunto, em relação aos três grandes grupos que produzem bens de consumo, bens de equipamento e bens intermédios, bem como para 54 grupos e subgrupos de produtos industriais.

São apresentados dois resultados para cada questão, indicados respectivamente por «=» e «\$». «=» designa as respostas que correspondem à menção «estabilidade», «normal» ou «suficiente». «\$» designa a saldo líquido positivo ou negativo, sendo as respostas «aumento», «superior ao normal» e «mais que suficiente» consideradas positivas e sendo consideradas negativas as respostas contrárias. As letras no alto das colunas representam, sob a indicação do Estado-membro em questão, o mês que se refere o resultado do inquérito, a saber: J = Janeiro, F = Fevereiro, M = Março, A = Abril, M = Maio, J = Junho, J = Julho, A = Agosto, S = Setembro, O = Outubro, N = Novembro, D = Dezembro. Qualquer confusão devido à utilização da mesma inicial para meses diferentes (J para Janeiro, Junho e Julho, A para Abril e Agosto) é evitada devido ao facto de os resultados serem agrupados por períodos de três meses.

Desde o nº 1/1980 da presente publicação que os resultados dos inquéritos de conjuntura contêm a indicação do mês durante o qual foram fornecidas as respostas ao questionário e não do mês a que se referem.

Os resultados do inquérito ao sector da construção são apresentados em quadros semelhantes. É publicado duas vezes por ano um quadro suplementar relativo ao inquérito aos investimentos.

A descrição da repartição por sector dos diferentes inquéritos é seguidamente apresentado.

### Institutos

Os inquéritos são efectuada por:

- B — Bélgica: Banque Nationale de Belgique
- DK — Dinamarca: Danmarks Statistik
- D — República Federal de Alemanha: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- GR — Grécia: IEIR (Institute of Economic and Industrial Research)
- E — Espanha: MIE (Ministerio de Industria y Energía)
- F — França: INSEE (Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques)
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry) e CIF (Construction Industry Federation)
- I — Itália: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- L — Luxemburgo: STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes Economiques)
- NL — Países Baixos: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) — Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid
- P — Portugal: INE (Instituto Nacional de Estatística) — AECOPS (Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul)
- UK — Reino Unido: CBI (Confederation of British Industry) para a indústria transformadora — BSO (Business Statistics Office) para o inquérito aos investimentos — National Economic Development Office, para o inquérito à construção

O suplemento «B» da «Economia Europeia» apresenta uma selecção mensal dos resultados mais recentes. São publicados periodicamente artigos que contêm análises mais pormenorizadas e séries cronológicas mais longas nas edições principais da «Economia Europeia».

## Classificação dos sectores industriais

### *Inquérito à indústria<sup>1</sup>*

- 0 Conjunto da indústria**
- I Bens de consumo**
- II Bens de investimento**
- III Bens intermédios**
- 1 Indústria têxtil (43)**
  - a) Indústria de lanificios B (431)
  - b) Indústria dos algodões B (432)
  - c) Malhas B (436)
- 2 Indústria do calçado e do vestuário (45)**
  - a) Fabrico de calçado C (451/452)
  - b) Vestuário C (453/454)
- 3 Indústria da madeira e do mobiliário de madeira (46)**
  - a) Madeira B (461-466)
  - b) Mobiliário de madeira C (467)
- 4 Indústria do papel e fabrico de artigos de papel; artes gráficas e edição (47)**
  - a) Produção de papel B (471)
  - b) Artigos de papel B (472)
  - c) Artes gráficas e edição C (473/474)
- 5 Indústria do couro (44)**
- 6 Artigos de matérias plásticas B (483)**
- 7 Refinação de petróleo B (14)**
- 8 Produção e primeira transformação dos metais B (22: 221-224)**
- 9 Indústria dos produtos minerais não metálicos (24)**
  - a) Materiais de construção, cerâmica para a construção e a indústria, vidro plano B (241-246; 247 excepto 247.2.4./247.7; 248 excepto 248.6/248.7)
  - b) Cerâmica fina e vidro oco C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Indústria química (25)**
  - a) Produtos químicos de base B (251)
  - b) Produtos químicos para a indústria e a agricultura B (256)
  - c) Produtos químicos de consumo C (255/257-259)
- 11 Produção de fibras artificiais e sintéticas B (26)**
- 12 Fabrico de obras de metal (31)**
  - I (314/315/316.6)
  - C (316.5)
  - B (311/313/319/resto de 316)
- 13 Construção de máquinas e de material mecânico I (32)**
  - a) Máquinas e tractores agrícolas (321)
  - b) Máquinas-ferramentas (322)
  - c) Máquinas têxteis e acessórios (323)
  - d) Motores, compressores e bombas (328)
- 14 Construção de máquinas de escritório e de máquinas e instalações para o tratamento da informação I (33)**
- 15 Construção eléctrica e electrónica (34)**
  - a) Construção de equipamento eléctrico I (341-344)
  - b) Electrodomésticos, rádios, televisões C (345/346)
  - c) Lâmpadas, material de iluminação, montagem, obras de instalação técnica I (347/348)
- 16 Construção de automóveis e peças sobressalentes (35)**
  - a) Construção e montagem de veículos automóveis (incluindo tractores rodoviários) e construção de motores para veículos automóveis C + I (351)
  - b) Construção de carroçarias, reboques e caravanas I (352)
  - c) Fabrico de equipamento, de acessórios e de peças sobressalentes para automóveis B (353)
- 17 Construção de outro material de transporte (36)**
  - a) Construção naval, reparação e manutenção dos navios I (361)
  - b) Construção de bicicletas, motociclos e suas peças sobressalentes C (362-364)
- 18 Indústria da borracha B (481/482)**
- 19 Fabrico de instrumentos de precisão, de óptica e similares (37)**
- 20 Indústria dos produtos alimentares, das bebidas e do tabaco (41/42)**

### *Inquérito aos investimentos*

#### **Indústrias dos produtos de base**

Indústria química  
Petróleo  
Materiais de construção, cerâmica, vidro  
Produção de fibras artificiais e sintéticas  
Borracha

#### **Indústrias metalúrgicas**

Siderurgia  
Primeira transformação dos metais ferrosos (exceptuando a fundição)  
Indústria dos metais não ferrosos

#### **Indústrias mecânicas e eléctricas**

Fundição  
Artigos de consumo metálicos  
Bens de equipamento  
Máquinas não eléctricas  
Electrodomésticos, rádios, televisores  
Máquinas eléctricas  
Indústria automóvel  
Construção naval e aeronáutica, material ferroviário  
Mecânica de precisão, óptica, relojoaria

#### **Indústrias de transformação**

Têxteis  
Vestuário e artigos de malha  
Couro e calçado  
Madeira e cortiça  
Mobiliário  
Papel e cartão  
Artigos de papel e de cartão  
Artes gráficas  
Artigos de matérias plásticas

#### **Indústrias extractivas**

Extracção e preparação de combustíveis sólidos  
Extracção de minerais metálicos, de petróleo e de gás natural, de materiais de construção e argila

#### **Indústrias alimentares**

#### **Conjunto da indústria**

#### **Inquérito à construção**

Imóveis:  
— habitação  
— outros imóveis  
Obras Públicas (engenharia civil)

<sup>1</sup> A classificação dos ramos da indústria nos três grupos principais é indicado por C = bens de consumo, I = bens de investimento, B = bens intermédios. A referência NACE (Nomenclatura Geral das Actividades Económicas nas Comunidades Europeias) está indicada entre parêntesis.

## Industry as a whole

0

## Ensemble de l'industrie

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendance de la production	= s	60 -20			63 -5			57 -1	53 -5	55 -1	47 +3			73 -1	72 -2	75 -9	55 +21	52 +8	54	59 -7	57 -7	58 -18
2. Carnet de commandes, total	= s	51 -33	53 -29	54 -28	52 -30	56 -28	51 -31	45 -27	48 -30	44 -30	55 -11			60 -16	64 -20	59 -25	62 -30	63 -31	71 -21	51 -33	49 -39	43 -45
3. Carnet de commandes étrangères	= s	50 -34	53 -31	53 -29	53 -31	53 -31	52 -32	41 -27	46 -34	40 -36	54			55 -33	58 -34	61 -35	67 -27	67 -31	66 -26	59 -31	42 -44	43 -39
4. Stocks de produits finis	= s	73 +15	73 +15	73 +17	73 +17	73 +15	72 +16	75 +11	72 +14	65 +13	60 +16			81 +11	81 +11	80 +12	70 +24	74 +22	73 +23	70 +26	71 +23	67 +23
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	67 +1	67 +5	68 +6	66 +6	66 +4	66	63 -9	60 -16	63 -13	60 +14			78 -4	82 -7	79	55 +35	58 +30	60 +28	65 +13	65 +5	64 -10
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	61 +19	67 +13	73 +9	73 +9	77 +7	78 +6	72 +2	78 -6	78 -6				72 +16	80 +14	83 +9	68 +28	74 +20	72 +18	75 -9	78 -6	76 -8
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	63 -25			63 -23			77 -13			71 +3			73 -21			93 -1			69 -11		
8. Facteurs limitant la production	= s	42 50 3 3	aucune demande de l'oeuvre			47 44 2 5	24 60 5 4 7	80 16 2 3 1	77 16 2 4 1	48 34 1 4 13	25 62 2 11											
9. Suffisance de la capacité de production	= s	64 +24			65 +23			53 +33			64 +28			76 +12			85 +11			80 +14		
10. Durée de production assurée en mois		3.1			3.3			3.6			2.0			3.0			5.8			2.6		
11. Commandes nouvelles	= s	52 -18			55 -1			43 -9			44 +6			61 -1						68 +12		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	68			66 +8			39 -3						81 +3			60 +20			75 +5		
13. Utilisation de la capacité		80.6			80.5			77.8			79.0			85.3			77.9			74.6		
14. Stocks de matières premières	= s	+81 -1			+80			+77 -5			+81 3			+92 2			+90			+89 5		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	58 -4	60 +2	52 +2	54 +12	55 -1	58 +4	66 -16	68 -20	67 -17	54 -26	49 -33	46 -28	65 +9	68 +6	67 -3	65 +7	68 -2	72 -10	53 -9		
2. Order books	= b	48 -40	53 -31	48 -34	62 -6	57 -13	56 +10	59 -25	60 -26	56 -28	44 -36	45 -45	40 -36	75 -11	75 -11	74 -12	60 -24	64 -24	59 -31	31 -51	39 -37	36 -42
3. Export order books	= b	49 -39	57 -27	53 -29	65 +9	59 -15	33 +37	55 -27	51 -33	50 -38	36 -44	33 -53	25 -45	77 -9	77 -11	73 -11	59 -23	64 -16	57 -25	40 -34	42 -24	43 -27
4. Stocks of finished products	= b	69 +21	69 +19	66 +16	78 +10	86 +4	86 -4	70 +20	69 +19	69 +23	68 +16	64 +18	70 +10	84 +8	83 +9	83 +9	68 +4	70 +6	68 +6	70 +18	68 +14	70 +16
5. Production expectations	= b	61 +3	63 +3	66 +4	71 +1	55 -3	58 +16	61 +11	60 +12	63 +3	57 -25	52 -36	52 -30	73 +11	76 +6	76 +6	64 +12	66 +4	66 -8	58 +6	51 +13	52 +8
6. Selling-price expectations	= b	70 +14	75 +5	65 +11	77 -5	63 -21	83 -3	78 +12	83 +11	80 +12	84 -6	86 -8	93 +1	81 +7	84 +8	85 +5	79 +11	83 +9	84 +8	71 +3	67 +1	78 -4
7. Employment expectations	= b	53 -37			53 -7			65 -19			51 -27			74 -12			70 -20			49 -31		
8. Limits to production	= b	30 56 2 7 5	none demand labour equipment other			74 16 2 5 3	56 32 1 1 15	57 42 1 1	80 12 2 2 4	38 59 6 7 28	10 87 6 10											
9. Adequacy of production capacity	= b	64 +22			78 +6			58 +38			77 +19			88 +4			64 +16			44 +2		
10. Duration in months of assured production		3.2			2.4			4.1			2.4			2.8			3.6			3.3		
11. New orders	= b	53 -5			61 +3			57 +11			46 -34			57 +9			51 -9			41 -15		
12. Export orders expectations	= b	62 +2			55 +25			54 +14			46 -38			72 +14			61 +11			56 +16		
13. % Capacity utilisation		82.3			78.3			77.8			81.0			83.8			76.9			77.6		
14. Raw material stocks	= b	+83 11			+87 5			+80 12			+94 -6			+91 5			+84 -6			+51 -33		

## Consumer goods

## I

## Biens de consommation

MOIS		EUR					B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M
1. Tendence de la production	= s	60 -18			57 -5		66 -12	51 -17	64 -4	46 +10		68 -2	65 -7	74 -18	61 +21	64 +18	60 +30	60 +8	58 -12	53 -33	
2. Carnet de commandes, total	= s	53 -27	56 -24	55 -25	51 -27	56 -26	53 -29	47 -37	50 -36	46 -34	54 -10	45 -3	53 -17	55 -19	49 -41	63 -37	69 -27	60 -20	48 -40	36 -48	
3. Carnet de commandes étrangères	= s	56 -26	56 -18	60 -20	55 -21	60 -24	58 -24	47 -35	50 -32	46 -32	49 +1	54 -14	62 -30	72 -26	93 +1	84 -16	48 -40	63 -31	44 -36	32 -46	
4. Stocks de produits finis	= s	69 +13	72 +14	73 +17	73 +17	71 +17	69 +17	77 +13	74 +16	66 +22	69 +11	71 +15	70 +20	71 +19	71 +7	72 +28	68 +32	74 +20	77 +17	71 +21	
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	64 +2	66 +8	65 +7	58 +6	62 +4	62	57 -13	62 -20	60 -20	61 +5	64 +2	75 -17	69 -15	48 +50	63 +27	61 +29	58 +26	53 +5	61 -5	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	59 +29	66 +20	78 +14	75 +13	79 +11	76 +12	76 -4	81 -3	82		88 +10	88 +10	87 +11	70 +30	83 +17	81 +19	82 +8	83 -5	79 -9	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	66 -22			63 -21			68 -30			72 +4				84 -17			64 +6			
8. Facteurs limitant la production	= s	44 47 4 4			44 45 3 7			23 63 6 2 6			83 11 4 2		74 13 1 11 2		63 11 1 6 19			31 58 2 9			
9. Suffisance de la capacité de production	= s	66 +22			66 +24			57 +35			77 +15		79 +11		90 +8			83 +7			
10. Durée de production assurée en mois		2.7			2.9			2.2			1.0			2.8			5.6			2.0	
11. Commandes nouvelles	= s	48 -18			51 -1			41 -17			46 +6				59 -1			58 +28			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	66 +2			65 +13			42 -16							77 +9			73 +13			
13. Utilisation de la capacité		81.9			81.3			79.1			81.0				90.0			77.3			74.3
14. Stocks de matières premières	= s	+83 -3			+79 -1			+89 5			+83 1				+93 3			+88 4			+92 4

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend	= b	43 -1	60 -4	46 +16	44 +16	40 +4	51 +7	66 -20	67 -21	66 -18	80 -18	82 -12	85 -15	71 +7	68 -3	67 -3	53 +15	61 -7		49 -15			
2. Order books	= b	48 -44	57 -31	53 -29	44 +10	51 -11	59 -9	62 -22	65 -23	63 -25	81 -19	76 -14	81 -19	81 -7	82 -6	83 -7	59 -31	68 -28		34 -52	46 -36	40 -44	
3. Export order books	= b	58 -30	67 -19	66 -14	38 +18	60 +2	59 -9	59 -17	62 -26	52 -34	55 -45	53 -33	52 -48	81 -1	83 -3	84 -3	55 -35	73 -21		37 -29	49 -11	49 -11	
4. Stocks of finished products	= b	72 +18	72 +20	62 +6	85 +15	80 +18	89 +9	68 +24	69 +23	66 +26	81 -9	83 -7	73 +3	85 +9	84 +8	87 +9	70 +2	60 -4		74 +16	67 +9	70 +14	
5. Production expectations	= b	57 +1	66 +12	71 +1	63 -11	65 +23	48 +8	58 +10	51 +11	57 +7	73 -9	77 -9	54 -6	71 +13	75 +7	77 +7	58 +22	59 -5		51 -3	53 +17	46 +10	
6. Selling-price expectations	= b	71 +23	79 +15	57 +33	85 +5	80 +14	96	68 +18	80 +18	75 +17	93 +5	92 +8	87 +13	81 +7	86 +8	84 +8	88 +12	89 +5		66 +8	63 +15	74	
7. Employment expectations	= b	42 -48			69 -19			69 -7			77 -13			76 -10			76 -14			48 -34			
8. Limits to production	= b	20 63 3 8 6			75 23 1 1 1			61 26 1 20			81 18 1			84 8 3 3 2			28 58 7 6 29			10 87 8 13			
9. Adequacy of production capacity	= b	67 +23			74 +22			57 +31			80 +20			84 +2			54 +24			46 +48			
10. Duration in months of assured production		3.9			3.5			3.7			1.7						4.1			1.9			
11. New orders	= b	43 +5			46 +16			60 +8			77 -13			58 +6			41 -25			39 -25			
12. Export orders' expectations	= b	61 +23			64			60 +8			53 -25			63 +19			55 +31			59 +17			
13. % Capacity utilisation		80.9			73.0			77.4			83.0						84.8			76.3			79.3
14. Raw material stocks	= b	+89 5			+68 32			+73 19			+99 1				+92 4			+81 1			+50 -36		

## Investment goods

## II

## Biens d'investissement

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	= s	55 -27			62 -14			53 +1	62 +6	57 +3	57 -15			70 -16	69 +1	71 -15	71 +25	86 +12	63 +13	59 -15	54 -16	57 -27
2. Carnet de commandes, total	= s	41 -39	43 -33	45 -33	45 -33	44 -32	41 -35	48 -24	50 -28	48 -32	57 -11			54 -24	54 -24	43 -35	53 -45	61 -39	47 -33	42 -34	40 -52	35 -53
3. Carnet de commandes étrangères	= s	36 -48	39 -45	40 -42	45 -41	42 -42	39 -45	46 -20	47 -27	43 -29	59 -9			41 -49	42 -48	44 -48	64 -36	50 -50	66 -34	46 -34	43 -49	47 -43
4. Stocks de produits finis	= s	71 +17	71 +17	71 +17	71 +19	71 +19	72 +18	65 +13	64 +14	60 +14	48 +32			81 +11	77 +13	79 +13	51 +45	61 -5	44 +16	69 +29	64 +28	66 +26
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	65 -9	63 -1	64 -4	67 +1	62 -7	65 -7	63 -5	59 -17	64 -12	64 +10			74 -10	76 -8	71 -17	66 +8	68 +30	69 +5	58 +2	69 -11	68 -18
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	66 +14	73 +5	77 +3	79 +5	80 +2	82 +2	76 +6	85 -3	86 +3			75 +13	82 +12	86 +6	59 +41	77 +23	69 +31	80 -12	72 -14	62 -20	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	54 -34			58 -30			71 -11			75 -1			66 -28			96 -4			59 -35		
8. Facteurs limitant la production	=	38 57 3 3			42 52 3 3			30 49 6 7 8			79 20 1			71 25 2 1			26 39			20 72		
9. Suffisance de la capacité de production	= s	55 +35			59 +33			53 +29			57 +41			70 +24			71 -1			70 +28		
10. Durée de production assurée en mois		5.0			5.4			5.7			6.0			4.6			9.1			4.0		
11. Commandes nouvelles	= s	51 -19			47 -5			39 -9			49 -3			53 -7						68 +8		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	66 -4			60 +6			27 -1						75 -7			66 +22			62 -2		
13. Utilisation de la capacité		79.3			79.1			79.3			79.0			83.4			83.2			74.8		
14. Stocks de matières premières	= s	+73 -1			+75 -3			+86 2			+84			+86 2			+78 22			+84 16		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	58 -14	58 -4	50 -4	52 +24	28 -18	67 +17	61 -31	61 -33	62 -32	67 +1	39 +19	59 -1	74 +2	75 +1	76 -2	53 +23	54 +8		53 -5		
2. Order books	= b	39 -45	39 -41	41 -41	62 -2	21 -29	20 +44	50 -30	46 -34	44 -36	56 +4	71 -21	69 -23	65 -11	61 -13	63 -17	68 -16	54 -30		30 -42	30 -30	33 -33
3. Export order books	= b	47 -39	46 -36	34 -36	55 +9	26 -50	10 +54	43 -51	42 -52	31 -59	75 -23	70 -22	56 -38	67 -13	60 -18	61 -19	46 -8	48		42 -42	33 -39	34 -46
4. Stocks of finished products	= b	53 +31	57 +31	63 +27	75 -11	82 -6	78 -14	74 +18	70 +22	71 +21	67 +23	70 +30	59 +41	86 +4	84 +8	83 +7	72 +8	77 +15		70 +20	72 +16	75 +17
5. Production expectations	= b	70 +2	62 +4	68 +4	77 +5	34 -32	40 +46	64 +2	62 +12	62 -14	77 +11	56 -6	54 -6	70 +4	72 +6	74 +7	63 +21	61 +15		59 +11	40 +4	55 +5
6. Selling-price expectations	= b	79 +7	75 -7	74	82 -8	41 -43	95 -3	87 +5	89 +7	82 +6	79 +5	95 -3	87 -13	89 +3	88 +4	91 +1	71 +15	61 +25		79 -5	77 -3	86 -6
7. Employment expectations	= b	50 -42			63 +9			63 -29			64 +12			67 -13			69 -23			46 -32		
8. Limits to production	=	20 69 3 6 2			70 11 7 9 2			57 34			82 16			80 14 4 1 1			27 85 4 5 5			7 90 5 6		
9. Adequacy of production capacity	= b	53 +33			72 -6			51 +43			74 +18			82 +6			60 +26			46 +44		
10. Duration in months of assured production		5.1			2.8			5.5			4.4			7.1			7.1			6.6		
11. New orders	= b	52 -18			54 +10			48 +10			61 -35			48			51 -7			30 -6		
12. Export orders' expectations	= b	58 +12			52 +20			45 +21			85 -5						35 +11			50 +14		
13. % Capacity utilisation		80.0			83.1			74.7			82.0			84.9			79.0			75.5		
14. Raw material stocks	= b	+75 17			+96 4			+84 10			+98 2			+90 6			+88 -2			+44 -42		

## Intermediate goods

## III

## Biens intermédiaires

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1.	Tendance de la production	=	61		64	67		53	45	44	37		76	78	80	48	44	48	60	59	63	
	s		-19	-14	-3		-1	-7	-8	+13		+4	-6	-6	+24	-10	+2	-16	+5	+1		
2.	Carnet de commandes, total	=	50	53	55	52	57	52	42	37	52		63	66	61	64	60	71	46	61	56	
	s		-40	-35	-33	-34	-29	-34	-36	-33	-12		-25	-26	-31	-30	-34	-23	-44	-23	-36	
3.	Carnet de commandes étrangères	=	52	56	57	53	53	56	37	45	35	53		59	62	60	60	70	60	39	44	
	s		-34	-32	-27	-31	-29	-30	-31	-41	-45	+7		-37	-34	-38	-32	-26	-26	-30	-47	-28
4.	Stocks de produits finis	=	73	73	72	73	73	71	77	76	72	64		79	81	79	65	71	69	68	76	68
	s		+19	+17	+16	+17	+15	+17	+5	+10	+8	+6		+13	+11	+13	+31	+23	+27	+30	+20	+24
5.	Perspectives d'évolution de la production	=	69	68	71	69	68	69	66	61	62	52		85	86	86	56	61	62	73	65	60
	s		+3	+4	+7	+7	+6	-1	-18	-23	-20	+32		-1	-2	-6	+30	+23	+22	+9	+23	-2
6.	Perspectives d'évolution des prix de vente	=	61	65	68	69	75	76	69	75	70		66	75	80	70	77	73	67	83	90	
	s		+11	+11	+8	+7	+3	+4	+1	-11	-14		+20	+15	+10	+20	+11	+9	-23	+3	+6	
7.	Perspectives d'évolution de l'emploi	=	63		66			85		65		70		99		77						
	s		-27		-24		-9		+5		-26		-1		-15							
8.	Facteurs limitant la production	=	37		46		23		75		79		50		23							
	) demande		54		45		64		19		17		37		60							
	) m. d'oeuvre		3		2		3		5		2		2		1							
	) equipment		3		4		1		1		1		2		2							
	) autres						9		1		1		11		14							
9.	Suffisance de la capacité de production	=	64		65		50		55		77		82		82							
	s		+26		+21		+38		+33		+11		+18		+14							
10.	Durée de production assurée en mois		2.2		2.3		1.9		1.0		2.2		5.0		2.5							
11.	Commandes nouvelles	=	54		60		46		35		64		76									
	s		-22				-8		+17													
12.	Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	69		66		45		84		55		81									
	s		-1		+6		+3		+4		+21		+1									
13.	Utilisation de la capacité		80.7		81.4		76.1		77.0		85.2		80.5		74.7							
14.	Stocks de matières premières	=	+81		+83		+80		+74		+92		+93		+89							
	s		-1		1		-2		8		2		-3		3							

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1.	Production trend	=	69	64	58	68	71	69	67	71	70	46	44	37	57	65	64	69	72	62			
	b		-1	+6	-4	+12	+11	-3	-11	-15	-14	-32	-48	-35	+15	+13	-4	+1	-6	-6			
2.	Order books	=	51	59	47	52	64	66	60	60	56	35	34	27	78	78	74	63	69	27	38	33	
	b		-37	-25	-35	-22	-10	-14	-24	-24	-30	-47	-56	-41	-14	-14	-14	-19	-19	-61	-48	-51	
3.	Export order books	=	45	60	57	68	66	70	58	50	62	30	27	20	79	80	74	65	61	44	40	46	
	b		-45	-26	-33	+16	+14	-10	-24	-28	-26	-46	-57	-46	-11	-12	-12	-15	-13	-28	-20	-24	
4.	Stocks of finished products	=	73	72	68	72	80	91	70	69	69	68	61	70	81	82	81	67	69	67	65	66	
	b		+19	+14	+18	+22	+10	+3	+16	+15	+19	+22	+23	+8	+9	+10	+11	+5	+9	+21	+21	+20	
5.	Production expectations	=	58	58	65	77	56	74	63	67	68	50	46	46	76	80	77	70	72	64	57	56	
	b		+6		+1	+7	+18	-16	+15	+13	+6	-36	-48	-38	+12	+6	+7	+4	+4	+8	+11	+2	
6.	Selling-price expectations	=	64	75	63	57	66	69	80	83	83	83	83	95	77	81	81	77	80	68	61	71	
	b		+10	+3	+3	-19	-30	-23	+6	+7	+9	-9	-13	-1	+11	+9	+5	+9	+6	+2	-11	-9	
7.	Employment expectations	=	58		54			64		44		77		68		55							
	b		-34		-20			-24		-36		-13		-26		-27							
8.	Limits to production	=	37		76		52		48		77		41		12								
	) none		49		17		37		51		14		51		84								
	) demand		2				1		1		1		7		4								
	) labour		8		5		1		1		1		8		9								
	) equipment		4		2		12		1		7		35										
	) other																						
9.	Adequacy of production capacity	=	66		81		59		78		89		66		40								
	)		+16		+9		+33		+20		+5		+14		+34								
10.	Duration in months of assured production		1.6		2.2		3.9		2.2		1.5		3.2		1.7								
11.	New orders	=	62		49		58		38		61		53		51								
	b		-4		-5		+12		-38		+15		-7		-13								
12.	Export orders' expectations	=	64		25		53		41		75		67		60								
	b		-14		+55		+17		-41		+11		+1		+16								
13.	% Capacity utilisation		85.7		81.5		79.3		80.0		82.5		79.7		78.4								
14.	Raw material stocks	=	+82		+91		+83		+93		+91		+82		+63								
	b		12		9		7		-7		5		-10		-21								

## Textile industry

1

## Industrie textile

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	= s	56 -22			54 -8			59 -1	56 -14	58 -16	46 +34			59 -7	55 -17	56 -22	37 +23	43 -31	42 +30	70 -20	51 -27	49 -41
2. Carnet de commandes, total	= s	46 -46	43 -45	44 -32	42 -38	43 -33	42 -42	49 -39	50 -36	45 -41	39 -23			39 -49	40 -52	38 -52	68 -32	47 -53	70 -30	31 -67	27 -59	15 -77
3. Carnet de commandes étrangères	= s	43 -47	43 -43	37 -41	40 -40	40 -42	38 -50	43 -45	46 -40	33 -57	36 -14			27 -67	27 -65	23 -71	53 -39	63 -37	51 -49	52 -42	29 -65	31 -67
4. Stocks de produits finis	= s	61 +23	66 +26	61 +35	63 +29	60 +30	57 +35	73 +17	62 +28	64 +26	74 +6			45 +53	39 +59	42 +56	64 +36	69 +27	60 +36	56 +36	39 +53	35 +49
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	58 +1	55 +5	61 +5	65 +3	58 +4	61 -11	60 -24	60 -18	69 -15	65 +17			80 -10	82 -12	66 -26	59 +29	57 +33	68 +24	71 -3	60 -32	48 -38
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	62 +18	74 +12	78 +6	79 +3	83 +1	79 +3	81 -1	80 +4	81 -3				85 +5	84 +10	85 +3	84 +12	77 -15	78 -14	76 -12	81 -13	69 -27
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	61 -21			63 -23			78 -16			81 +9			63 -37			93 -3			81 -25		
8. Facteurs limitant la production	= s	35 50 4 3			43 42 3 6			16 69 7 2 6			74 19 4 12			68 29 1 1			52 35 2 11			18 30 1 51		
9. Suffisance de la capacité de production	= s	57 +31			63 +25			50 +44			57 +13			62 +38			93 +7			71 +23		
10. Durée de production assurée en mois		2.3			2.4			2.1			2.0			2.5			3.8			1.9		
11. Commandes nouvelles	= s	53 -17			49 -3			43 -21			45 +19			54 -6						76		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	57 -9			58			44 -16						79 -1			39 +3			77 +5		
13. Utilisation de la capacité		80.3			81.2			73.4			78.0			84.0			86.9			74.4		
14. Stocks de matières premières	= s	+73 9			+78 10			+90 4			+62 16			+76 10			+90 -6			+91 7		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	52 -6	41 -1	48 -8	62 +6	57 +9	57 -27	51 -15	50 -26	50 -22	100 100	100 100	70 -4	68 -12	64 -4	67 +7	61 -11			41 -13		
2. Order books	= b	47 -27	48 -22	44 -32	62 -6	66 -12	29 -55	41 -33	45 -17	47 -35	100 100	100 100	59 -23	50 -36	45 -45	51 -31	54 -36			26 -46	41 -45	39 -39
3. Export order books	= b	50 -34	43 -37	43 -39	47 +1	60 -49	37 -49	33 -37	37 -35	42 -48	100 100	100 100	59 -17	49 -33	43 -41	53 -27	54 -38			34 -30	50 -36	39 -27
4. Stocks of finished products	= b	73 +21	71 +23	69 +27	62 +38	46 +38	88 +12	65 +27	68 +22	62 +32	100 100	100 100	73 +17	73 +17	67 +19	70 +8	70 +8			61 +35	56 +30	54 +32
5. Production expectations	= b	60 -1	57 -1	59 -9	66 +7	59 +7	39 -45	65 +11	50 +20	65 -11	100 100	100 100	75 -5	79 +1	77 +3	62 +2	62 -4			54 +10	51 +15	51 +21
6. Selling-price expectations	= b	72 +12	79 +3	70 +24	80 +8	98 -2	99 +1	85 +5	90 +4	86 +4	100 100	100 100	86 -8	91 +1	84 -8	71 -1	84 -4			69 -11	74 -4	69 -1
7. Employment expectations	= b	61 -29			77 -11			58 -22			100			78 -18			70 -28			56 -16		
8. Limits to production	= b	31 48 4 10 7			45 41 13 1			57 29 1 4 15			100			73 19 4 4			35 58 9 10 23			11 86 7 17		
9. Adequacy of production capacity	= b	56 +22			70 +26			63 +25			100			73 +13			71 +15			49 +23		
10. Duration in months of assured production		1.6			1.8			2.8			1.0			1.7			2.8			2.5		
11. New orders	= b	46 -16			38 -10			47 +7			100			54 +2			50 -8			35 -11		
12. Export orders' expectations	= b	55 -17			20 +10			49 +5			100			65 +5			50 +22			60 -4		
13. % Capacity utilisation		82.4			87.9			81.9			94.0			81.4			78.7			81.4		
14. Raw material stocks	= b	+78 14			+83 13			+82 14			+100			+78 20			+83 -9			+45 7		

## Wool Industry

la

## Industrie lainière

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	51			61		65	58	65				63	60	76	22	75	68	52	29	53
	s	-1			+11		-15	-42	-27				-9	+8	-16	+78	+25	+32	+4	-5	-15
2. Carnet de commandes, total	=	64	41	31	34	40	27	43	36				54	47	53		75	75	28	7	15
	s	-28	-39	+3	-22	+2	-53	-51	-50				-28	-25	-29	-100	-25	-25	-42	-67	-67
3. Carnet de commandes étrangères	=	52	38	33	44	39	32	46	34				44	41	44	100	100	100	32	10	12
	s	-28	-36	-21	-22	-39	-58	-54	-66				-54	-47	-56				-68	-90	-80
4. Stocks de produits finis	=	67	79	67	75	61	70	53	64				72	68	69	79	94	94	43	51	43
	s	+3	+19	+31	+23	+33	+24	+25	+20				+28	+32	+31	+21	+6	+6	+57	+49	+57
5. Perspectives d'évolution de la production	=	64	52	52	65	70	42	44	47				77	70	75		68	68	77	69	41
	s	+16	+4	+26	+7	-2	-58	-56	-51				-17	-10	-23	+100	+32	+32	+23	-31	-29
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	65	68	62	80	85	87	72	78				82	89	92	79	94	94	100	87	100
	s	+21	+24	+24	+4	+3	-7	+6	-2				+12	+11	-4	+21	+6	+6			-13
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	64			70		76						84			50			60		
	s	-8			-18		-24						-16			+50			-18		
8. Facteurs limitant la production		41			47		18						75			79			5		
) demande		48			36		77						22						90		
) m. d'oeuvre		5			2								1								
) équipement		4			8		5						3								
) autres																21			5		
9. Suffisance de la capacité de production	=	67			67		34						89			47			95		
	s	+13			+13		+60						+9			+53			+5		
10. Durée de production assurée en mois		2.3			2.9		2.0						3.3			7.1			2.1		
11. Commandes nouvelles	=	49			39		32						44						72		
	s	-7			-3		-50						-2						+18		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	76			61		37						70			59			72		
	s				+7		-45						-6			+41			-28		
13. Utilisation de la capacité		85.7			84.2		75.0						87.8			71.5			76.2		
14. Stocks de matières premières	=	+86			+76		+83						+83			+100			+100		
	s	-4			10		9						-3								

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	62	39	51	63	62	69	67	65				37	36	67	76	63		51		
	b	+12	+51	+17	+37	+38	+25	+29	+23				-41	-18	-23	+4	-17		-13		
2. Order books	=	48	54	58	63	62	29	38	35				55	52	47		40		20	29	26
	b	+20	+14	-2	+21	+38	-13	+58	-31				-27	-40	-53		-6		-58	-67	-66
3. Export order books	=	67	52	54	10	48	25	35	38				53	42	40	86			44	52	40
	b	+9	-10	-20	+78	+100	-13	-31	-36				-35	-48	-60	-14	-100		-28	-46	-46
4. Stocks of finished products	=	77	79	69	100	62	93	54	55				85	88	93	90	72		29	29	23
	b	+21	+21	+31	-38		+5	+42	+43				+15	+12	+7	+10	+6		+57	+49	+61
5. Production expectations	=	57	70	73	78	36	87	89	89				62	53	72	53	69		23	32	60
	b	+29	+18	-3	+14	+100	+11	+5	-9				-14	-15	+6	+15	+27		-37	-38	-12
6. Selling-price expectations	=	81	83	67	71	100	98	97	95				85	94	87	34	45		28	63	63
	b	+17	+15	+25	+29	+5	+2	+3	+5				+1	-6	+1	+18	+33		-36	-25	-15
7. Employment expectations	=	62			81		77						70			75			58		
	b	-24			+11		-19						-30			-25			-24		
8. Limits to production		48			4		75						74			3			13		
) none		19			33		10						26			31			87		
) demand		5			63		2									10					
) labour		9					10									14			13		
) equipment		19					5									45					
) other																					
9. Adequacy of production capacity	=	60			71		68						75			77			33		
	b	+30			+29		-16						+23			+19			+59		
10. Duration in months of assured production		1.9			1.4		2.9						3.0			2.8			3.2		
11. New orders	=	61			63		25						21			32			22		
	b	+7			+29		-7						+25			+38			-38		
12. Export orders' expectations	=	51					66						36			86			43		
	b	+23			-74		+32						-12			-10			-25		
13. % Capacity utilisation		85.8			90.7		91.4						79.7			71.4			77.2		
14. Raw material stocks	=	+58			+96		+94						+94			+55			+22		
	b	28			4		6						6			-45			56		

## Cotton Industry

1b

## Industrie cotonnière

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendance de la production	= s	48 -42			49 -31			59 -15	51 -15	52 -18				67 -11	56 -20	55 -25	33 +31	40 -30	40 +36	76 -24	57 -43	38 -54
2. Carnet de commandes, total	= s	35 -61	45 -49	40 -54	39 -57	41 -55	33 -63	47 -37	48 -34	48 -40				30 -68	20 -78	27 -69	70 -30	48 -52	74 -26	33 -67	40 -86	40 -96
3. Carnet de commandes étrangères	= s	38 -58	43 -47	36 -58	30 -60	30 -48	36 -58	36 -52	33 -49	32 -58				17 -79	12 -84	11 -85	60 -40	72 -28	59 -41	52 -48	26 -74	38 -62
4. Stocks de produits finis	= s	43 +31	57 +33	57 +39	54 +42	53 +37	48 +46	76 +16	68 +24	64 +28				26 +72	21 +75	27 +73	63 +37	66 +28	55 +41	55 +45	30 +70	28 +72
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	55 -1	56 +6	65 -1	70 -8	53 +7	51 -23	59 -25	57 -23	73 -17				79 -13	83 -5	56 -44	62 +38	52 +38	66 +24	37 -25	47 -53	45 -55
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	68 +2	78 -2	79 -13	68 -4	80 -4	75 -3	69 -11	75 -5	85 -15				80 -6	78 +10	72 -4	94 -21	77 -21	77	80 -20	76 -24	65 -35
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	65 -33			56 -40			71 -15						53 -47			100			49 -35		
8. Facteurs limitant la production	= s	30 53 2 3			38 56 1 5			6 75 13 6						60 39 1			60 29 11			27 57 16		
9. Suffisance de la capacité de production	= s	48 +48			62 +36			47 +49						41 +59			95 +5			70 +30		
10. Durée de production assurée en mois		2.2			2.0			2.5						2.6			3.7			1.6		
11. Commandes nouvelles	= s	59 -23			56 -4			37 -41						62 -18						76 -2		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	64			60 +4			35 -41						85 -9			32 +4			56 +14		
13. Utilisation de la capacité		76.3			79.7			72.4						84.2			91.0			77.3		
14. Stocks de matières premières	= s	+61 19			+82 4			+89 3						+68 4			+95 -5			+94 6		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	43 -33	46 -22	55 -35	80 -20	100		28 -72	24 -76	26 -74				75 -1	59 -9	56 -8	60 +10	62 -14		65 +11		
2. Order books	= b	33 -59	35 -49	19 -69	50 +10	100		48 -52	55 -45	41 -59				43 -23	25 -53	24 -54	47 -33	53 -45		17 -83	44 -56	42 -52
3. Export order books	= b	24 -76	29 -71	14 -86	52 +6	100		28 -72	29 -19	51 -49				37 -43	30 -50		49 -7	55 -27		15 -19	26 -68	46 -14
4. Stocks of finished products	= b	60 +32	61 +33	42 +52	70 +30	100		52 +46	57 +23	63 +31				59 +21	62 +22	47 +33	78 +14	64 +8		60 +34	61 +39	48 +36
5. Production expectations	= b	61 -19	57 -13	55 -41	50 +10	100		84 -8	32 +34	41 -25				72 +2	80 +6	75 +11	64 +4	68 -4		72 +6	64 +16	60 +34
6. Selling-price expectations	= b	42 +8	48 +14	53 +41	50 +10	100		65 -3	93 -7	87 -13				90 -4	92 -8	66 -20	76 -6	88 -10		73 -5	87 -3	79 +3
7. Employment expectations	= b	66 -30			70 -30			39 -61						75 -13			60 -38			75 -13		
8. Limits to production	= b	29 57 4 9 1			70 30			45 50 3 15						54 30 7 9			45 71 12 17			3 92 11		
9. Adequacy of production capacity	= b	51 +43			50 +50			68 +32						52 +12			74 +18			64 +36		
10. Duration in months of assured production		1.5			1.8			1.8						1.9			2.8			2.1		
11. New orders	= b	40 -28			+60			63 +23						44 -6			54 -10			46 -18		
12. Export orders' expectations	= b	68 -28			+58			56 +14						62 +26			57 +27			58 +24		
13. % Capacity utilisation		77.7			88.0			79.9						80.2			80.4			75.5		
14. Raw material stocks	= b	+93 5			+50 50			+87 13						+87 33			+90			+49 -27		

## Knitting industry

## Ic

## Bonneterie

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	60			60		48	45	54				55	49	59	62	100	58	72	66	72
	s	-14			-4		+4	+7	+10				+1	-7	+1	-32	+42		-28	-2	-2
2. Carnet de commandes, total	=	52	49	58	55	54	55	59	68				46	63	59	52	43		57	67	40
	s	-40	-33	-28	-29	-36	-42	-27	-19	-16			-18	-27	-37	-48	-100	-57	-43	-33	-60
3. Carnet de commandes étrangères	=	46	45	40	45	36	40	51	58	70			40	44	37	100	3		69	40	60
	s	-50	-39	-42	-37	-38	-42	-49	-8	-20			-28	-26	-33		-97		-31	-60	-40
4. Stocks de produits finis	=	70	67	66	65	66	61	78	71	71			64	52	50	100	100	100	43	65	41
	s	+18	+17	+26	+17	+24	+31	-6	+17	+15			+36	+48	+42				+17	+35	+59
5. Perspectives d'évolution de la production	=	58	48	57	61	59	59	47	59	68			72	73	55	62	100	58	73	73	37
	s		+12	+5	+11	+3	+3	-29	-11	-4			-16	-25	-15	+38	+42		-7	-15	-43
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	62	74	86	84	89	84	74	76	84			86	75	75	30	100	100	89	89	95
	s	+30	+20	+12	+4	+3	+8	+22	+24	+16			+14	+19	+19	+70			-11	+11	-5
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	66			64		81						75			80			60		
	s	-18			-14		-15						-25			-8			-16		
8. Facteurs limitant la production	=	33			45		16						81			50			46		
	s	52			41		62						12			33			34		
	s	6			8		8						3								
	s	4			6		14						4			17			20		
9. Suffisance de la capacité de production	=	57			63		67						72			89			59		
	s	+23			+21		+19						+28			+11			+9		
10. Durée de production assurée en mois		2.5			2.5		2.3						2.8			3.1			2.4		
11. Commandes nouvelles	=	56			54		54						25						75		
	s	-10			+2		-16						+31						-7		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	57			57		64						66			41			73		
	s	-11			+7		-36						+24			-7			+5		
13. Utilisation de la capacité		80.9			81.9		74.2						83.3			73.3			70.8		
14. Stocks de matières premières	=	+65			+72		+96						+89			+43			+79		
	s	13			8		4						9			-18			11		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	51	33	38	13	7	71	65	64				60	66	51	82	53		29		
	b	-1	-41	-8	+19	+37	-60	-9	-33	-26			+22	-18	+21	+10	-13		+13		
2. Order books	=	70	59	69	53	53	53	48	36				84	50	53	55	63		42	55	49
	b	-26	-29	-23	-21	-23	-60	-39	-50	-60			-20	-26	-33	-31	-23		-5	-7	
3. Export order books	=	59	31	50	49	49	33	30	36				56	28	22	56	60		17	34	35
	b	-23	-41	-24	-33	-35	-64	-51	-40	-62			-8	-14		-42	-38		-41	-38	-9
4. Stocks of finished products	=	83	76	94	44	42	59	65	45				73	62	78	46	79		75	51	69
	b	+17	+24	+4	+56	+58	+21	+19	+41				+21	+26	+22	-38	+5		+25	+27	+19
5. Production expectations	=	60	52	62	53	60	56	56	69				64	76	65	82	45		60	44	47
	b	-16	-18	-2	-21	-16	+36	+22	+5				-12	-8	+9	-12	-17		+36	+48	+47
6. Selling-price expectations	=	88	98	76	87	93	93	93	94				88	96	96	64	91		80	77	59
	b	+12	+22		+1	-7	-1	-3					-8	+4	+4	-6	-9		-8	+9	+9
7. Employment expectations	=	45			60		63						71			93			52		
	b	-49			-16		-3						-29			-7			+12		
8. Limits to production	=	25			13		58						84			31			17		
	s	58			83		36						6			17			76		
	s	3					4						6			42			21		
	s	13					4						4			41			18		
	s	1			4		6														
9. Adequacy of production capacity	=	58			87		60						86			68			54		
	b	+20			-1		+38						+14			-15					
10. Duration in months of assured production		1.8			1.0		2.2						2.0			3.5			3.4		
11. New orders	=	51			1		73						59			41			26		
	b	-19			-73		-1						+19			-27			+34		
12. Export orders' expectations	=	59			1		43						76			26			90		
	b	-19			+15		+15						-14			+32			+10		
13. % Capacity utilisation		85.9			78.9		79.5						61.8			84.9			94.8		
14. Raw material stocks	=	+78			+100		+71						+74			+68			+46		
	b	16					17						18			-18			-10		

## Footwear and clothing industry

2

Industrie des chaussures  
et de l'habillement

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	= s	63 -17			57 -17			61 -19	62 -4	59 +7	63 +27			53 -39	55 -41	54 -44	75 +9	83 +1	81 +1	38 -2	61 +1	62 -16
2. Carnet de commandes, total	= s	50 -34	53 -31	53 -31	47 -33	50 -34	48 -34	41 -35	50 -32	55 -23	39 +47			47 -48	41 -55	47 -45	76 -8	68 -22	58 -12	38 -50	60 -38	60 -30
3. Carnet de commandes étrangères	= s	53 -31	48 -38	49 -35	46 -32	39 -41	39 -33	34 -18	40 -12	54 +4	19 +49			42 -54	44 -54	47 -51	97 +3	86 -14	46 -34	48 -38	19 -81	19 -25
4. Stocks de produits finis	= s	74 +14	74 +16	72 +16	71 +15	69 +21	69 +23	81 +5	80 +4	74 +8	60 +8			49 +43	44 +54	51 +41	95 +5	90 +10	67 +33	73 +27	40 +60	45 +53
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	63 +5	65 +1	60 -4	56 -6	53 -1	60 -4	46 -28	55 -31	52 -24	65 +7			51 -45	50 -46	59 -39	86 +10	77 +21	93 +7	41 +13	74 +6	59 -9
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	60 +34	72 +20	80 +12	79 +15	81 +9	78 +16	78 +4	78 +13	79 +13				88 +12	89 +9	80 +16	49 +51	87 +13	70 +30	78 +22	91 +5	87 +9
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	69 -17			66 -18			60 -34			78 -4			51 -49			94 +6			71 -3		
8. Facteurs limitant la production		40			42			21			85			69			63			15		
	) aucune demande	47			46			58			15			27			18			73		
	) m. d'oeuvre	4			4			8						3								
	) equipment	2			2												3			1		
	) autres							13			3						16			11		
9. Suffisance de la capacité de production	= s	65 +19			65 +25			40 +50			88 +12			66 +34			98			93 +5		
10. Durée de production assurée en mois		2.9			3.1			2.0			2.0			2.9			4.5			2.7		
11. Commandes nouvelles	= s	50 -16			50 -2			36 -4			25 +55			54 -24						38 +34		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	63 +5			61 +5			46						66 -16			73 +17			69 +15		
13. Utilisation de la capacité		84.0			83.6			75.9			88.0			89.1			81.0			77.8		
14. Stocks de matières premières	= s	+80 2			+79 1			+89 1			+77 19			+84 2			+90 2			+80 12		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	52 -12	58 -6	56 +8	51 +7	24 -4	93 -7	66 -20	65 -23	58 -26	61 +21	79 -21	100	75 -9	59 -29	78 -16	64 -18	59 -11		53 -3		
2. Order books	= b	52 -26	45 -15	48 -20	57 -15	43 -5	27 +9	54 -26	57 -31	54 -36	91 -9	41 -59	41 -59	55 -35	55 -33	66 -24	50 -36	65 -33		25 -43	34 -48	23 -49
3. Export order books	= b	44 -2	39 -3	34 -14	58 -14	44 -34	18 -10	44 -30	43 -37	43 -35	100 -44	56 -44	56	64 -26	46 -46	67 -25	67 -19	85 -7		44 -50	26 -52	38 -38
4. Stocks of finished products	= b	68 +10	68 +16	76 +22	77 +23	82 +18	45 +41	84 +2	86 +2	81 +9	100	100	100	74 +16	74 +20	69 +25	66 -8	62		58 +28	65 +21	72 +18
5. Production expectations	= b	55 +13	51 +7	66 -6	43 +19	55 +31	27 +25	59 -3	47 +13	57 +11	61 +39	61 +39	61 +39	62 -22	58 -8	66 +16	72 -14	60 -8		58 -4	54 -4	58 -4
6. Selling-price expectations	= b	71 +27	77 +17	77 +19	84 +16	74 +26	100	79 +13	83 +13	73 +25	100	100	100	72 -6	78 +8	81 +13	95 +3	91 +7		77 +7	68 -10	83 -1
7. Employment expectations	= b	76 -20			50 +12			70 -10			79 +21			87 -13			79 -13			49 -17		
8. Limits to production		36			82			51			70			74			25			14		
	) none	49			11			33			9			24			45			86		
	) demand	2			2			1			21						2			19		
	) labour	3															7			11		
	) equipment	10			4			20									46					
	) other																					
9. Adequacy of production capacity	= b	59 +17			76 +14			65 +27			91 +9			88 +10			54 +16			48 +40		
10. Duration in months of assured production		1.8			2.8			4.0			1.9			2.0			3.6			2.7		
11. New orders	= b	56 -18			24 -12			59 +13			61 +21			43 -27			40 -32			29 -19		
12. Export orders' expectations	= b	47 +25			39 +5			63 +9			100			47 -39			63 +21			55 -11		
13. % Capacity utilisation		83.7			77.3			83.5			84.0			86.0			78.0			83.9		
14. Raw material stocks	= b	+87 9			+96			+84 2			+100			+91 9			+64 -10			+48 -22		

## Manufacture of footwear

2a

## Fabrication de chaussures

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	65			61		62	97	83				53	53	51	100	94	94	27	35	54
	s	-19			-27		+10	-3	-17				-47	-47	-49		-6	-6	-29	-21	-46
2. Carnet de commandes, total	=	47	49	52	40	44	36	60	59				29	18	33	100			22	39	74
	s	-39	-41	-36	-44	-42	+6	-20	-19				-71	-72	-57		-100	-100	-78	-61	+10
3. Carnet de commandes étrangères	=	52	41	51	43	44	24		25				35	31	28				23	41	
	s	-32	-39	-33	-41	-36	-46	-68	-43				-65	-69	-72		-100	-100	-77	-59	+64
4. Stocks de produits finis	=	68	68	72	73	74	89	81	81				66	59	63				87	54	47
	s	+16	+28	+22	+11	+18	+11	+3	+19				+24	+31	+27		+100	+100	+13	+46	+53
5. Perspectives d'évolution de la production	=	54	58	54	51	47	42	78	32				53	47	47	100	100	100	24	66	54
	s	-2	-2	-2	+1	+7	+12	-22	+2				-47	-53	-53						+40
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	71	71	76	72	82	100	94	93				91	95	85	100	7	7	64	85	79
	s	+27	+27	+22	+24	+14	+6	+7					+9	+3	+15		+93	+93	+36	+15	+21
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	75			65		90						48			100			48		
	s	-15			-11		-10						-52						+10		
8. Facteurs limitant la production	=	32			36		60						57						20		
	s	54			55		40						43				47		75		
		4			1																
		1															6				
																	47				
9. Suffisance de la capacité de production	=	57			61		35						56			100			93		
	s	+33			+35		+43						+44						+7		
10. Durée de production assurée en mois		2.5			2.7		1.8						2.7			3.6			3.3		
11. Commandes nouvelles	=	57			41		14						82						8		
	s	-7			+1		+40						-8						+78		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	48			52		68						81			99			20		
	s	+6			+20		+14						-15			-1			+62		
13. Utilisation de la capacité		81.3			81.9		78.6						95.4			85.0			73.4		
14. Stocks de matières premières	=	+83			+85		+86						+94			+100			+100		
	s	-1			-5		14						-6								

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	40	50	29	35		85	74	61				82	64	63	56	60		53		
	b	-42	-2	+17	+5	-100	-7	-16	-11				-18	-32	-37	-32	-40		-43		
2. Order books	=	34	28	25	70	54	62	68	63				54	49	55	24	60		12	32	36
	b	-44	-28	-27	-30	-46	-10	-22	-25				-40	-41	-33	-64	-40		-88	-68	-58
3. Export order books	=	70	31	13	34	28	44	52	40				74	41	62	31	98		44	59	57
	b	-26	+9	+3	-66	-72	-18	-32	-32				-26	-57	-34	-67	-2		-40	-21	-25
4. Stocks of finished products	=	87	89	91	70	54	76	87	76				80	81	69	81	85		52	62	53
	b	+13	+11	+9	+30	+46	-12	-1	+14				+12	+7	+25	+19	+15		+42	+32	+37
5. Production expectations	=	51	34	58	70	54	50	38	53				73	65	70	80	36		57	61	60
	b	+15	+6	-4	-30	-46	+22	+44	+15				-9	-9	-6	-20	-4		-17	-9	-8
6. Selling-price expectations	=	46	66	83	65	100	69	85	75				69	84	87	100	84		83	83	73
	b	+54	+32	+17	+35		+21	+9	+23				+19	+16	+5	+16			+9	+11	+21
7. Employment expectations	=	72			70		70						96			100			61		
	b	-28			-30		+16						-4						-35		
8. Limits to production	=	9			65		58						61			9			5		
	b	85			17		22						36			74			100		
		1					1												5		
		2																			
		3			17		23						3			26					
9. Adequacy of production capacity	=	39			35		72						85			35			45		
	b	+61			-5		+20						+9			+65			+55		
10. Duration in months of assured production		1.4			1.0		3.6						2.0			1.8			1.8		
11. New orders	=	42			70		42						63			28			21		
	b	-52			-30		+30						-9			-72			-39		
12. Export orders expectations	=	66			34		37						70			63			53		
	b	+2			-66		+39						+30			+5			+3		
13. % Capacity utilisation		82.2			67.5		80.9						83.6			76.9			77.2		
14. Raw material stocks	=	+89			+100		+88						+96			+85			+52		
	b	7											4			-15			-38		

## Clothing

2b

## Habillement

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	= s	61 -17			55 -17			61 -25	54 -4	54 +12			50 -40	55 -41	51 -45	75 +9	82 +2	80 +2	53 -9	88 -8	73 -11	
2. Carnet de commandes, total	= s	52 -38	56 -28	53 -31	49 -33	50 -34	47 -37	42 -44	48 -34	54 -24			51 -43	46 -50	53 -43	75 -7	73 -17	63 -5	33 -45	66 -34	44 -56	
3. Carnet de commandes étrangères	= s	53 -35	49 -37	50 -36	47 -33	34 -44	43 -39	35 -17	43 -7	57 +7			44 -52	47 -49	51 -45	97 +3	99 -1	54 -20	51 -25	9 -91	21 -79	
4. Stocks de produits finis	= s	75 +13	74 +14	69 +17	67 +19	63 +25	67 +25	79 +3	81 +5	73 +7			47 +45	44 +56	50 +42	96 +4	97 +3	73 +27	58 +42	26 +74	35 +63	
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	68 +4	68 -2	63 -7	57 -13	55 -9	62 -8	48 -36	50 -34	56 -30			48 -48	47 -47	60 -38	86 +10	76 +22	93 +7	61 +3	74 +10	75 -19	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	58 +36	75 +15	82 +8	82 +12	81 +7	79 +15	73 -1	74 +4	76 +14			86 +14	86 +10	79 +17	49 +51	93 +7	75 +25	81 +19	95 -1	89 +5	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	68 -18			66 -24			54 -40					52 -48			94 +6			78 -10			
8. Facteurs limitant la production		40 48 5 2			44 45 6 3			13 61 10 16					70 25 5			70 15			16 65			
9. Suffisance de la capacité de production	= s	68 +16			66 +22			42 +52					68 +32			98			91 +5			
10. Durée de production assurée en mois		3.0			3.2			2.0					3.1			4.5			2.7			
11. Commandes nouvelles	= s	50 -22			53 -9			41 -15					45 -29						64 -6			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	70 +4			65 -3			44 -2					61 -17			70 +18			91 -9			
13. Utilisation de la capacité		85.8			85.2			75.4					88.0			80.2			85.4			
14. Stocks de matières premières	= s	+82 9			+75 3			+90 -2					+82 2			+90 2			+63 21			

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	58 -2	60 -8	65 +5	54 +8	28 +12	92 -8	56 -28	60 -28	57 -33	57 +43	100 100	100 100	71 -5	56 -28	84 -6	67 -15	57 +1	52 +4			
2. Order books	= b	59 -19	50 -10	56 -18	55 -13	42 +2	23 +19	51 -33	51 -37	50 -40	100 -42	58 -42	58 -42	55 -33	58 -30	70 -20	61 -25	66 -32	31 -33	36 -44	21 -43	
3. Export order books	= b	34 +8	43 -7	44 -20	61 -9	45 -29	17 -3	46 -42	30 -42	47 -35	44 -56	56 -44	56 -44	54 -16	48 -22	83 -17	84 +2	80 -8	47 -53	22 -60	37 -43	
4. Stocks of finished products	= b	62 +8	60 +18	70 +26	78 +22	86 +14	44 +40	88 +6	86 +4	84 +6	100 100	100 100	100 100	72 +18	71 +25	69 +25	58 -24	49 -9	55 +29	66 +20	71 +17	
5. Production expectations	= b	56 +12	57 +7	69 -7	39 +27	56 +44	22 +36	63 -15	51 -3	58 +8	57 +43	58 +42	58 +42	57 -27	55 -7	64 +26	68 -14	71 -13	55 -5	54 -12	56 -2	
6. Selling-price expectations	= b	79 +17	81 +13	76 +20	87 +13	70 +30	100 +30	84 +10	82 +16	72 +26	100 100	100 100	100 100	73 -17	76 +4	78 +16	92 +4	96 +2	78 +6	60 -20	86 -10	
7. Employment expectations	= b	77 -17			47 +19			69 -25			100			84 -16			69 -19		48 -14			
8. Limits to production		48 41 3 3 5			96 2			47 39 1 18			100			81 18			33 32 1 10 57		20 80 28 10			
9. Adequacy of production capacity	= b	67 +1			83 +17			62 +30			100			89 +11			61 -9		52 +32			
10. Duration in months of assured production		1.9			3.1			4.2			2.4			2.0			4.6		3.1			
11. New orders	= b	61 -7			17 -9			68 +6			57 +43			34 -36			42 -16		23 -21			
12. Export orders' expectations	= b	39 +35			39 +13			77 -7			100			41 -57			64 +28		54 -14			
13. % Capacity utilisation		84.2			78.9			84.9			94.0			87.1			78.0		87.3			
14. Raw material stocks	= b	+87 9			+96			+82 4			+100			+88 12			+50 -8		+48 -16			



## Timber and wooden furniture industries

3

## Industrie du bois et du meuble en bois

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E			
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Tendence de la production	= s	65 -21			65 -11			80 -2	66 -18	62 -28	45 -19			71 -1	62 -12	67 -23	97 -1	99 +1	97 +3	52 -38	34 -44	47 -53	
2. Carnet de commandes, total	= s	51 -35	50 -32	49 -35	46 -36	48 -38	41 -43	54 -38	41 -49	35 -49	41 -35			44 -28	52 -32	43 -43	4 -90	7 -93	74 -24	41 -55	22 -72	25 -75	
3. Carnet de commandes étrangères	= s	50 -42	48 -34	48 -36	46 -42	47 -39	38 -42	61 -31	38 -52	38 -56	34 -30			31 -67	32 -66	28 -68	91 +3	97 +3	86 +14	63 -37	24 -76	17 -83	
4. Stocks de produits finis	= s	71 +15	73 +11	73 +17	69 +19	71 +17	72 +18	68 +16	58 +24	49 +37	50 +24			80 +4	86 +6	84 +8	13 +87	15 +85	20 +68	36 +64	44 +56	70 +26	
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	68 +11	65 +5	71 +5	65 +7	62 +4	65 +1	58 -34	52 -42	46 -50	50 -4			71 -9	68 -18	77 -11	89 +11	92 +8	90 +10	78 +18	63 +11	72 +6	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	56 +36	65 +27	72 +20	74 +14	80 +10	79 +5	79 +5	75 -11	75 +1				74 +22	79 +19	83 +9	95 +5	94 -3	97 -3	50 -10	83 -1	58 -24	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	76 -12			78 -8			73 -17			63 +3			82 -12			99 -1			72 -26			
8. Facteurs limitant la production		aucune 44 45 6 3			demande 47 39 5 4			20 54 13 3 10			83 14 1 3 3			73 19 7 3 2			75 15			2 70 1 4 23			
9. Suffisance de la capacité de production	= s	68 +20			66 +22			56 +28			45 +51			73 +13			82 +16			81 +7			
10. Durée de production assurée en mois		1.8			2.0			1.5			1.0			1.7			6.7			1.8			
11. Commandes nouvelles	= s	51 -25			49 -17			42 -26			35 -23			52 -28						89 +1			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	73 +3			62 +4			35 -29						78 -10			79 +15			84			
13. Utilisation de la capacité		80.4			79.2			82.9			75.0			88.6			65.4			63.8			
14. Stocks de matières premières	= s	+82 4			+82 6			+79 11			+68 12			+86 10			+98 -2			+71 -13			

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend	= b	52 -10	54 +2	51 -11	40 +52	86 +14	47 +53	70 -12	74 -16	66 -18	100 +36	64 +82	18	79 +7	84 +4	77 -7	78 -22	78 -14	77 -7	40 -28			
2. Order books	= b	40 -52	44 -48	31 -57	74 -16	100 +76	24	55 -25	57 -27	48 -28	64 -36	64 +36	18 +82	70 -4	74 -12	71 -19	44 -38	51 -41		21 -53	29 -47	20 -58	
3. Export order books	= b	39 -37	60 -18	52 -40	81 +1	76 -24	67 -33	53 -31	56 -26	43 -45	70 -30	70 +30	15 +85	67 -7	71 -13	74 -22	23 -31	33 -53		41 -43	59 -5	35 +53	
4. Stocks of finished products	= b	64 +28	59 +29	60 +32	79 +21	100 +100	100	70 +18	73 +13	71 +17	100 +100	100 +100		84 -4	87 +5	91 +1	79 +11			81 +1	81 -5	74 +16	
5. Production expectations	= b	59 +5	65 +13	63 +11	90 -2	47 +53	49 -23	60 +26	54 +22	57 +13	64 +36	64 +36	100	76 +12	78 +6	69 -5	66 +10	70		64 -8	48 -4	55 -7	
6. Selling-price expectations	= b	82 +12	88 +2	87 +3	50 +12	100 +100	100	73 +23	80 +18	79 +15	64 +36	100 +36	64	85 +3	90 +2	86	82 -2	71 +1		74 -12	56 -14	71 -11	
7. Employment expectations	= b	71 -9			50 -50			85 +1			100			82 +2			79 -11			60 -8			
8. Limits to production		none 20 68 2 9 1			75 15 10			60 24 3 2 19			18 82			75 15 4 3 3			22 49 20 11 21			2 93 12 3			
9. Adequacy of production capacity	= b	60 +22			95 +5			65 +27			54 +46			91 +3			60 +14			35 +55			
10. Duration in months of assured production		1.0			1.6			2.7			.8			2.5			2.1			1.9			
11. New orders	= b	37 -45			27 -9			51 +5			100			53 -9			32 -20			22 -18			
12. Export orders' expectations	= b	52 +2			72 -10			56 +8			70 +30			67 +11			32 -2			53 +41			
13. % Capacity utilisation		78.8			80.5			76.7			7.7			87.9			77.6			73.4			
14. Raw material stocks	= b	+94 6			+65 29			+79 15			+64 -36			+88			+90 6			+49 -37			

Wood

3a

Bois

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E								
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J						
1. Tendence de la production	=	63			66		70	69	44				81	75	70				98	100	99				43	40	49
	s	-25			-10		+12	-11	-34				-1	+1	-10				+1						-57	-60	-51
2. Carnet de commandes, total	=	51	52	55	51	49	44			45	38	23				63	67	53		3	4	73			65	9	31
	s	-31	-30	-33	-33	-35	-34			-43	-48	-57				-25	-25	-29		-95	-96	-25			-35	-91	-69
3. Carnet de commandes étrangères	=	49	57	53	56	54	45			47	32	14				56	55	39		91	97	86			80	2	36
	s	-39	-25	-37	-32	-32	-43			-33	-54	-74				-40	-41	-49		+3	+3	+14			-20	-98	-64
4. Stocks de produits finis	=	62	67	66	61	63	63			69	64	45				62	66	56		9	11	16			31	15	59
	s	+14	+15	+18	+27	+19	+21			-3	-2	+25				+22	+16	+22		+91	+89	+70			+69	+85	+29
5. Perspectives d'évolution de la production	=	69	71	72	69	65	64			59	55	54				82	81	79		92	93	91			89	79	93
	s	-1	+9	+6	+9	+3	-2			-25	-37	-40				+6	+3	-11		+8	+7	+9			+11	-19	-7
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	60	65	66	68	73	71			57	57	62				60	71	69		97	94	97			39	74	33
	s	+22	+19	+18	+8	+9	-1			+7	-21	-10				+30	+23	+9		+3		-3			-61	-10	-67
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	76			81					76						87				99						98	
	s	-12			-3					-2						-1				-1						-2	
8. Facteurs limitant la production		aucune			45					24						77				77						67	
		demande			38					52						11				14							
		équipement			7					11						12											
		autres			2					1						3											2
					3					12										9							31
9. Suffisance de la capacité de production	=	66			69					46						85				81						89	
	s	+22			+21					+34						+13				+17						+11	
10. Durée de production assurée en mois		1.9			2.2					1.6						1.5				6.8						2.0	
11. Commandes nouvelles	=	56			55					49						70										91	
	s	-24			-13					-19						-8										-9	
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	73			66					46						89				79						95	
	s	+3			+2					-32						-1				+15						-5	
13. Utilisation de la capacité		80.1			77.5					80.7						87.0				64.0						46.6	
14. Stocks de matières premières	=	+78			+77					+87						+78				+98						+55	
	s	2			5					7						16				-2						-41	

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend	=	58	52	50	11	77	15	70	79	70	100	64	18	73	78	85	74	76	70	20		
	b	-10	+4	-8	+79	+23	+85	-4	-5	+4	+36	+82		+9	+10	+9	-26	-16				-36
2. Order books	=	36	44	35	63	100	38	53	53	47	64	64	18	68	76	76	40	47		23	24	19
	b	-56	-48	-53	-23		+62	-21	-15	-15	-36	+36	+82	+2	-8	-8	-38	-45		-55	-62	-69
3. Export order books	=	31	60	49	85	100	67	61	70	53	70	70	15	79	67	69	21	34		49	50	41
	b	-45	-26	-51	+11		-33	-21	-14	-39	-30	+30	+85	-21	-33	-15	-31	-52		-51	-6	-13
4. Stocks of finished products	=	67	63	52	69	100	100	59	67	71	100	100	100	93	93	94	82	64		78	94	71
	b	+21	+19	+40	+31			+31	+9	+9				-1	-1	-2	+16	+4		+14		+19
5. Production expectations	=	60	68	61	87	15	77	56	48	44	64	64	100	69	76	77	62	71		76	47	57
	b	+6	+14	+9	-1	+85	+23	+18	+6	+4	+36	+36		+21	+14	-3	+10	+1		-10	-5	-13
6. Selling-price expectations	=	77	80	81	22	100	100	74	76	80	64	100	64	86	87	80	84	66		73	40	61
	b	+13	+4	+3	+18			+18	+18	+14	+36	+36		-6	-1	-8	-8			-27	-24	-27
7. Employment expectations	=	81			72			80			100			73			73			53		
	b	-7			-28									+7			-15			-11		
8. Limits to production		none			65			56			18			84			21			93		
		demand			19			27			82			10			57					
		labour			2			5						5			12			9		
		equipment			7			3						1			8			7		
		other			2			20									24					
9. Adequacy of production capacity	=	60			93			61			54			91			55			37		
	b	+10			+7			+35			+46			+1			+21			+53		
10. Duration in months of assured production		.9			1.5			3.5			.8			2.8			2.0			2.2		
11. New orders	=	43			41			48			100			60			28			31		
	b	-39			+41									+8			-20			-39		
12. Export orders' expectations	=	48			83			51			70			77			31			65		
	b	-8			-13			+5			+30			+3			-3			+29		
13. % Capacity utilisation		78.8			86.1			77.2			77.0			87.6			76.5			74.2		
14. Raw material stocks	=	+100			+94			+71			+64			+91			+90			+41		
	b				-4			25			-36			-1			6			-59		

## Wooden furniture

3b

## Meuble en bois

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	65			65		87	63	75				65	55	66	89	45	45	61	28	45
	s	-21			-11		-13	-23	-23				+1	-19	-32	-11	+33	+33	-21	-28	-55
2. Carnet de commandes, total	=	51	49	46	44	50	38			62	42	43				33	44	37	45	89	89
	s	-39	-33	-38	-36	-38	-50			-34	-50	-43				-31	-36	-53	+33	-11	-11
3. Carnet de commandes étrangères	=	54	46	47	42	50	36			70	40	52				23	26	25	100	100	100
	s	-40	-38	-35	-40	-40	-42			-30	-52	-48				-75	-74	-75			
4. Stocks de produits finis	=	76	77	78	74	76	80			68	53	53				92	99	100	100	100	100
	s	+16	+9	+18	+14	+16	+16			+28	+43	+45				-4	+1				
5. Perspectives d'évolution de la production	=	68	61	71	64	59	65			56	50	40				65	60	75	1	56	56
	s	-2	+13	+3	+8	+7	+5			-40	-46	-56				-17	-30	-11	+77	+44	+44
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	52	63	76	78	86	86			94	87	83				84	83	92	56	100	100
	s	+42	+35	+22	+20	+10	+10			+4	-3	+9				+16	+17	+8	+44		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	76			75					72						78			100		
	s	-12			-13					-28						-18					
8. Facteurs limitant la production	=	42			46					17						71					
	s	46			40					57						23			50		
		5			5					13						3					
		4			5					5						5					
										8						1			50		
9. Suffisance de la capacité de production	=	68			66					65						66			93		
	s	+16			+20					+23						+14			+7		
10. Durée de production assurée en mois		1.8			1.8					1.5						1.8			2.4		
11. Commandes nouvelles	=	51			47					38						44					
	s	-25			-19					-32						-40					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	70			60					28						74			100		
	s	+2			+12					-26						-12					
13. Utilisation de la capacité		80.8			81.1					84.5						89.6			78.9		
14. Stocks de matières premières	=	+86			+85					+73						+91			+93		
	s	4			7					13						7			-7		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	44	57	53	90	99	100	70	70	64			84	90	70	94	86		55		
	b	-10	+1	-17	+6	-1		-18	-24	-32			+4	-22		-6	-6		-21		
2. Order books	=	46	47	25	94	100		57	60	49			73	71	66	65	71		18	32	22
	b	-44	-49	-61	-6	+100		-27	-34	-37			-9	-15	-30	-35	-29		-52	-34	-50
3. Export order books	=	54	61	57	68			50	51	39			62	73	75	92	13		10	96	34
	b	-22	-3	-17	-32	-100		-36	-31	-47			-2	-5	-25	-8	-87		-4	-4	+66
4. Stocks of finished products	=	59	52	73	96	100	100	77	77	70			76	82	88	66	50		82	71	77
	b	+39	+42	+23	+4			+9	+15	+22			+8	+10	+4	-10	+14		-8	-9	+13
5. Production expectations	=	58	62	66	94	100		63	59	66			82	80	62	90	68		54	49	52
	b	+4	+12	+12	-6	-100		+33	+35	+18			+4	-2	-6	+10	-4		-8	-5	-2
6. Selling-price expectations	=	88	97	94	96	100	100	73	82	79			85	91	92	72	98		76	69	78
	b	+12	-1	+4	+2			+27	+18	+15			+11	+5	+8	+28	+2		-7		
7. Employment expectations	=	59			13			88					90			100			65		
	b	-11			-87								-2						-5		
8. Limits to production	=	18			92			63					68			28			4		
		67			8			22					19			10			93		
		2						1					3			61			14		
		12						1					4			25					
		1						19					6			5					
9. Adequacy of production capacity	=	61			97			68					91			83			35		
	b	+37			+3			+20					+5		-17			+57			
10. Duration in months of assured production		1.2			1.9			2.2					2.3			2.5			1.6		
11. New orders	=	30			6			53					46			48			16		
	b	-50			-94			+7					-24			-18			-2		
12. Export orders' expectations	=	60			36			60					63			89			13		
	b	+24						+10					+15			+11			+83		
13. % Capacity utilisation		78.7			71.1			76.3					88.1			82.4			73.0		
14. Raw material stocks	=	+85			+16			+86					+86			+94			+56		
	b	13			84			8								6			-20		



Manufacture of paper and paper products,  
printing and publishing

4

Industrie du papier et fabrication  
d'articles en papier,  
imprimerie et édition

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	= s	56 -26			58 -8			55 -5	52 +6	52 -2	47 -1			60 -16	68 -18	66 -16	59 +41	59 +21	63 +21	58 +30	64 -22	56 -11
2. Carnet de commandes, total	= s	50 -42	52 -34	55 -37	54 -32	57 -33	50 -34	33 -41	42 -36	37 -25	64 -16			54 -34	60 -36	49 -45	83 -3	54 +13	69 +13	55 -13	47 -53	53 -43
3. Carnet de commandes étrangères	= s	52 -38	53 -39	61 -31	54 -24	54 -34	67 -25	43 -43	54 -36	45 -35	77 -3			58 -40	65 -33	63 -35	91 -9	20 -80	18 -82	69 -29	25 -75	40 -60
4. Stocks de produits finis	= s	73 +23	71 +21	76 +20	76 +18	78 +16	77 +19	69 +23	60 +32	70 +22	83 +3			76 +22	80 +18	78 +20	88 +12	58 +10	53 +17	66 +34	64 +34	53 +47
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	66 -6	63 -1	67 +3	66 +2	67 +7	64 +7	55 -23	65 -7	62 +10	66 -2			75 -11	74 -6	78 -2	52 +48	61 +39	65 +35	73 +7	80 +16	45 -29
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	64 -4	68 -4	67 +3	70 +4	69 +5	75 +3	65 -21	66 -8	75 -1				57 +9	59 +17	66 +10	26 +74	46 +54	35 +65	72 -18	75 -23	82 -18
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	71 -23			72 -16			72 +2			76 -16			82 -14			99 -1			71 +3		
8. Facteurs limitant la production	= s	42 51 4 3			47 47 3 4			14 67 6 2 11			88 11 1		76 19 5 2				50 35 5			21 74 1 4		
9. Suffisance de la capacité de production	= s	64 +28			66 +24			30 +64			80 +18			74 +16			76 +14			94 +4		
10. Durée de production assurée en mois		1.6			2.1			1.0			1.0			1.6			4.9			1.2		
11. Commandes nouvelles	= s	55 -19			55 -5			31 -1			49 +3			61 -7						61 +35		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	68 -6			77 +7			38 -28					88 -2				95 +5			78 -12		
13. Utilisation de la capacité		81.5			83.7			82.2			82.0			87.9			80.5			82.3		
14. Stocks de matières premières	= s	+81 -11			+82 -6			+84 14			+88			+91 -5			+94 -6			+89 7		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	59 +5	60 -4	47 +13	62 -6	36 +22	25 -45	78 -12	77 -9	82 -8	100 +10	90 +10	100	66 -4	73 +3	63 -1	78 -4	74 +4		40 -24		
2. Order books	= b	61 -25	67 -25	49 -21	77 +1	73 -17	65 -35	58 -32	71 -27	67 -19	98 -2	74 +26	100	65 -25	68 -18	74 -16	61 -13	58 -2		41 -47	38 -40	34 -50
3. Export order books	= b	47 -11	45 -31	74 -4	62 -16	60 +6	61 -13	33 -31	40 -46	75 -25	100 -31	100 -46	100	65 -17	72 -10	78 -10	65 +17	65 +21		59 -11	64 -22	69 -17
4. Stocks of finished products	= b	69 +29	78 +10	74 +14	85 +15	87 +13	82 +18	88 +2	92 +6	83 +15	18 -82	26 -74	26 -74	89 +7	82 +12	84 +14	50 -24	61 -9		75 +19	75 +19	82 +16
5. Production expectations	= b	59 +7	62 +10	56 +6	59 -1	63 +9	51 -35	61 +25	76 +14	74 -4	98 +2	88 -8	98 +2	77 +7	83 +3	69 +5	81 +15	85 +11		58 -4	50 +16	54 +6
6. Selling-price expectations	= b	86 +4	80 +6	79 +13	67 +13	50 +34	86	82 +2	75 -7	92 -4	100 +10	100 +10	100	77 -1	82 +2	83 -3	73 +23	65 +25		68 +4	66 +4	68 -2
7. Employment expectations	= b	60 -32			74 -2			78			100			75 -15			80 -10			61 -25		
8. Limits to production	= b	35 47 4 10 4			54 42 3			62 25			98			80 17 1 2			49 35 6 6 52			9 95 5 6		
9. Adequacy of production capacity	= b	70 +16			39 +48			53 +23			100			81 +11			69 -5			50 +46		
10. Duration in months of assured production		1.0			4.8			5.7			57.0			1.1			1.8			1.3		
11. New orders	= b	52 -10			67 +7			66 +26			98 -2			56 +6			62 -2			44 -32		
12. Export orders expectations	= b	66 +18			51 -27			78 +14			100			81 +11			82 +14			70 +16		
13. % Capacity utilisation		82.2			72.7			84.2			79.0			85.6			87.1			80.1		
14. Raw material stocks	= b	+90 8			+92 8			+91 -3			+100			+94 2			+68 -28			+55 -29		

## Manufacture of paper

4a

## Fabrication de papier

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E			
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	62			63		64	55	63		73	72	74		100	100	100		74	71	53
	s	-26			+1		-18	+31	+27		-3	-24	-8		+100				+10	-9	-27
2. Carnet de commandes, total	=	40	43	50	51	47	48	25	43	43		58	62	48	100	100	100		29	9	23
	s	-56	-49	-46	-39	-39	-38	-71	-57	-57		-36	-32	-48					-71	-91	-63
3. Carnet de commandes étrangères	=	41	51	56	49	45	63	45	56	49		47	58	61					72	9	28
	s	-51	-45	-36	-23	-47	-31	-49	-44	-51		-51	-40	-37					-28	-91	-72
4. Stocks de produits finis	=	52	52	51	51	66	58	46	48	48		50	64	56	100	50	25		23	39	57
	s	+42	+38	+41	+39	+30	+38	+54	+52	+52		+50	+32	+38		+50	+75		+77	+53	+41
5. Perspectives d'évolution de la production	=	70	63	74	67	73	67	56	76	62		75	80	84	100	100			77	93	54
	s		-5	+16	+5	+13	-5	-26	-4	+28		-11	+10	-8		+100			+17	+3	-24
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	43	45	47	54	49	72	51	57	79		71	48	67	100	50			61	83	72
	s	-33	-31	-1	+16	+13	+10	-31	-29	-7		+19	+46	+27		+100	+50		+3	-13	-28
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	79			87			78				95			100				92		
	s	-15			-11			-8				-5							-8		
8. Facteurs limitant la production		46			48			91				84							59		
aucune demande		45			44						15								24		
m. d'oeuvre		2																			
equipment		1			3						1								3		
autres								9											14		
9. Suffisance de la capacité de production	=	60			63			31				58			67				87		
	s	+32			+21			+69				+30			-33				+3		
10. Durée de production assurée en mois		.9			1.1			.7				.9			.8				2.6		
11. Commandes nouvelles	=	64			61			41				62							97		
	s	-24			+11			-39				+22							-3		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	69			73			41				88							97		
	s	-3			+11			-31				-2							-3		
13. Utilisation de la capacité		85.9			90.1			83.7				92.0			90.0				92.2		
14. Stocks de matières premières	=	+87			+85			+94				+96			+100				+74		
	s	-1			1			6											16		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	47	38	65	35	40		74	79	63		86	85	84	100	100			43		
	b	+3	-10	+23	+29	+20	+18	-26	+19	-37		-4	+11	+10					+21		
2. Order books	=	43	43	49	68	60	59	57	32	35		73	73	84	71	71			36	40	57
	b	-37	-35	-37		-41		-43	-68	-39		-27	-13	-16	+29	+29			-42	-26	-17
3. Export order books	=	44	45	78	76	31	55	16	12	73		71	73	87	81	81			64	57	56
	b	-36	-51	-12	+6	+17	-45	+10	-88	-27		-25	-15	-13	+19	+19			-6	-25	-28
4. Stocks of finished products	=	45	74	53	82	80	59	53	94	65		77	69	69	41	67			62	48	63
	b	+53	+22	+43	+18	+20	+41	+15	+6	+35		+17	+25	+31	-59	-11			+36	+50	+35
5. Production expectations	=	40	36	43	37	20	59	65	99	61		92	100	91	93	100			75	54	66
	b	+46	+50	+1	+31	+40	-41	-7	-1	-3		+8		-7	+7				-7	+8	
6. Selling-price expectations	=	53	36	55	84	100	100	35	27	84		64	68	66	67	67			37	56	89
	b	+27	+48	+41	+16			+5	-51	-16		+6	+14	+2	+33	+33			+11	-8	-7
7. Employment expectations	=	94			37			100				96			24				55		
	b	-4			+31							-4		-60					-39		
8. Limits to production		20			100			44				96			60				2		
none		65						44				4							99		
demand		1																			
labour		10																			
equipment		4						12											2		
other																					
9. Adequacy of production capacity	=	83			84			67				87			71				33		
	b	+3			-16			+11				-7		-29					+57		
10. Duration in months of assured production		.7			1.1			1.6				.7			.5				.8		
11. New orders	=	49			37			84				62			89				33		
	b	-5			+31			+12				+16			+11				+19		
12. Export orders' expectations	=	58			76			49				78			100				78		
	b	+34			+6			+19				+22							+14		
13. % Capacity utilisation		89.9			79.1			90.4				95.8			97.0				84.3		
14. Raw material stocks	=	+73			+84			+86				+100			+59				+76		
	b	13			16			-14							-41				2		

## Processing of paper

4b

## Transformation de papier

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendance de la production	= s	59 -19			67 -11			47 +5	49 -11	45 -23			59 -23	71 -15	59 -15	74 +26	55 +23	45 +29	61 +5	42 -16	55 -27	
2. Carnet de commandes, total	= s	57 -33	61 -21	64 -28	63 -27	57 -31	49 -27	39 -17	40 -22	33 -3			56 -34	56 -40	45 -51	87 -13	39 +7	48 +26	56 -34	65 -35	32 -68	
3. Carnet de commandes étrangères	= s	59 -25	57 -27	63 -25	54 -18	51 -17	50 -26	40 -26	47 -15	38 +4			72 -26	71 -29	57 -43	-100	-100	-100	64 -28	28 -72	40 -60	
4. Stocks de produits finis	= s	76 +20	72 +20	76 +20	70 +26	73 +23	75 +23	86 +67	67 +17	84 +17			66 +34	69 +31	67 +33	87 +13	54 -13	61 -13	54 +46	52 +48	56 +44	
5. Perspectives d'évolution de la production	= s	74 -4	70 +10	69 +11	74 +6	72 +8	67 +5	54 -20	58 -8	61 -3			74 -18	78 -16	83 -11	61 +39	54 +46	45 +55	91 +1	58 +36	68 -14	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s	61 -7	70 -4	67 -7	70 -10	75 -9	78 -10	76 -14	72 +6	71 +3			52 -28	66 -16	66 -18	15 +85	24 +76	19 +81	72 -28	75 -25	53 -47	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s	80 -12			79 -13			67 +9					73 -25			100			81 -11			
8. Facteurs limitant la production		aucune			44			23					72			67			28			
		demande			48			52					24			31			72			
		main d'oeuvre			5			9					3									
		équipement			3			3					1									
		autres						13								2						
9. Suffisance de la capacité de production	= s	68 +24			73 +19			29 +61					75 +19			74 +26			92 +8			
10. Durée de production assurée en mois		1.3			1.4			1.3					1.1			5.2			.8			
11. Commandes nouvelles	= s	55 -13			58			24 +28					54 -16						71 +29			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s	65 +5			62 +16			32 -22					80 -4			99 -1			71 +17			
13. Utilisation de la capacité		82.7			83.0			81.1					88.0			80.2			74.1			
14. Stocks de matières premières	= s	+82 -10			+79 1			+77 21					+87 -7			+93 -7			+81 19			

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	= b	72 +8	80 +8	26 +34				87 -7	66 -14	77 -11			63 +1	75 -1	64 -14	56 -40	56 -16		64 -22			
2. Order books	= b	78 -8	75 -9	32 +24				90 -6	71 -21	73 -23			61 -27	75 -19	73 -21	34 -62	30 -32		42 -48	28 -52	56 -32	
3. Export order books	= b	51 +5	61 +23	54 +10				40 -56	57 +7	57 -43			82 -4	93 -5	91 -7	16 +12	18 +30		39 +11	15 -29	31 -13	
4. Stocks of finished products	= b	56 +44	76 +24	89 +9				94 +13	85 +23	71 +23			90 +4	85 +11	79 +13	39 +3	48 -24		75 +25	77 +19	84 +16	
5. Production expectations	= b	79 +15	67 +17	26 +38				58 +36	77 +13	82 -8			85 +9	82 +10	71 +19	91 +1	84 +12		71 +15	65 +27	67 +13	
6. Selling-price expectations	= b	89 -1	93 +1	92 +2				92 +8	86 +2	88 -6			83 -11	93 +1	87 -9	76 +10	46 +38		62 -10	64 -32	90 -6	
7. Employment expectations	= b	93 +7						97 -1					87 -3			81 -9			54 -36			
8. Limits to production		none			66			81					81			46			4			
		demand			25			11					13			45			93			
		labour			1								3			3			9			
		equipment			4			1					3			2			5			
		other			4			9					3			49						
9. Adequacy of production capacity	= b	87 -1						69 +23					82 +6			68 +28			57 +35			
10. Duration in months of assured production		1.0						2.3					1.1			1.8			1.3			
11. New orders	= b	72						55 +37					59 -1			24 -32			53 -19			
12. Export orders' expectations	= b	72 +2						56 +42					59 +15			40 +42			40 +36			
13. % Capacity utilisation		82.2						86.0					83.9			76.4			76.8			
14. Raw material stocks	= b	+78 20						+82 10					+97 -3			+54 -34			+61 -19			

## Printing and publishing

4c

## Imprimerie et édition

		EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	51			52			53	39	39			55	65	66	29	41	53	48	69	57	
	s	-29			-10			-27	-21	-17			-17	-17	-20	+71	+29	+39	+48	-31	+3	
2. Carnet de commandes, total	=	50	49	53	52	61	51	62	59	43			51	60	54	58	72	82	67	57	77	
	s	-40	-35	-37	-32	-29	-37	-30	-31	-55			-33	-34	-40	+34	-26	-10	+23	-43	-23	
3. Carnet de commandes étrangères	=	64	56	73	65	65	80	83	64	57			82	82	84	100	100	100	71	35	57	
	s	-34	-38	-25	-23	-31	-14	-15	-34	-23			-18	-18	-16				-29	-65	-43	
4. Stocks de produits finis	=	80	76	84	91	89	86	100	100				98	98	99				91	92	47	
	s	+18	+14	+10	+5	+3	+8								+1	+14	+7	+14	+9	+8	+53	
5. Perspectives d'évolution de la production	=	60	61	64	62	63	63	58	55	71			76	68	74	44	49	68	63	84	31	
	s	-10	-3	-2	+5	-1		-2	-17	-19			-6	-8	+8	+56	+43	+24	+7	+14	-37	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	73	72	72	77	74	75	79	73	75			54	60	67	82	81	67	77	73	99	
	s	+9	+6	+8	+9	+8	+7	-7	-13	-9			+34	+26	+25	+18	+19	+33	-23	-27	-1	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	65			64			69					82			85			57			
	s	-29			-18			+3					-10			-9			+13			
8. Facteurs limitant la production	=	38			41			30					75						2			
	s	55			52			58				18			47				98			
		5			4			8				8										
		4			6			1				5			40							
								3						13								
9. Suffisance de la capacité de production	=	65			63			56					81			96			98			
	s	+27			+27			+18					+9			+2			+2			
10. Durée de production assurée en mois		2.2			2.7			1.7					2.4			4.8			.8			
11. Commandes nouvelles	=	52			53			50					65						41			
	s	-20			-11			-20					-13						+57			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	72			86			69					96			70			72			
	s	-10			+2			-29					-2			+30			-28			
13. Utilisation de la capacité		79.4			81.7			79.0					85.7			75.1			81.3			
14. Stocks de matières premières	=	+80			+83			+87					+93			+90			+100			
	s	-14			-11			-11					-5			-2						

		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	58	59	50	72	36	33	76	80	91	100	90	100	58	66	53	67	58	32			
	b	+4	-7	+4	-20	+22	-67	-10	-20	+5	+10			-6	+2	+1	+23	+28	-30			
2. Order books	=	62	71	55	80	77	67	45	87	77	98	74	100	64	64	71	71	68	41	41	24	
	b	-28	-27	-33	-23	-33		-39	-13	-9	-2	+26		-24	-18	-13	-23	-18	-47	-37	-60	
3. Export order books	=	47	30	90	47	93	69	46	56	87	100	100	100	41	50	47	100	81	70	81	81	
	b	+1	-70	-10	-41	-7	+23	-54	-38	-11	+9	+14	+11	+9	+14	-11	-15		-30	-19	-15	
4. Stocks of finished products	=	94	81	75	86	90	90	99	95	94	18	26	26	93	87	92	71	67	79	83	85	
	b	+4	-11	-1	+14	+10	+10	-1	+3	+4	-82	-74	-74	+5	+7	+6	-3	+7	+11	+11	+11	
5. Production expectations	=	57	66	70	67	78	47	61	66	75	98	88	98	67	78	61	55	65	52	45	48	
	b	-7	-2	-4	-13	-2	-33	+33	+20	-3	+2	-8	+2	+7	+3		+39	+25	-10	+13	+4	
6. Selling-price expectations	=	94	87	81	61	33	80	96	90	96	100	100	100	79	84	87	79	80	74	69	59	
	b		-3	+9	+11	+47		-2	+8				+1	-2	-1	+21	+2	+8	+11	-1		
7. Employment expectations	=	39			86			62			100			68			94		63			
	b	-53			-14									-22					-21			
8. Limits to production	=	29			38			62			98			74			36		11			
		50			57			23						22			25		95			
		6			5									1			9		4			
		12						4			2			3			11		6			
		3						29									55					
9. Adequacy of production capacity	=	61			23			41			100			78			67		49			
	b	+27			+73			+27						+16			-1		+49			
10. Duration in months of assured production		1.2			6.1			8.8			5.7			1.2			3.6		1.3			
11. New orders	=	46			78			64			98			52			62		41			
	b	-16			-2			+26			-2			+6			+8		-43			
12. Export orders' expectations	=	68			23			99			100			94			12		88			
	b	+18			-65			+1						+2			+88		+4			
13. % Capacity utilisation		79.6			70.5			81.0			79.0			82.5			83.9		80.5			
14. Raw material stocks	=	+98			+95			+96			+100			+89			+96		+51			
	b	2			5			-4						3			-4		-35			





## Processing of plastics

6

## Transformation des matières plastiques

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E			
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Tendence de la production	=	60			66			67	67	28	40		74	76	75	87	82	46	85	76	63		
	s	-24			+4			-33	-33	-6	+10		+6	-12	-7	+9	+18		-9				
2. Carnet de commandes, total	=	54	54	57	52	54	49	28	60	26	51		60	53	57	85	60	94	55	56	45		
	s	-32	-24	-19	-24	-28	-29	+4	-30	+4	-3		-26	-31	-33	-3	-40	-6	-25	-44	-45		
3. Carnet de commandes étrangères	=	54	53	47	52	50	50	15	50	10	42		55	51	52	46	51	77	49	43	45		
	s	-32	-27	-31	-30	-40	-32	-13	-50	-20	+12		-45	-49	-48	-54	-49	-23	-43	-57	-55		
4. Stocks de produits finis	=	72	73	68	74	73	77	35	67	35	69		78	78	80	94	97	76	85	68	73		
	s	+18	+11	+10	+8	+15	+11	-1	+33	-1	+19		+16	+18	+18	-2	+3	-20	+15	+14	+21		
5. Perspectives d'évolution de la production	=	66	64	65	67	65	70	86	61	92	61		75	76	79	87	88	64	72	65	75		
	s	+12	+10	+9	+15	+11	+8	+10	-29	+4	+21		+9	+4	+3	+13	+12	+28	+6	+33	-5		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	58	68	68	67	76	77	94	94	95			65	75	76	100	100	50	75	89	72		
	s	+20	+16	+10	+11	+2	+5	+6	-4	-5			+9	+11	+12		+50		-15	+1	-26		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	71			72			93			65		81			92			61				
	s	-9			-10			+5			-7		-15			+8			-9				
8. Facteurs limitant la production		38			43			33			88		74			5			12				
aucune demande		49			42			42			10		20			81			73				
man. d'oeuvre		3			2			3											1				
équipement		7			7						1		5						3				
autres								22			2								11				
9. Suffisance de la capacité de production	=	58			63			66			55		72			64			91				
	s	+20			+19			-30			+37		+8			+36			+9				
10. Durée de production assurée en mois		1.9			1.9			2.9			2.0		1.8			5.0			1.3				
11. Commandes nouvelles	=	55			56			68			34		69						66				
	s	-21			+2			+30			+12		-9						+4				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	64			66			48					78			89			76				
	s	-8			+14			+52					-4			+11			+20				
13. Utilisation de la capacité		79.7			80.1			82.8			78.0		82.4			79.4			71.6				
14. Stocks de matières premières	=	+83			+81			+67			+87		+93			+83			+94				
	s	-3			5			33			9		3			11			6				

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend	=	50	51	45	60	15	44	76	74	75	64	92	53	74	75	71	52	70	45	38	35		
	b	+26	+31	+27	-26	+65	+4	-10	-14	-9	-36	-8	+37	+22	-7	-7	+22	+2	+5				
2. Order books	=	51	47	55	66	16	9	67	73	50	62	67	25	76	72	69	50	54	21	18	17		
	b	-23	-31	-29	-32	-64	-65	-15	-19	-36	-32	-33	+9	-18	-22	-13	-12	-22	-41	-18	-17		
3. Export order books	=	34	43	54	59	63	11	65	54	54	66	72	22	69	73	67	36	17	53	49	43		
	b	-26	-33	-28	-41	-15	-45	-17	-38	-22	-26	-28	+18	-25	-15	-17	-50	-69	-15	-27	-21		
4. Stocks of finished products	=	83	80	80	79	73	68	80	76	83	55	56	95	80	75	75	49	91	60	61	71		
	b	+9	+12	+10	+21	+27	+30	-2	+20	+5	+39	+44	+5	+14	+13	+13	+3	+9	-2	+3	+1		
5. Production expectations	=	54	44	49	57	10	54	83	79	77	67	65	95	85	82	81	34	42	39	49	56		
	b	+24	+16	+21	+1	+42	-46	+5	+15	+9	-33	-31	-1	+7	+2	+7	+40	+2	+39	+15	+16		
6. Selling-price expectations	=	62	64	73	75	79	90	84	79	80	54	54	98	83	90	92	62	89	47	69	77		
	b	+22	+14	+7	-3	-21	+10	+8	-7	+8	-46	-46	-2	+7	-6	-2	+38	-11	+25	-9	+3		
7. Employment expectations	=	69			59			65			70			76			68		66				
	b	-1			-21			-29			-30			-2			-32		+6				
8. Limits to production		37			55			43			92			72			53		2				
none		52			23			33			6			16					76				
demand		6									2			2					4				
labour		3			5									1					30				
equipment		2			17			25			2			9									
other																							
9. Adequacy of production capacity	=	62			71			49			51			80			64		44				
	b	+20			+19			+47			+45			+6			+12		+18				
10. Duration in months of assured production		1.2			1.8			3.2			1.6			1.7			1.9		1.5				
11. New orders	=	52			64			41			62			62			32		40				
	b				-12			+7			-32			+24			+22		+10				
12. Export orders expectations	=	45			39			58			63			79			78		68				
	b	+27			-9			+22			-29			-1			+22		+22				
13. % Capacity utilisation		85.2			70.5			75.6			79.0			81.3			82.5		81.0				
14. Raw material stocks	=	+87			+71			+81			+100			+93			+80		+49				
	b	13			29			13						7			20		-17				







Production and preliminary processing  
of metals

8

Production et première transformation  
des métaux

MOIS	=	EUR						B			DK			D			GR			E				
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J		
1. Tendances de la production	s	61			72			41	28	36	39		94	88	88	24	16	19	45	45	63	41	67	77
		-25			-4			-1	+4	-10	+61		+2	-10	-2	+50	-42	-41				-17	-17	-15
2. Carnet de commandes, total	s	36	47	49	43	56	45	39	32	31	20		55	49	45	45	45	63	32	50	58	32	50	58
		-62	-47	-45	-51	-38	-49	-47	-44	-47	-22		-41	-47	-51	-55	-55	-29	-68	-50	-34			
3. Carnet de commandes étrangères	s	41	58	53	41	53	49	34	46	36	56		57	57	55	50	75	100	8	25	13	8	25	13
		-47	-38	-29	-49	-33	-43	-40	-52	-62	+44		-43	-43	-43	-50	-25		-70	-31	-87			
4. Stocks de produits finis	s	80	82	81	80	78	72	90	89	90	80		90	86	87	66	66	67	83	83	41	83	83	41
		+18	+14	+11	+12	+6	+18	-4	-7	-4	+20		+8	+6	+9	+34	+34	+33	+17	+15	+59			
5. Perspectives d'évolution de la production	s	76	75	71	70	73	78	63	61	53	51		92	85	87	58	78	59	60	80	83	60	80	83
		+4	+3	+3	+2	-9	-2	-31	-37	-43	+41		-4	-15	-7	+42	+20	+39	+10	-10	-9			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s	62	52	57	53	69	56	63	81	64			50	67	68	65	79	60	30	47	21	30	47	21
		+12	+7	+11	-3	-14		+17	-9	-24			+28	+15	+14	+9	+21		-70	-31	-79			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s	48			51			91			61		39			100			69			69		
		-50			-45			-7			+31		-61						-27			-27		
8. Facteurs limitant la production		30			43			35			49		69			100			9			9		
aucune demande de l'oeuvre		64			51			54			51		30						75			75		
équipement autres		1			1			1			1		1						16			16		
9. Suffisance de la capacité de production	s	69			69			58			43		81			79			72			72		
		+29			+17			+42			+57		+17			+21			+26			+26		
10. Durée de production assurée en mois		2.1			2.2			1.7			3.0		1.9			2.7			1.8			1.8		
11. Commandes nouvelles	s	47			62			44			4		72						56			56		
		-33			-4			-14			+96		-14						-18			-18		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s	77			68			47			5		94			37			61			61		
		-5			-2			+5							+47				-17			-17		
13. Utilisation de la capacité		79.6			81.4			73.9			67.0		85.8			67.5			71.5			71.5		
14. Stocks de matières premières	s	+77			+81			+94			+51		+93			+91			+88			+88		
		-1			3			6			49		1			-9			12			12		

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK				
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J		
1. Production trend	b	88	77	52	75	85	100	67	86	74	12	22	6	69	84	71	34	78	81	61	19	81	61	19
		-4	+5	-32	+25	+15		-7	-6	-20	-60	-70	-70	+29	+8	-13	+32		-5			-5		
2. Order books	b	32	67	45	75	3	100	64	62	57	4	16	15	81	86	59	63	79	17	61	19	17	61	19
		-62	-25	-49	+25	-67		-20	-32	-39	-70	-76	-77	-15	-12	-41	-33	-17	-83	-35	-75	-83	-35	-75
3. Export order books	b	16	61	47	60	5	66	58	65	69	6	14	11	75	74	49	73	79	47	33	40	47	33	40
		-82	-37	-51	+40	-41	-34	-22	-15	-15	-74	-80	-83	-23	-24	-51	-15	-21	-43	-25	-26	-43	-25	-26
4. Stocks of finished products	b	88	75	71	30	59	100	47	55	53	78	78	88	82	93	92	79	81	87	83	89	87	83	89
		+8	+7	-1	+70	+41		+17	+1	+33	-4	+6		+16	+5	+4	+17	+15	+13	+9	+7	+13	+9	+7
5. Production expectations	b	48	54	83	95	85	100	75	74	77	22	24	16	73	85	62	41	48	77	81	81	77	81	81
		-20	-34	+3	-5	+15		+23	+16	+17	-70	-72	-80	+27	+13	-8	+41	+48	+13	+13	+9	+13	+13	+9
6. Selling-price expectations	b	35	85	40	100	44	41	71	85	76	100	99	100	30	86	92	34	89	81	38	45	81	38	45
		+25	+5	-12	+26	-23		+27	+11	+22	-1			+60	+6	+4	+66	+11	+11	-40	-49	+11	-40	-49
7. Employment expectations	b	31			95			73			16			61			27		35			35		
		-67			-5			-23			-84			-29			-65		-53			-53		
8. Limits to production		33			30			48			20			74			15		47			47		
none demand		60			70			43			80			18			36		56			56		
labour		1												1			33		7			7		
equipment		6						8						7			61		3			3		
other																								
9. Adequacy of production capacity	b	79			100			68			94			89			68		23			23		
		+11						+30			+6			+9			+30		-11			-11		
10. Duration in months of assured production		2.2			1.3			3.1			1.9			1.9			1.4		2.0			2.0		
11. New orders	b	72			75			53			10			72			72		63			63		
		-2			+25			+27			-58			-10			-22		-3			-3		
12. Export orders' expectations	b	57			60			66			24			62			83		60			60		
		-41			+40			+16			-66			+38			-5		+26			+26		
13. % Capacity utilisation		87.4			76.2			78.2			74.0			75.9			78.8		87.3			87.3		
14. Raw material stocks	b	+66			+100			+68			+91		+89			+52			+77			+77		
		18						6			-9		11			-48			-17			-17		



Manufacture of non-metallic  
mineral products

9

Industrie des produits minéraux  
non métalliques

MOIS		EUR					B			DK			D			GR			E				
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
		=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s
1. Tendence de la production		61			59		39	48	47		28		71	76	76		23	18	23		67	72	47
		-21			-1		-3	+24	+15		-2		+13	-8	-2		+61	+60	+61		-15	-18	-45
2. Carnet de commandes, total		55	58	53	49	50	49			63	55	58		60		72	74	70		65	76	79	
		-37	-34	-39	-39	-38	-41			-27	-29	-26		+4		-14	-18	-24		-19	-16	-11	
3. Carnet de commandes étrangères		52	51	52	50	46	40			73	57	61		50		33	32	33		86	86	83	
		-40	-37	-40	-38	-30	-40			-13	-15	-19		+38		-67	-66	-65		+12	+8	+7	
4. Stocks de produits finis		66	63	56	60	52	56			55	60	56		63		74	70	70		82	82	78	
		+26	+27	+30	+26	+28	+32			+15	+14	+18		+3		+14	+10	+16		+16	+18	+20	
5. Perspectives d'évolution de la production		71	71	69	69	66	70			59	66	69		47		74	85	86		32	44	55	
		+1	+5	+9	+3	+6				+3	-8	-9		+41		+3	-6			+66	+50	+39	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente		51	65	70	78	79	79			84	86	86				75	83	85		44	62	93	
		+29	+15	+6	+6	+1	+3			+2	-6	-8				+19	+11	+7		+56	+38	+5	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi		72			69					81				54		84				94			
		-22			-21					-11				+6		-8				-4			
8. Facteurs limitant la production		44			50					51				73		87				69			
aucune demande de la production		38			34					37				27		6				20			
manque d'équipement		6			2					1						4							
autres		4			9					5				2		3				5			
9. Suffisance de la capacité de production		55			59					64				42		69				71			
		+31			+27					+30				+58		+7				+27			
10. Durée de production assurée en mois		2.6			2.5					2.0				1.0		2.0				7.9			
11. Commandes nouvelles		53			56					29				35		59				59			
		-31			-4					-9				+21		+9				+9			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères		69			61					13						83				54			
		+7			+9					-19						-7				+24			
13. Utilisation de la capacité		80.8			80.6					85.7				73.0		84.3				88.9			
14. Stocks de matières premières		+85			+84					+95				+77		+94				+92			
		-1								5				7		-4				-2			

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend		57	55	48	12	16	74	65	76	76	71	21	48	76	75	79	63	77		44		
		-7	-27	-8	-4	-4	+26	+1	-12	-12	-5	-63	-46	+4	-5	+1	-1	-9		-16		
2. Order books		30	28	27	45	19	86	56	53	60	78	48	48	48	58	61	47	70		20	34	25
		-60	-56	-53	-33	-67		-32	-27	-26	-22	-42	+12	-44	-40	-33	-27	-22		-70	-62	-71
3. Export order books		41	39	29	31	46	62	57	61	42	77	44	44	98	68	60	62	64		45	31	40
		-39	-43	-35	+57	+22	+38	-31	-21	-40	-23	-56	+16	-2	-30	-24	-28	-6		-49	+31	-32
4. Stocks of finished products		51	46	45	98	74	100	57	45	56	48	36	14	71	70	69	54	72		48	31	50
		+35	+46	+45	+2	+22		+35	+33	+32	+52	+54	+12	+17	+20	+15	+42	+22		+22	+31	+34
5. Production expectations		77	52	56	59	37	100	65	58	69	83	53	53	74	77	84	71	78		66	57	54
		-11	-2	-2	-17	-17		+23	+8	+5	-17	-47	+7	-2	+19	+4	-9	-2		-12	+21	+4
6. Selling-price expectations		77	85	82	61	93	100	81	83	85	50	97	97	73	82	89	88	85		92	73	83
		+3	-7	+2	-33	+7		+13	+13	+5	-40	+3	+3	+23	+4	+1	-2	-3		-2	-7	-9
7. Employment expectations		63			71			64			39			85			80			55		
		-27			-21			-26			+27			-11			-14			-37		
8. Limits to production		25			83			57			78			74			40			20		
none demand		43			17			30			22			24			70			84		
labour		1						1						1			10			2		
equipment		30						13						1			2			17		
other		1															18					
9. Adequacy of production capacity		64			76			55			78			85			58			29		
		+20			+24			+41			+22			+11			+30			+45		
10. Duration in months of assured production		2.1			1.7			3.6			2.6			2.6			1.9			2.0		
11. New orders		43			70			63			29			64			46			43		
		-17			-14			+11			-61			-2			-12			-29		
12. Export orders' expectations		65			31			31			20			78			60			61		
		-7			+17			+43			-80			+12			+2			+17		
13. % Capacity utilisation		86.1			77.8			82.0			89.0			84.7			76.4			72.6		
14. Raw material stocks		+89			+100			+79			+95			+95			+92			+57		
		7						19			-5			5			-4			-33		



Fine ceramic products and hollow glass

9b

Céramique fine et verre creux

MOIS	=	EUR					B			DK			D			GR			E						
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
1. Tendence de la production	s						100	33	33				62	47	64	79	48	40	93	99	100				
2. Carnet de commandes, total	s						33	33	33				49	47	46	22	68	78	67	64	52				
							-67	-67	-67				-49	-53	-54	-78	-32	-22	-23	-28	-48				
3. Carnet de commandes étrangères	s						21	19	18				24	12	21	100	63	63	35	38	69				
							-79	-81	-82				-76	-88	-79	-37	-37	-55	-50	-31					
4. Stocks de produits finis	s						33	33	33				28	21	27	43	54	54	74	26	25				
							+67	+67	+67				+70	+79	+71	+57	+46	+46	+20	+66	+75				
5. Perspectives d'évolution de la production	s						33	100	33				60	76	79	100	48	40	90	84	83				
							-67		+67				-14	-4	-19		+14	+16	-2	-2	-17				
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	s						33	33	33				87	96	95	100	100	93	100	85	85				
							-67	-67	-67				+7		+1			-7		-7	-15				
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	s						33							70				23				75			
							-67							-28				-77				-11			
8. Facteurs limitant la production							33							84				36				55			
) aucune demande							67							14								22			
) m d'oeuvre														1								8			
) équipement																		64				15			
) autres																									
9. Suffisance de la capacité de production	s						33							44				72				76			
							+67							+26				-6				+12			
10. Durée de production assurée en mois							2.8							3.3				2.6				2.4			
11. Commandes nouvelles	s						29							62								81			
							-71							-32								+11			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	s						21							86				97				80			
							-79							-2				+3				+6			
13. Utilisation de la capacité							91.0							89.8				85.1				85.1			
14. Stocks de matières premières	s						100							+98				+94				+96			
																		6				-4			

MONTH	=	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	b	+32	-44	+21	-41	-31	+78	+8	-14	-14	-100	-100	-100				-2	-16				
2. Order books	b	13	12	15	7		78	46	55	60	-100	-100	-100				39	48				
		-87	-88	-85	-45	-56	+22	-46	-45	-34							-57	-50				
3. Export order books	b	38	38	30	37	44	83	58	72	52	-100	-100	-100				53	51				
		-60	-62	-68	+53	+46	+17	-14	-20	-38							-39	-7				
4. Stocks of finished products	b	11	6	11	93	22	100	50	38	56	100	100					40	63				
		+83	+90	+85	+7	+68		+44	+56	+38		+100					+60	+37				
5. Production expectations	b	89	51	57	7	78	100	72	59	81	-100	-100	-100				69	61				
		-5	+23	+27	-45	+22		+26	-9	-1							-3	-3				
6. Selling-price expectations	b	93	87	93	100	100	100	90	87	85	100	100	100				74	64				
		-1	-7	-1				+6	+13	+3							-10	-12				
7. Employment expectations	b	45				35				56				-100				73				
		-43				-65				-42								-15				
8. Limits to production		16				100				52				100				28				
) none		13								32								76				
) demand		70																9				
) labour		1								18								2				
) equipment																		13				
) other																						
9. Adequacy of production capacity	)	73				100				56				+100				59				
		+27								+42								+39				
10. Duration in months of assured production		1.8				2.5				3.2				2.0				3.3				
11. New orders	b	42				72				80				-100				31				
		+12				+20				+4								-35				
12. Export orders' expectations	b	67				37				22				-100				57				
		-5				+53				+34								-7				
13. % Capacity utilisation		91.8				79.3				85.9				70.0				87.3				
14. Raw material stocks	b	+96				+100				+73				+100				+98				
		-4								27								-2				



## Chemical industry

10

## Industrie chimique

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E			
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
		=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s
1. Tendances de la production		60			71			47	53	54	33		83	78	89	49	53	64	56	72	63		
		-10			+5			+13	+3	+10	+49		+5	-2	-1	+37	+17	+12	+2	-8	+7		
2. Carnet de commandes, total		59	61	63	64	68	61	46	52	48	80		74	84	73	78	94	97	61	73	61		
		-27	-21	-23	-26	-20	-23	+16	+6	+10	+14		-24	-16	-23	-18	-6	-3	-19	-19	-23		
3. Carnet de commandes étrangères		65	62	71	71	59	67	47	54	44	79		74	79	78	93	90	90	79	60	64		
		-25	-24	-17	-13	-15	-19	+15	+4	+8	+15		-20	-15	-22	-1	-8	-10	-13	-26	-24		
4. Stocks de produits finis		80	75	77	82	81	79	78	81	83	41		85	93	89	76	93	89	80	77	77		
		+12	+11	+11	+10	+11	+9	+2	+1	-3	-27		+11	+7	+7		+3	+11	+16	+5	+15		
5. Perspectives d'évolution de la production		67	69	74	67	72	74	64	61	64	47		91	93	90	43	47	44	72	83	70		
		+11	+9	+10	+15	+14	+4	+14	+13	+12	+53		+1	+5	-6	+37	+1	+4	+10	+9	-6		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente		68	66	73	72	77	76	72	69	69			71	80	84	71	72	76	79	85	74		
		+14	+16	+9	+2	+3	+2	-4	-9	-7			+17	+12	+12	+29	+28	+24	-9	-5	-12		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi		65			68			99			58		83			93			77				
		-21			-20			-1			+38		-15			-1			+1				
8. Facteurs limitant la production		42			51			98			66		87			66			44				
aucune demande de l'œuvre		48			42						2		10			10			45				
équipement		3			2			1			32		1						4				
autres		5			4			1					1			24			7				
9. Suffisance de la capacité de production		69			63			49			61		80			92			83				
		+21			+21			+31			-25		-8			+8			+1				
10. Durée de production assurée en mois											1.0					6.7			2.0				
11. Commandes nouvelles		53						50			28		54			8			68				
		-11						+12			+52		+8						+7				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères		70						44					84			63			85				
		+6						+20					+14			+35			-3				
13. Utilisation de la capacité								76.5			88.0					79.7			74.5				
14. Stocks de matières premières		+86						+22			+93		+97			+93			+91				
		-2						-78			5		-1			5			-1				

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK			
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend		63	58	63	87	95	71	80	79	67	82	69	39	42	59	53	61	68	74				
		+13	+18	+7	+11	+3	-17	-8	-11	-3	-16	-23	-9	+20	+27	-1	+3						
2. Order books		60	55	53	40	79	66	78	73	54	84	84	32	83	83	77	70	70	37	44	51		
		-32	-21	-25	-24	+19	-8	-14	-11	-28	-14	-8	-20	-9	-9	-3	-20	-26	-55	-44	-37		
3. Export order books		70	63	66	72	72	75	79	23	64	58	71	39	78	82	76	87	54	54	56	57		
		-22	-13	-20	+22	+28	-1	-15	-43	-28	-42	-5	-7	-4	-6		-13	+8	-8	+6	-19		
4. Stocks of finished products		83	73	74	62	77	92	88	73	88	72	50	42	81	81	83	67	77	76	81	56		
		+7	+13	+18	+28	+9	-4	+8	+23	+6	-28	-58		+5	+7	+7	+7	+13	+14	+15	+4		
5. Production expectations		55	52	64	80	78	73	41	77	77	61	68	40	71	76	74	71	55	61	51	56		
		+23	+16		+10	+22	-11	+23	+21	+9	+1	+28	-8	+15	+8	+18	+1	+3	+19	+25	+20		
6. Selling-price expectations		65	70	63	55	48	55	84	95	89	86	86	49	84	81	80	89	87	65	63	66		
		+3	+8	+5	-29	-50	-45	+5	+5		+14	+14	-11	+6	+11	+4	+7	+7	-13	-15	-10		
7. Employment expectations		63			42			40			100			85			58		57				
		-25			-38			-42						-13			-10		-25				
8. Limits to production		44			80			46			76			77			47		7				
none		39			14			50			24			12			60		87				
labour		6															5		3				
equipment		7			6									1			5		12				
other		4						5						10			29						
9. Adequacy of production capacity		63			86			38			21			92			67		41				
		+27			+2			+62			+79						+23		+47				
10. Duration in months of assured production		1.4			2.7			3.0			5.1			1.2			4.4		1.4				
11. New orders		56			41			70			86			59			60						
		+20			-7			+16			-12			+23			-8						
12. Export orders' expectations		63			24			54			56			72			95						
		+21			+72			-2			-40			+12			+1						
13. % Capacity utilisation		81.6			82.6			75.4			69.0			84.1			74.8						
14. Raw material stocks		+93			+92			+93			+83			+89			+81						
		5			8			5			-13			3			1						

## Basic industrial chemicals

10a

## Produits chimiques de base

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E			
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=						31	39	49				43	80	100	80	64	74			
	s						+15	+11	+19				+57	+20		-12	+20	-4			
2. Carnet de commandes, total	=						43	55	48				100	100	100	68	70	64			
	s						+23	+11	+16							-32	-24	-16			
3. Carnet de commandes étrangères	=						40	51	40				100	95	95	85	59	64			
	s						+20	+7	+10					-5	-5	-15	-35	-24			
4. Stocks de produits finis	=						85	80	84				63	94	100	77	77	71			
	s						+3						+25	-6		+15	+7	+11			
5. Perspectives d'évolution de la production	=						76	71	74				72	48	45	87	90	70			
	s						+6	+7	+4				+28	-12	-13	+7	-6	-6			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						77	66	63				94	94	100	73	83	62			
	s						-3	-16	-11				+6	+6		-27	-1	-20			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=						99						96			70					
	s						-1						-4			-22					
8. Facteurs limitant la production	=						98						88			67					
) demande													11			23					
) m. d'oeuvre							1									10					
) equipment							1														
) autres							1														
9. Suffisance de la capacité de production	=						59						100			80					
	s						+21									+12					
10. Durée de production assurée en mois													8.4			1.4					
11. Commandes nouvelles	=						50									97					
	s						+18									-3					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						38						97			89					
	s						+28						+3			+5					
13. Utilisation de la capacité							80.0						88.7			82.6					
14. Stocks de matières premières	=						+22						+93			+97					
	s						-78						-3			3					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	71	70	81	78	93	64	80	79	81	100	11	3	25	47	42	74	73			
	b	+3	+8	-1	+16	+7	-36	-10	-21	-19				-89	+97	+23	+35	+4	-10	-7	
2. Order books	=	68	70	60	52	100	100	82	79	43	100	100	11	80	88	76	76	83			
	b	-28	-14	-34	-10			-14	-21	-57				-8	-4	+6	-24	-17			
3. Export order books	=	70	63	70	72	100	99	85	9	67	100			79	88	78	95	91			
	b	-24	-13	-26	+28		-1	-9	-47	-33		+100		-5		+8	-5	-9			
4. Stocks of finished products	=	78	70	76	71	7	97	97	64	92	100	11	100	78	81	81	78	84			
	b	+18	+8	+22	+29	+93	-3	+1	+36	+6		+89		+1	+3		+20	+14			
5. Production expectations	=	54	64	82	52	100	61	18	82	83	33	3	3	71	85	73	62	74			
	b	+18	+24	-8	-10		-33	+18	+18	+15	+67	+97	+97	+21	+13	+21	-22	-4			
6. Selling-price expectations	=	43	47	42	51	100	64	79	93	86	100	100	97	81	76	73	92	84			
	b	+7	+19		+49		-36	-5	+7	+8		+3		+5	+20	+7	+8	+4			
7. Employment expectations	=	40			71			12			100			76			23				
	b	-54			-29			-88						-24			-53				
8. Limits to production	=	49			97			7			67			69			47				
) none		48						90			33			15			68				
) demand		1																			
) labour		1																			
) equipment		1																			
) other		1			3			4						16			19				
9. Adequacy of production capacity	=	63			68			11						97			53				
	b	+35			+26			+89			+100			+1			+47				
10. Duration in months of assured production		1.9			1.3			2.6			1.6			1.1			7.4				
11. New orders	=	66			6			78			100			63			76				
	b	+16			+36			+20						+31			-24				
12. Export orders expectations	=	73			2			41						77			93				
	b	+11			+98			-31						+7			-3				
13. % Capacity utilisation		88.9			90.4			79.0			38.0			84.8			71.7				
14. Raw material stocks	=	+100			+100			+100			+100			+85			+81				
	b													3			-1				

Chemical products for industrial and agricultural purposes

10b

Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E						
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
1. Tendence de la production = s							61	70	60				70	22	30	70	22	30	52	83	55			
							+21	+10	+10				-8	-34	-48	-8	-34	-48	-8	-7	-9			
2. Carnet de commandes, total = s							51	52	52				81	84	95	81	84	95	57	63	41			
							+21	+14	+8				-15	-16	-5	-15	-16	-5	-17	-25	-37			
3. Carnet de commandes étrangères = s							50	55	50				89	87	89	89	87	89	71	51	54			
							+20	+15	+10				-7	-7	-11	-7	-7	-11	-3	-35	-40			
4. Stocks de produits finis = s							84	84	82				92	96	84	92	96	84	94	81	82			
							-8	+8	-2				+8	+4	+16	+8	+4	+16	+2	+9	+12			
5. Perspectives d'évolution de la production = s							59	60	62				18	25	26	18	25	26	73	91	84			
							+23	+14	+14				-36	-37	-42	-36	-37	-42	-3	+1	-6			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente = s							62	66	70				33	40	27	33	40	27	69	73	84			
							-6	-10	-10				+59	+52	+65	+59	+52	+65	-21	-23	-16			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi = s							99						100			100			88					
							-1												-8					
8. Facteurs limitant la production = s							98						9			9			26					
aucune demande de l'équipement autres							1						15			15			53					
							1						76			76			18					
9. Suffisance de la capacité de production = s							39						95			95			96					
							+45						+5			+5			-4					
10. Durée de production assurée en mois																7.0						1.4		
11. Commandes nouvelles = s							52												66					
							+16												-22					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères = s							49						44			44			74					
							+29						+54			+54			-24					
13. Utilisation de la capacité							72.9						76.3			76.3			78.7					
14. Stocks de matières premières = s													96			96			83					
													4			4			-9					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK					
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
1. Production trend = b	72	69	60	89	98	72	66	56	45	90	95	41	61	71	57	84	27	84	27	84	27			
	+18	+3	-4	+11	+2	-14	-18	-30	-19	-6	-5	-59	+17	+17	-21	+6	-53	+6	-53	+6	-53			
2. Order books = b	46	49	45	36	78	59	74	47	60	93	95	41	81	62	65	94	34	94	34	94	34			
	-42	-21	-35	-28	+22	-11	-14	-45	-36	-3	-5	-59	-13	-28	-25	-6	-62	-6	-62	-6	-62			
3. Export order books = b	73	48	56	75	13	37	50	31	30	92	97	60	80	60	64	100	69	100	69	100	69			
	-9	-16	-8	+25	+87	+1	-40	-49	-70	-6	-1	-38	-16	-32	-28	-25	-25	-25	-25	-25	-25			
4. Stocks of finished products = b	82	69	62	58	91	91	53	67	69	74	74	15	82	73	80	89	27	89	27	89	27			
		+15	+28	+28	-9	-5	+47	+17	+27	-26	-26	-85	+18	+27	+20	-11	+39	-11	+39	-11	+39			
5. Production expectations = b	63	38	34	85	74	76	56	87	83	90	100	46	73	58	76	91	16	91	16	91	16			
	+21	-2	-36	+15	+26	-10	+44	+13	+5	-6	-54		-7	-22	+8	+1	-64	+1	-64	+1	-64			
6. Selling-price expectations = b	60	54	40	53	34	50	82	89	81	76	76	13	80	82	82	83	86	83	86	83	86			
	+4	-2	+6	-45	-64	-50	-4	+3	+5	+24	+24	-23	+12	-6	-2	-5		-5		-5				
7. Employment expectations = b	68			33			79			100			88			86			86					
	-32			-41			-21						-10			-14			-14					
8. Limits to production =	58			75			59			100			90			72			72					
none demand labour equipment other	28			17			29						9			87			87					
	7			8			20						1			13			13					
	7																							
9. Adequacy of production capacity = b	74			91			39			33			84			83			83					
	+18			-7			+59			+67			+12			+17			+17					
10. Duration in months of assured production	1.0			2.8			2.6			6.9			1.2			2.8								
11. New orders = b	55			44			61			98			44			80			80					
	+27			-14			+31			+2			+10			-16			-16					
12. Export orders' expectations = b	76			33			80			90			61			95			95					
	-4			+67			-4			-4			+13			+5			+5					
13. % Capacity utilisation	78.2			81.6			77.3			83.0			82.7			81.7								
14. Raw material stocks = b	+96			+89			+85			+74			+96			+95			+95					
				11			15			-26			4			-5			-5					

## Consumer chemicals

10c

## Produits chimiques de consommation

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E								
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J						
1. Tendence de la production	= s							52	49	50	-4	-19	-4				45	43	51	+41	+41	+49	47	68	65	+17	-20	+23
2. Carnet de commandes, total	= s							46	47	42	-2	-11					60	92	95	-30	-8	-5	61	80	74	-15	-12	-16
3. Carnet de commandes étrangères	= s							50	55	40	-15						88	79	71	+4	-21	-29	81	59	69	-19	-21	-9
4. Stocks de produits finis	= s							58	78	83	+14	-8	-13				79	88	82	-21	+12	+18	71	74	76	+29	+2	+20
5. Perspectives d'évolution de la production	= s							54	47	51	+16	+23	+23				30	55	51	+70	+33	+39	64	74	65	+22	+22	-7
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	= s							81	81	80	-3	+3	+4				68	66	78	+32	+34	+22	90	93	73	+10	+5	-7
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	= s							99	-1					89	-1					73	+19							
8. Facteurs limitant la production	(aucune demande de l'équipement autres)							98	2					85	4					45	49							
9. Suffisance de la capacité de production	= s							49	+29					82	+18					76	+2							
10. Durée de production assurée en mois																	6.1						2.8					
11. Commandes nouvelles	= s							46	-2														57	+29				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	= s							46	-2								43	+39					90	+8				
13. Utilisation de la capacité								76.1									74.6						67.7					
14. Stocks de matières premières	= s																+90	10					+94	6				

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK					
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
1. Production trend	= b	53	45	53	94	64	87	84	86	56	16	76	100	88	84	89	50	76		68					
2. Order books	= b	62	48	53	69	40	69	73	73	66	16	12	36	84	94	94	63	75		31	41	52	-59	-47	-40
3. Export order books	= b	74	69	54	64	71	58	73	64	69			43	85	84	82	74	15		53	55	58	+3	+3	-30
4. Stocks of finished products	= b	86	76	78	91	87	95	87	87	89	16	36	36	99	84	96	57	88		76	75	46	+16	+23	-2
5. Production expectations	= b	52	52	68	89	73	67	67	69	68		64	88	66	60	84	69	60		47	45	41	+33	+33	+35
6. Selling-price expectations	= b	82	91	89	82	100	100	91	99	95	100	100	100	98	98	100	89	89		55	52	56	-31	-20	-18
7. Employment expectations	= b	75			71			65			100			93			64			43			-35		
8. Limits to production	(none demand labour equipment other)	33			95			93						82			40			6					
9. Adequacy of production capacity	= b	57			55			72			16			79			68			29			+57		
10. Duration in months of assured production		1.6			5.0			3.7			45.0			2.0			3.8			1.6					
11. New orders	= b	50			88			63			16			73			49			28			+12		
12. Export orders expectations	= b	22			87			63						56			97			59			+23		
13. % Capacity utilisation		78.8			75.1			70.3			74.0			82.9			74.1			78.4					
14. Raw material stocks	= b	+87			+100			+87			+84			+97			+78			+43			-39		





## Manufacture of metal articles

12

## Fabrication d'ouvrages en métaux

	MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendance de la production	=	56			63			67	66	62	41			71	73	71	75	69	70	45	51	50
	s	-30			-9			-7	-18	-8	+5			+1	-13	-17	-5	+11	+30	-11	-19	-28
2. Carnet de commandes, total	=	45	44	48	46	50	45	33	39	31	35			53	59	54	19	31	15	46	36	39
	s	-37	-34	-30	-36	-32	-35	-35	-29	-43	-23			-19	-23	-20	-53	-63	-59	-52	-60	-43
3. Carnet de commandes étrangères	=	42	43	44	45	41	38	18	26	35	50			39	42	39	22	13	16	51	25	41
	s	-34	-33	-34	-31	-33	-40	-24	-12	-23	+4			-51	-58	-59	-68	-75	-66	-45	-57	-45
4. Stocks de produits finis	=	74	70	75	70	72	66	60	65	44	76			81	80	75	64	78	72	74	72	41
	s	+14	+16	+13	+20	+16	+12	+14	+21	+16	-2			+5	+10	+7	+16	-8		+24	+10	-45
5. Perspectives d'évolution de la production	=	67	63	68	68	63	65	57	56	62	43			78	72	72	63	73	60	72	62	59
	s	-3	+3	+4	+2	+5	+3	-19	-14	-10	+27			-6	-6	-8	+7	+17	+40	+6	-14	-9
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	60	60	66	69	73	81	69	71	80				64	69	86	54	84	45	74	71	77
	s	+16	+14	+16	+13	+5	+7	-1	-11	-14				+30	+27	+10	+16	+6	+41	-10	-17	-11
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	61			66			67			59			66			96			68		
	s	-25			-20			-19			+3			-28			-2			-22		
8. Facteurs limitant la production	=	39			43			29			77			75			21			13		
	s	52			48			55			21			19			51			65		
	s	4			3			3			1			3						1		
	s	4			3			9			2			1			12			5		
	s							4									16			16		
9. Suffisance de la capacité de production	=	58			60			48			66			73			64			70		
	s	+28			+30			+34			+28			+23			+34			+24		
10. Durée de production assurée en mois		2.8			2.8			5.3			2.0			2.8			3.8			2.0		
11. Commandes nouvelles	=	53			55			36			34			64						74		
	s	-21			-5			-4			-6			-4						+12		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	66			59			25						72			67			60		
	s	-4			+7			+13						-10			+33			-6		
13. Utilisation de la capacité		77.8			77.9			74.8			74.0			82.8			64.4			70.7		
14. Stocks de matières premières	=	+76			+79			+79			+70			+88			+77			+85		
	s	-2			-1			-7			-2			-2			5			11		

	MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	60	52	43	52	34	84	58	64	60	59	43	68	74	75	75	75	69		60		
	b	-12		-1	-10	-12	-16	-20	-18	-28	+33	+1	+20	-2	-1	+3	-9	-13		-10		
2. Order books	=	41	44	46	29	33	46	52	57	46	80	51	64	67	66	65	69	62		20	35	26
	b	-41	-36	-36	-67	-67	-42	-38	-27	-44	+12	-7		-5	-8	-9	-31	-38		-62	-39	-44
3. Export order books	=	50	43	31	5	5	21	52	54	44	65	39	30	69	70	71	71	76		41	33	41
	b	-16	-19	-37	-73	-69	-53	-28	-24	-28	+35	+25	+2	-3	+2	-1	-29	-24		-19	-9	-27
4. Stocks of finished products	=	61	64	61	75	66	94	62	68	60	80	99	81	92	88	85	66	55		65	69	75
	b	+33	+32	+29	+25	+34	-6	+26	+18	+28	+20	+1	+19	-4	-2	+7	-16	+15		+31	+19	+7
5. Production expectations	=	55	48	65	69	48	66	69	69	67	39	43	49	70	73	75	84	80		65	47	48
	b	-3	+8	+5	+5	-24	-22	+7	+15	+11	+53	+1	+1	+12	+5	+9	-2	+2		+11	+23	+24
6. Selling-price expectations	=	72	75	82	74	70	91	71	79	75	84	85	87	85	84	89	81	80		68	70	79
	b	+16	-5	+4	+26	-6	-9	+13	+3	+23	+10	-15	-13	+3	+6	-1	-7	+2		-6	-10	-9
7. Employment expectations	=	67			53			63			62			87			64			62		
	b	-25			-25			-9			+36			+7			-36			-18		
8. Limits to production	=	21			50			48			96			85			22			6		
	s	65			50			45			4			8			47			92		
	s	3												4			7			6		
	s	6						1						2			13			7		
	s	5						15						1			34					
9. Adequacy of production capacity	=	53			75			52			99			89			61			42		
	b	+29			+19			+36			+1			+1			+7			+54		
10. Duration in months of assured production		2.1			1.7			3.6			3.3			2.8			2.9			2.6		
11. New orders	=	49			36			51			83			56			52			46		
	b	-15			-6			+5			+9			-8			-30			-22		
12. Export orders' expectations	=	55			14			38			66			75			73			64		
	b	+11			+66			+28			+34			+5			+5			+14		
13. % Capacity utilisation		80.8			64.4			74.0			89.0			81.9			78.8			75.5		
14. Raw material stocks	=	+83			+100			+76			+96			+96			+98			+49		
	b	7						12			2			2			-2			-37		



## Mechanical engineering

13

Construction de machines  
et de matériel mécanique

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Tendances de la production	=	55			62		62	64	67	68		69	74	77	79	98	58	48	69	51		
	s	-29			-20		-2	-6	-5	-16		-9	-10	-11	-17	+2	+4	-30	-21	-39		
2. Carnet de commandes, total	=	35	36	39	41	38	37			72		40	40	43	50	68	77	35	28	23		
	s	-53	-48	-45	-43	-48	-49			-12		-40	-40	-43	-32	-32	-23	-55	-66	-61		
3. Carnet de commandes étrangères	=	29	29	29	34	31	32			71		26	28	31	89	90	89	43	37	27		
	s	-59	-59	-55	-54	-57	-58			-7		-62	-60	-61	-11	-10	-11	-47	-57	-59		
4. Stocks de produits finis	=	69	65	64	69	65	68			26		72	72	73	23	45	43	64	59	66		
	s	+25	+23	+26	+23	+25	+24			+54		+20	+20	+17	+35	+51	+57	+32	+35	+32		
5. Perspectives d'évolution de la production	=	61	62	61	62	62	64			76		72	77	75	40	42	22	59	57	63		
	s	-17	-6	-3	-4	-12			+4			-10	-13	-13	+60	+58	+40	+9	-27	-35		
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	56	69	76	77	80	81					67	78	82	88	91	91	77	81	79		
	s	+34	+15	+8	+9	+8	+7			-3	-8	-2			+12	+9	+9	-13	-9	-17		
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	60			63					88		61			100			58				
	s	-32			-29					-2		-31						-42				
8. Facteurs limitant la production	=	38			39					75		61			47			5				
	s	54			51					24		34			53			43				
	s	4			3					1		3						1				
	s	2			3							3										
	s									15		1						51				
9. Suffisance de la capacité de production	=	50			53					37		60			81			69				
	s	+40			+37					+61		+30			+19			+31				
10. Durée de production assurée en mois		3.8			4.1					3.0		4.6			3.1			3.2				
11. Commandes nouvelles	=	52			52					69		59						62				
	s	-26			-8					+13		-5						+4				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	65			61					42		74			21			73				
	s	-9			-1					+22		-8			+79			-5				
13. Utilisation de la capacité		78.1			77.5					79.0		84.6			68.5			74.2				
14. Stocks de matières premières	=	+75			+77					+89		+84			+62			+82				
	s	3			3					-3		4			12			18				

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend	=	56	57	54	41	77	48	63	64	61	79	35	64	71	72	75	55	36	57			
	b	-32	-9	-2	+41	-17	+36	-29	-30	-33	-15	+7	-26	-1	-1	+27	+30	-19				
2. Order books	=	34	29	37	11	10	10	53	46	35	45	73	69	56	63	61	60	63	28	25	25	
	b	-50	-57	-45	-17	-36		-37	-48	-59	+17	-27	-31	-20	-21	-23	-38	-21	-60	-55	-53	
3. Export order books	=	32	40	37	3	16	21	31	24	24	77	69	46	60	62	64	11	43	38	28	31	
	b	-62	-54	-51	+13	-26	+1	-51	-66	-66	-23	-31	-54	-18	-24	-26	-89	-55	-50	-52	-55	
4. Stocks of finished products	=	71	60	70	63	100	58	73	62	63	56	55	53	89	87	87	56	47	65	62	67	
	b	+25	+20	+28	-13	-34		+15	+28	+29	+44	+45	+47	+5	+9	+9	+34	+35	+29	+30	+23	
5. Production expectations	=	63	53	63	42	54	40	48	61	58	95	63	56	68	69	76	54	44	63	49	59	
	b	+3	+9	-5	+14	+20	+46	-4	-5	-20	+1	-31	-36	+6	+9	-6	+34	+26	+9	+5	+5	
6. Selling-price expectations	=	84	75	78	92	34	93	87	86	78	72	97	83	86	86	92	69	56	71	78	80	
	b	+10	+13	+14	+6	+40	+7	+7	+10	+16	+14	+1	-17	+4	+2	+31	+28	-1	-10	-12		
7. Employment expectations	=	59			64			62			79			73			79		63			
	b	-31			+18			-32			-15			-3			-21		-23			
8. Limits to production	=	14			54			58			78			72			21		5			
	b	75			18			37			19			19			79		80			
	b	1									3			5			5		8			
	b	5			18			1			1			1			14		3			
	b	5			8			9						3			2					
9. Adequacy of production capacity	=	32			50			57			61			81			67		43			
	b	+46			-4			+39			+33			+5			+11		+53			
10. Duration in months of assured production		2.6			2.8			4.7			4.5			4.4			9.0		3.6			
11. New orders	=	44			53			51			44			52			46		43			
	b	-38			-33			+15			-50			+4			-24		-29			
12. Export orders' expectations	=	74			18			45			77			66			19		47			
	b	+2			-13			+1			-5			+10			-67		+5			
13. % Capacity utilisation		73.6			73.4			72.0			87.0			86.0			77.3		77.2			
14. Raw material stocks	=	+77			+70			+80			+100			+85			+92		+44			
	b	19			30			10						9			8		-42			



## Machine-tools

13b

## Machines outils

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E				
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J		
1	Tendance de la production	=	57		62			82	78	83				81	73	73				30	43	47		
		s	-25		-32			-18	-16	-9				-13	-21	-11				-70	-53	-49		
2	Carnet de commandes, total	=	25	26	32	26	30	29	11	18	27			21	21	21				5	13	15		
		s	-61	-64	-56	-62	-60	-59	-45	-82	-55			-67	-67	-67				-81	-87	-85		
3	Carnet de commandes étrangères	=	19	23	27	23	23	23	17	15	12			17	12	19				6	8	5		
		s	-59	-61	-53	-59	-59	-57	-53	-85	-36			-55	-62	-55				-94	-92	-95		
4	Stocks de produits finis	=	57	58	62	53	58	59	36	36	33			58	55	59				22	13	30		
		s	+39	+30	+32	+41	+36	+37	+64	+38	+67			+42	+41	+37				+64	+75	+70		
5	Perspectives d'évolution de la production	=	61	62	64	67	68	63	79	67	88			76	74	60				62	43	59		
		s	-23	-24	-16	-13	-14	-11	-7	-17	-12			-14	-22	-26				-26	-53	-23		
6	Perspectives d'évolution des prix de vente	=	62	70	78	75	79	83	67	80	79			60	68	74				52	48	70		
		s	+26	+14	+4	+13	+9	+7	+11	-2	-3			+28	+18	+10				+6	-4	-10		
7	Perspectives d'évolution de l'emploi	=	61		64			38						46						49				
		s	-25		-28			-62						-54						-51				
8	Facteurs limitant la production	} aucune demande	31		32			88						43						90				
			} m d'oeuvre	59		65			9						57									
				} equipment	5		2																	
					} autres	5		2			3													
9	Suffisance de la capacité de production	=	55		56			33						47						67				
		s	+31		+32			+67						+43						+33				
10	Durée de production assurée en mois		4.9		4.5			3.6						5.4						2.5				
11	Commandes nouvelles	=	39		56			35						57						73				
		s	-35		-18			-37						-17						-23				
12	Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	62		62			9						65						65				
		s	-26		-2			-25						-3						-35				
13	Utilisation de la capacité		78.1		76.3			71.2						81.6						63.9				
14	Stocks de matières premières	=	+75		+77			+89						+82						+82				
		s	5		3			11						10						12				

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK					
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
1	Production trend	=	43	57	53			59	68	52			63	63	79			100	100		54				
		b	-57	-37	-43			-41	-32	-46			-1	-13	-9						-18				
2	Order books	=	39	21	33			39	58	42			40	43	46			100			20	12	27		
		b	-61	-79	-63			-53	-40	-56			-18	-35	-34			-100			-66	-50	-37		
3	Export order books	=	32	27	20			26	45	32			45	49	45			93			27	21	25		
		b	-68	-73	-68			-46	-31	-46			-3	-29	-35			-100	+7		-65	-59	-59		
4	Stocks of finished products	=	32	56	68			65	73	55			90	81	90			100	100		60	61	67		
		b	+68	+44	+32			+23	+21	+35			+6	+15	+10					+30	+21	+23			
5	Production expectations	=	62	66	69			57	84	68			81	61	77			100	100		63	48	50		
		b	-6	-12	-3			-31	-12	-20			+9	-9	+1					+13	+20	+32			
6	Selling-price expectations	=	93	93	89			85	91	93			81	85	95			100	100		74	78	86		
		b	+3	+1	+11			+9	+9	+7			-3	+7	+5					+8	+8	+4			
7	Employment expectations	=	84					78					77					100			66				
		b	-2					-22					-3							-4					
8	Limits to production	} none	26					41					78					100			4				
			} demand	66					59					22								90			
				} labour	3																		10		
					} equipment	5																		9	
	} other							2																	
9	Adequacy of production capacity	=	67					56					80					100			47				
		b	+5					+38					+12							+37					
10	Duration in months of assured production		3.0					7.3					3.7					2.0			1.9				
11	New orders	=	70					52					49								45				
		b	-30					+4					+5					-100			-25				
12	Export orders' expectations	=	81					34					69								70				
		b	-19					+24					+3								+2				
13	% Capacity utilisation		77.1					73.6					80.5						99.9			73.0			
14	Raw material stocks	=	+92					+74					+79					+100			+49				
		b						18					19								-41				

## Textile machinery and accessories

13c

## Machines textiles et accessoires

MOIS	EUR					B		DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Tendence de la production	=						56	89	89				70	58	85				88
	s						-44	-11	-11				+12	+28	+9				-12
2. Carnet de commandes, total	=						44	45	31				36	44	42				
	s						-56	-55	-69				-46	-38	-44				-100
3. Carnet de commandes étrangères	=						48	49	27				29	38	38				1
	s						-52	-51	-73				-45	-44	-48				-99
4. Stocks de produits finis	=												86	86	89				89
	s												+2	+2	-1				+11
5. Perspectives d'évolution de la production	=						55	29	41				56	83	87				94
	s						-43	-69	-57				+18	+9	+5				-6
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						55	40	99				65	89	85				87
	s						-43	-58	+1				+21	+11	+9				-13
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=						89						68						6
	s						-11						-26						-94
8. Facteurs limitant la production	=						44						63						89
	s						54						37						
							1												
							1												11
9. Suffisance de la capacité de production	=						17						62						85
	s						+83						+30						+15
10. Durée de production assurée en mois							4.3						5.6						2.1
11. Commandes nouvelles	=						4						71						84
	s						+76						+21						+6
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						2						67						85
	s						+84						+13						+7
13. Utilisation de la capacité							77.1						85.8						64.9
14. Stocks de matières premières	=						+100						+95						+89
	s												-3						11

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production	=	77					23	37	41							95	95				
trend	b	-23	+88	+56			-77	-63	-59							-5	+5				
2. Order books	=	21	29	59			23	37	59							24	24				
	b	-79	-71	-41			-77	-63	-41							-76	-76				
3. Export order books	=		76	61			21	38	21								98				
	b	-100	-24	-39			-79	-62	-79							-100	-2				
4. Stocks of finished products	=	84	90	75			58	63	71							6	6				
	b	+16	+10	+25			+32	+37	+29							+94	+94				
5. Production expectations	=	52	17	54			69	78	66							100	100				
	b	+26	+77	+46			-11	-22	+34												
6. Selling-price expectations	=	100	53	89			71	65	78							100	100				
	b		+47	+11			-29	+9	+6												
7. Employment expectations	=	41					79									100					
	b	-59					-21														
8. Limits to production	=						23									19					
							68									100					
							9														
							21														
9. Adequacy of production capacity	=						22									24					
	b						+78									+76					
10. Duration in months of assured production							5.4									3.8					
11. New orders	=	40					58														
	b	-54					+2														
12. Export orders' expectations	=	59					51									100					
	b	+29					-33														
13. % Capacity utilisation							76.4									57.6					
14. Raw material stocks	=	+89					+90									+24					
	b	11					10									76					

## Engines, compressors, pumps

13d

## Moteurs, compresseurs, pompes

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	57			64		58	50	55				65	81	82	93	93	32	70	81	44
	s	-19			-4		+8	+20	+11				+7	+1	-6	+7	+7	-54	+8	-11	-48
2. Carnet de commandes, total	=	40	44	51	49	42	30	53	56				57	65	68	9	43	39	31	34	
	s	-38	-38	-37	-29	-46	+8	-15	-12				-13	-11	-22	-31	-57	-61	-31	-58	-90
3. Carnet de commandes étrangères	=	36	35	35	39	35	70	71	47				36	39	51		42		28	62	31
	s	-42	-43	-41	-39	-55	-28	-11	-43				-60	-61	-47	-100	-58	-100	-28	-30	-61
4. Stocks de produits finis	=	79	74	74	79	74	80	68	64				89	91	87	39	43	39	82	63	58
	s	+15	+16	+16	+11	+14	+2	-8	-10				-1	+1	+3	+61	+57	+61	+18	+37	+42
5. Perspectives d'évolution de la production	=	60	57	58	58	65	58	62	39				76	88	85	93	93	32	31	24	61
	s	-4	+1	+6	+18	+7	-30	-22	+5				+2	+2	+1	+7	+7	-54	+47	+10	-39
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	54	73	78	79	82	73	89	70				68	74	86	70	72	70	88	97	77
	s	+40	+21	+12	+11	+8	-5	-11	-4				+26	+26	+8	+30	+28	+30	-8	+3	-13
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	61			67		63						80			100			49		
	s	-29			-25		-7						-14						-51		
8. Facteurs limitant la production		aucune			50		27						83			31			90		
		demande			41		37						9			69					
		main d'oeuvre			3								4								
		équipement			4		8						4								
		autres					28						1								
9. Suffisance de la capacité de production	=	53			65		47						77			42			88		
	s	+35			+27		+27						+11			+58			+12		
10. Durée de production assurée en mois		4.5			4.3		6.7						4.0			3.0			6.2		
11. Commandes nouvelles	=	61			45		34						57						51		
	s	-19			+3		+10						-5						+29		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	67			62		30						82			80			61		
	s	+1			+14		+24						+4			+20			+39		
13. Utilisation de la capacité		79.0			79.6		79.9						84.2			42.2			87.3		
14. Stocks de matières premières	=	+80			+80		+59						+94			+100			+90		
	s				4		-21						2						10		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	44	36	42			89	77	75	83	83	83	52	59	70				50		
	b	-16	-34	-14			-7	-21	-25	-17	-17	-17	+8	-11	+10				-20		
2. Order books	=	29	34	37			76	26	57	83	22	83	43	62	57				31	26	32
	b	-55	-60	-39			-20	-72	-41	-17	-78	-17	+1	-6	-9				-57	-68	-54
3. Export order books	=	23	34	46			43	10	52	66		66	42	55	62				49	34	36
	b	-53	-54	-28			+3	-60	-42	-34	-100	-34	+12	-9	-20				-39	-60	-56
4. Stocks of finished products	=	80	79	67			76	63	75	100	100	100	90	87	82				60	55	59
	b	+12	+7	+33			+8	+19	+15				+4	+5	+12				+34	+39	+29
5. Production expectations	=	63	66	62			38	64	81	83	22	83	70	66	63				59	40	51
	b	-7	-14	-14			+58	+36	-13	-17	-78	-17	-2	+10	-9				+13	-4	-3
6. Selling-price expectations	=	93	87	79			91	90	93	22	83	39	84	79	89				63	73	83
	b	+7	-1	+19			+9	+10	+7	-44	+17	-61	-4	-3	-1				+1	-15	-9
7. Employment expectations	=	66					64			83			80						52		
	b	-30					-32			-17			+2						-30		
8. Limits to production		none			16		78			83			73						6		
		demand			70		18			17			17						90		
		labour			1								3						9		
		equipment			11		2						2						1		
		other			2		11						5								
9. Adequacy of production capacity	=	49					65			83			77						46		
	b	+33					+35			+17			+3						+50		
10. Duration in months of assured production		2.6					5.3			2.7			5.1						3.5		
11. New orders	=	31					46			83			31						41		
	b	-13					+30			-17			-3						-21		
12. Export orders' expectations	=	62					57			66			38						41		
	b	+24					+29			+20			+40						+3		
13. % Capacity utilisation		80.4					73.1			78.0			85.8						75.1		
14. Raw material stocks	=	+75					+81			+100			+89						+45		
	b	21					19						3						-39		

Other

13e

Autres

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M
1. Tendence de la production	=	56			60		56	65	69		69	74	76	71	100	72		52	70	44
	s	-30			-20		+4	-25	-21		-13	-14	-14	-29	+28			-22	-18	-42
2. Carnet de commandes, total	=	38	40	39	42	38	30	49	34	38		39	35	40	71	83	97	49	34	33
	s	-50	-46	-45	-44	-46	-56	-37	-54	-58		-39	-41	-42	-29	-17	-3	-45	-56	-53
3. Carnet de commandes étrangères	=	28	27	25	31	28	25	49	44	42		27	27	27	100	100	100	63	43	38
	s	-62	-65	-63	-61	-56	-63	-27	-54	-52		-65	-61	-67				-31	-47	-48
4. Stocks de produits finis	=	68	66	61	71	63	66	72	70	69		73	72	72	16	47	47	64	68	70
	s	+26	+28	+33	+21	+29	+26	+18	+22	+25		+19	+18	+14	+26	+53	+53	+34	+26	+22
5. Perspectives d'évolution de la production	=	59	63	61	63	60	58	62	52	59		72	77	75	15	18	18	55	59	58
	s	-25	-11	-11	-11	-12	-16	-22	-36	-31		-12	-13	-13	+85	+82	+82	+11	-33	-42
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	57	72	78	79	79	73	81	80	86		66	81	83	100	100	100	77	85	83
	s	+31	+6	+4	+5	+7	+9	+1	-2	-2		+18	+15	+11				-19	-13	-17
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	60			60			62				57			100			72		
	s	-32			-30			-16				-29						-28		
8. Facteurs limitant la production	=	38			41			16				58			56			9		
	s	51			47			59				36			44			8		
	s	5			2			7				3						2		
	s	2			3			3				4								
	s							15				2						81		
9. Suffisance de la capacité de production	=	55			54			64				58			100			72		
	s	+39			+38			+34				+30						+28		
10. Durée de production assurée en mois		3.6			4.0			3.3				4.9			3.3			3.1		
11. Commandes nouvelles	=	51			54			46				58						55		
	s	-29			-14			-2				-4						+5		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	67			61			52				75			10			73		
	s	-5			-11			+8				-13			+90			-11		
13. Utilisation de la capacité		79.8			78.8			75.3				85.6			88.1			77.9		
14. Stocks de matières premières	=	+72			+72			+80				+78			+44			+76		
	s	4			2			4				2			18			22		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	36	66	58	44	77	44	59	57	55	79	29	61	85	81	72	42	33	70		
	b	-44	-24	-12	+36	-17	+38	-23	-31	-33	-15	+11	-29	-1	+1	-10	+36	+35	-16		
2. Order books	=	27	20	27	4	10	10	56	53	17	40	80	67	54	58	56	76	72	28	29	19
	b	-69	-74	-69	-18	-36	+8	-28	-37	-73	+20	-20	-33	-36	-30	-32	-22	-8	-60	-39	-53
3. Export order books	=	27	21	24	3	16	11	33	30	14	79	82	42	54	54	54	17	16	25	23	21
	b	-67	-75	-74	+1	-26	+1	-63	-68	-74	-21	-18	-58	-38	-38	-38	-83	-84	-61	-27	-49
4. Stocks of finished products	=	69	50	56	68	100	55	77	51	54	53	52	52	86	86	85	64	53	69	69	76
	b	+27	+46	+42	-6	-37		+13	+39	+38	+47	+48	+48	+8	+12	+11	+36	+25	+27	+23	+22
5. Production expectations	=	70	56	48	38	54	43	42	41	36	97	69	52	67	74	80	46	35	73	60	68
	b	-14	-10	-14	+16	+20	+57	-32	-23	-34	+3	-25	-38	+9	+12	-6	+50	+41	-1	+6	+8
6. Selling-price expectations	=	87	59	60	99	34	100	88	88	62	79	99	89	83	89	92	60	54	82	82	76
	b	-1	+15	+16	-1	+40		+8	+8	+32	+21	-1	-11	+11	+5	+4	+40	+46	-10	-12	-22
7. Employment expectations	=	59			61			48			79			71			76		72		
	b	-29			+19			-48			-15			-13			-24		-20		
8. Limits to production	=	18			58			69			77			65			17		5		
	b	77			12			24			20			21			75		95		
	b	1						1			3			9			6		2		
	b	3			19			1			3			2			17		3		
	b	1			10			9						3			2				
9. Adequacy of production capacity	=	33			53			62			58			80			70		34		
	b	+55			-11			+32			+36			+2			+2		+64		
10. Duration in months of assured production		2.3			2.9			4.0			6.5			4.1			10.1		4.3		
11. New orders	=	43			57			63			38			54			58		47		
	b	-51			-43			+3			-56			+10			-2		-37		
12. Export orders' expectations	=	70			9			36			79			68			15		51		
	b	-6			-15			-30			-11			+6			-75		-1		
13. % Capacity utilisation		71.9			72.9			74.5			88.0			88.8			78.2		78.4		
14. Raw material stocks	=	+70			+68			+77			+100			+87			+97		+43		
	b	26			32			1						5			3		-45		





Electrical engineering

Construction électrique et électronique

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	58			67		42	65	53	49			81	80	76	83	91	68	82	56	58
	s	-26			-5		-14	-15	-1	-25			-3	-2		+1	-9		-22	-26	
2. Carnet de commandes, total	=	47	50	48	47	48	44	64	51	55			66	61	59	29	32	30	55	54	40
	s	-37	-26	-28	-31	-28	-38	-32	-35	-9			-8	-13	-17	-71	-68	-70	-33	-42	-58
3. Carnet de commandes étrangères	=	53	53	50	50	54	26	50	32	53			54	54	52	57	48	54	61	59	55
	s	-37	-35	-36	-34	-34	-36	-44	-36	-9			-34	-36	-36	-43	-52	-46	-37	-31	-39
4. Stocks de produits finis	=	73	66	66	69	70	88	65	79	68			75	68	67	26	28	34	62	71	59
	s	+15	+20	+18	+21	+20	+2	+15	-5	+24			+13	+18	+19	+74	+72	+66	+38	+29	+33
5. Perspectives d'évolution de la production	=	64	63	64	72	65	61	48	54	58			80	78	81	65	60	72	57	61	56
	s	-4	+3	-6	+8	+1	+25	-20	-16	+14			+2	-3		+13	+32	+4	+7	+19	+16
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	64	69	75	78	84	46	80	76				80	85	83	84	100	92	88	84	79
	s	+4	-3	-3		+2	-10	-12	-2			+2	+7	+7	+16		+8		-12	-6	-15
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	57			56		51			79			73			73			46		
	s	-31			-36		-41			-5			-19			-7			-38		
8. Facteurs limitant la production		aucune			46		14			82			82			67			11		
	)	demande			50		59			17			15			24			50		
	)	m. d'oeuvre			1		12						1								
	)	équipement			2		11			1			3								
	)	autres			3		4			1			1			9			39		
9. Suffisance de la capacité de production	=	61			63		37			76			83			81			74		
	s	+27			+31		+27			+22			+9			+19			+22		
10. Durée de production assurée en mois		4.7			4.4		4.8			4.0			3.3			8.0			2.2		
11. Commandes nouvelles	=	51			44		27			28			56						68		
	s	-23			+4		-43			-22			+12						+16		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	63			64		18			73			73			80			72		
	s	-1			+12		-34			+11			+11			-4			+22		
13. Utilisation de la capacité		79.2			78.9		80.4			78.0			83.7			75.6			76.1		
14. Stocks de matières premières	=	+76			+76		+80			+89			+90			+83			+85		
	s	2					8			1			6			17			13		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	55	53	45	31	62	46	57	53	74	91	91	100	84	81	86	37	52	54		
	b	-1	+11	-11	+47	+12	+26	-35	-37	-20	-9	-9		-1	-2	+43	-24	+6			
2. Order books	=	35	35	37	38	68	62	43	44	54	69	69	69	80	74	77	38	57	18	28	26
	b	-49	-39	-45	+30	+4	-2	-21	-18	-10	-31	-31	-31	-6	-8	-15	-56	-43	-74	-54	-56
3. Export order books	=	53	50	41	33	68	52	48	67	63	66	66	66	88	85	85	26	46	33	36	35
	b	-37	-30	-27	+27			-22	-27	-19	-34	-34	-34	-6	-11	-11	-72	-54	-51	-44	-45
4. Stocks of finished products	=	61	74	71	89	96	95	55	62	52	64	70	100	71	70	69	75	55	76	76	69
	b	+19	+14	+21	+1	+2	+3	+43	+34	+46	+20	+30		+27	+28	+27	+7	-13	+18	+16	+21
5. Production expectations	=	78	77	63	76	31	52	76	60	64	64	64	100	84	85	79	49	58	55	33	58
	b	+6	+13	-5	-2	+5	+32	+8	-2	-8	+20	+20		-6	+1	+1	+49	-16	+19	-15	-6
6. Selling-price expectations	=	62	85	58	90	82	91	78	95	89	91	91	91	96	95	94	84	78	86	69	85
	b	+14	-3	+14	-4	-18	-7	-10	+1	-9	-9	-9	-9	+3		+14	+14		-2	-9	-7
7. Employment expectations	=	40			71			64			42			61			41		29		
	b	-52			+7			-34			+58			-29			-55		-59		
8. Limits to production		none			21			51			91			93			28		8		
	)	demand			62			29			9			5			93		94		
	)	labour			4									2			1		3		
	)	equipment			6												2		4		
	)	other			7			38									5				
9. Adequacy of production capacity	=	51			91			54			91			86			38		34		
	)	+43			+7			+46			-9			+6			+56		+58		
10. Duration in months of assured production		7.6			3.0			4.3			1.2			4.3			5.4		4.3		
11. New orders	=	39			18			45			64			53			37		18		
	b	-17			+24			-15			+20			+5			-47		+32		
12. Export orders' expectations	=	75			56			42			67			96			39		51		
	b	+17			-24			+10			+25			+2			+49		+17		
13. % Capacity utilisation		79.6			72.8			79.2			73.0			80.6			70.1		70.0		
14. Raw material stocks	=	+72			+53			+79			+100			+91			+94		+41		
	b	8			47			21						5			6		-43		

## Manufacture of electrical machinery

15a

## Construction électrique d'équipement

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendances de la production	=	59		66			55	78	55				82	78	74	69	100	56	79	46	39
	s	-29		-6			+7	-2	+19				-2	+2	+4	+31			-5	-26	-53
2. Carnet de commandes, total	=	44	45	46	44	46	45	57	74	69			61	58	52	72	60	56	51	56	27
	s	-36	-19	-20	-26	-20	-25	-17	-22	-25			-5	-8	-12	-28	-40	-44	-43	-38	-71
3. Carnet de commandes étrangères	=	48	52	51	51	53	47	36	54	46			53	50	49	60	45	53	77	67	52
	s	-40	-34	-33	-33	-31	-29	-6	-36	-22			-35	-36	-35	-40	-55	-47	-19	-27	-36
4. Stocks de produits finis	=	76	67	68	73	72	70	89	64	82			84	74	73	43	60	56	66	87	56
	s	+14	+15	+12	+15	+18	+20	+1	+14	-8			+2	+14	+13	+57	+40	+44	+34	+13	+34
5. Perspectives d'évolution de la production	=	63	57	61	72	64	68	67	51	55			77	75	81	72	56	76	51	53	34
	s	-3	+3	-7	+10	+6		+25	-3	-3			+3	+7	+1	-28	+36	-24	+15	+11	+36
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	65	72	72	80	82	83	58	95	83			75	86	90	72	100	100	89	76	70
	s	-1	-4	-8	-2	-1		+22	+5	+15			-1	+2	-2	+28			-11	-8	-20
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	55		51				66					66		70				58		
	s	-35		-41				-22					-26		-30				-42		
8. Facteurs limitant la production	=	42		47				13					77		31				20		
aucune demande de main d'oeuvre		52		42				50					20		69				11		
le matériel		1		2				16					1								
autres		2		4				16					2								
								5					1						69		
9. Suffisance de la capacité de production	=	57		60				44					80		47				78		
	s	+35		+32				+2					+14		+53				+18		
10. Durée de production assurée en mois		4.4		4.2				6.0					4.2		7.0				3.1		
11. Commandes nouvelles	=	49		46				37					55						67		
	s	-21		+14				-29					+19						+23		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	64		61				25					72		80				69		
	s	+4		+23				-9					+14		-4				+19		
13. Utilisation de la capacité		79.0		78.8				84.2					81.9		73.5				73.7		
14. Stocks de matières premières	=	+72		+76				+86					+89		+67				+78		
	s	4						12					5		33				20		

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	53	49	49	56	57	56	56	54	65			100			69	55		56		
	b	-9	+11	-1	+8	-5	-10	-38	-32	-25			-100	-100		+21	+1		+12		
2. Order books	=	35	37	46	69	67	27	40	43	53						63	76		18	25	26
	b	-41	-27	-44	-25	-21	-3	+4	+15	+19			-100	-100	-100	-27	-24		-74	-57	-54
3. Export order books	=	61	58	48	49	62	25	47	66	55						91	88		34	37	38
	b	-27	-18	-20	-9	-12	+1	-31	-20	-7			-100	-100	-100	-1	-8		-50	-47	-42
4. Stocks of finished products	=	60	72	76	80	92	90	59	50	56						61	82		78	80	73
	b	+16	+16	+22	+2	+4	+6	+37	+42	+42			-100			+5	+14		+16	+12	+17
5. Production expectations	=	79	74	73	57	26	68	78	73	54						76	60		57	32	57
	b	+5	+16	+11	-7	-46		+20	+23	-20			-100	-100		+22	+20		+21	-18	-7
6. Selling-price expectations	=	66	78	64	84	66	83	96	94	87						70	52		88	72	89
	b	+2	-4	+16	-12	-34	-13	+2	+4	-11			-100	-100	-100	+22	+38		-8	-3	
7. Employment expectations	=	48		48				42					100			41			26		
	b	-46		+12				-56								-49			-60		
8. Limits to production		22		78				70					100			52			7		
none		60		12				16								88			94		
labour		6		5												2			3		
equipment		10														4			4		
other		2		6				16								6					
9. Adequacy of production capacity	=	53		84				47								65			36		
	s	+37		+12				+53					-100			+29			+56		
10. Duration in months of assured production		2.9		3.1				5.4								4.9			4.5		
11. New orders	=	47		28				50								65			17		
	b	-9		-40									-100			-13			+43		
12. Export orders' expectations	=	72		32				38								79			49		
	b	+24		-38				+56					-100			+17			+21		
13. % Capacity utilisation		81.7		76.0				80.2					60.0			76.5			70.5		
14. Raw material stocks	=	+72		+96				+87					+100			+95			+43		
	b	16		4				11							5			-39			

Household electrical appliances,  
radio and television receivers

15b

Appareils électroménagers, radio,  
télévision

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E						
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J				
1.	Tendance de la production	=	55			60			17	36	53			81	84	84			88	89	74			85	58	82
	s		-25			-16			-75	-58	-41			-5	-14	-10			-10	-11			+15	-24	+18	
2.	Carnet de commandes, total	=	46	55	50	45	50	48	7	36	1			73	64	71			12	24	14			50	35	48
	s		-40	-39	-42	-43	-40	-44	-93	-60	-65			-17	-26	-29			-88	-76	-86			-20	-65	-52
3.	Carnet de commandes étrangères	=	56	51	47	44	53	45	4	36	1			62	70	62			100	100				57	39	49
	s		-40	-39	-43	-40	-37	-41	-96	-64	-65			-28	-30	-38			-100					-43	-43	-51
4.	Stocks de produits finis	=	61	53	52	51	58	47	60	55				46	50	48			19	19	20			47	54	65
	s		+29	+39	+42	+43	+32	+43	+40	+45	+48			+44	+32	+42			+81	+81	+80			+53	+46	+35
5.	Perspectives d'évolution de la production	=	65	77	65	73	67	68	39	38	45			88	78	78			62	62	69			75	88	83
	s		-9	-3	-3	+1	-9	-10	+27	-62	-49			-2	-18	-12			+30	+30	+21			+25	+12	-13
6.	Perspectives d'évolution des prix de vente	=	59	60	77	74	78	63	12	43	56			97	82	62			89	100	87			89	93	85
	s		+5	-10	-1	-2	+1		-88	-57	-44			+3	+16	+28			+11	+13				-11	-7	-15
7.	Perspectives d'évolution de l'emploi	=	63			64			8					86					75					26		
	s		-29			-26			-92					-4					+13					-24		
8.	Facteurs limitant la production	=	45			43			6					92					86					100		
	) aucune demande de la production		54			48			94					3												
	) m d'oeuvre					1																				
	) equipment		2			2								5												
	) autres																		14							
9.	Suffisance de la capacité de production	=	62			60			12					92					100					89		
	s		+16			+34			+88					-2									+11			
10.	Durée de production assurée en mois		3.6			3.8			2.2					1.3					8.8					1.3		
11.	Commandes nouvelles	=	51			39			5					58										58		
	s		-35			-25			-95					-4										+8		
12.	Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	61			68			5					78					100					100		
	s		-13			-8			-95					+8												
13.	Utilisation de la capacité		80.8			78.4			71.1					87.2					77.2					76.4		
14.	Stocks de matières premières	=	+80			+71			+100					+94					+92					+100		
	s		-8			-5								6					6							

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK					
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
1.	Production trend	=	58	54	36	3	69	33	46	44	89	100	100	100				17	48				34		
	b		+10	+12	-30	+91	+31	+67	-42	-52	-11							+61	-44				-50		
2.	Order books	=	34	31	22	4	69	100	39	45	59	100	100	100				18	44				17	54	25
	b		-62	-59	-46	+92	+31		-49	-51	-41							-76	-56				-75	-28	-67
3.	Export order books	=	31	29	18	2	78	100	49	68	67	100	100	100				13	37				25	34	18
	b		-65	-59	-44	+94	+22		-17	-32	-25							-87	-63				-51	-34	-58
4.	Stocks of finished products	=	55	74	55	100	100	100	39	69	32	100	100					81	34				62	49	45
	b		+35	+14	+13				+61	+31	+68	+100						+13	-30				+38	+47	+55
5.	Production expectations	=	79	81	49	97	38	33	79	41	71			100				28	53				42	50	64
	b		+5	+9	-25	+3	+62	+67	-9	-47	+1	+100	+100					+72	-39				-6	+16	
6.	Selling-price expectations	=	50	93	46	96	100	100	54	100	93	100	100	100				90	92				69	39	47
	b		+38	-1	+12	+4			-32		-7							+10	+2				-19	-21	-45
7.	Employment expectations	=	23			98			97									43					50		
	b		-67			+2			+1				+100					-57					-44		
8.	Limits to production	=	12			100			15					100				9					16		
	) none		71						54									10					90		
	) demand		1																				3		
	) labour																						3		
	) equipment																						3		
	) other		16						81																
9.	Adequacy of production capacity	=	41			99			50					100				17					22		
	b		+57			+1			+50									+83					+72		
10.	Duration in months of assured production		11.7			3.0			3.1				1.0						6.0				2.1		
11.	New orders	=	26			5			36									16					21		
	b		-28			+95			-36				+100					-74					-61		
12.	Export orders' expectations	=	81			98			36									32					60		
	b		+1			+2			-50				+100					+58					-8		
13.	% Capacity utilisation		76.6			69.2			75.4				75.0						65.3				68.4		
14.	Raw material stocks	=	+71			+4			+62				+100						+92				+26		
	b		-3			96			38									8					-68		



Manufacture of motor vehicles,  
motor-vehicle parts and accessories

16

Construction d'automobiles  
et pièces détachées

MOIS	EUR					B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M
1. Tendence de la production	=	49		47			95	39	89	36		62	58	73	10	84		48	48	76
	s	-35		-3			+5	-13	+11	+28		+36	-13		+90	+16		+40	+44	+10
2. Carnet de commandes, total	=	49	54	53	51	64	65	69	59	46		54	68	54	100	100		66	70	80
	s	-13	-8	-13	-9	-10	-25	-31	-31	-14		+30	+12	-6				+4	+16	-16
3. Carnet de commandes étrangères	=	52	59	69	64	75	63	63	62	56		69	78	90	100			65	65	58
	s	-22	-1	-13	-18	-13	-25	-25	-38	-24		+1	-14	-10				-33	+1	+2
4. Stocks de produits finis	=	62	79	78	79	81	100	100	44	22		90	93	94	100	100		78	96	77
	s	-2	+9	+10	+9	+13	+4		+4	-30		-6	-3	-2				-6	+4	-11
5. Perspectives d'évolution de la production	=	66	74	81	59	70	83	95	100	35		67	93	67	10	82		92	49	93
	s	+4	+18	+13	+7	+10	+17	-5		-25		+21	-1	-19	+90	+18		+4	+45	+1
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	63	62	82	73	77	83	100	100			91	93	96	90	100		90	88	89
	s	+29	+32	+12	+17	+19	+17				+7	+7	+2		+10			-6	+2	+9
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	59		65			81			65		86		100				93		
	s	-33		-31			-19			-33		-14						-3		
8. Facteurs limitant la production	=	54		52			57			72		79						75		
aucune demande		39		38			43			11		3						22		
lm. d'oeuvre		1		2																
équipement		4		10						17		16						1		
autres												3						2		
9. Suffisance de la capacité de production	=	73		74			95			57		89		100				88		
	s	+19		+20			-5			+9		+3						+10		
10. Durée de production assurée en mois		3.0		3.3			3.6			2.0		4.2		2.5				2.4		
11. Commandes nouvelles	=	48		62			66			25		59						91		
	s	-16		+14			-12			-1		+3						+3		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	76		72			57					82						70		
	s	-2		+12			-19					+6						+28		
13. Utilisation de la capacité		84.2		85.9			90.6			82.0		91.7		46.9				90.5		
14. Stocks de matières premières	=	+87		+86			+100			+64		+99		+100				+95		
	s	-1		2						-22		1						5		

  

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	19	75	43			18	14	16	28	28	100	67	59	93	45	56		56		
	b	-11	-9	+49			-70	-80	-78	-72	-72		+31	+3	-1	+5	+24		+26		
2. Order books	=	45	76	76			64	64	67	28	28	28	68	66	68	57	55		21	22	30
	b	-49	-18	-22			-26	-30	-27	-72	-72	-72	-28	-30	-30	+1	+7		-71	-64	-64
3. Export order books	=	67	93	94			74	75	15	15	15	15	66	57	59	65	75		32	31	44
	b	-27	+1	-4			-14	-19	-75	-85	-85	-85	-30	-41	-41	+23	+25		-44	-39	-30
4. Stocks of finished products	=	76	81	51			44	43	43	100	100	100	87	87	72	100	70		75	62	77
	b	+18	+17	-11			+50	+45	+47				-11	-9	-14	+30			+21	+36	+19
5. Production expectations	=	40	68	88			39	13	35	28	28	100	72	72	77	24	71		59	60	34
	b	-8	+24	+8			-45	-25	-49	-72	-72		+26	-2	-11	-14	+25		+37	+34	+26
6. Selling-price expectations	=	59	59	24			44	48	47	28	28	72	77	61	72	82	65		49	67	81
	b	+31	+29	+64			+54	+48	+51	+72	+72	-28	+23	+9	+26	+35			+13	+29	+17
7. Employment expectations	=	20					47			28			67			56			58		
	b	-70					-51			-72			-23			-34			-30		
8. Limits to production	=	3					69			28			56			77			3		
none							28			72			38			97			80		
demand							1						4			2			20		
labour																			30		
equipment																					
other							2						2								
9. Adequacy of production capacity	=	86					22			28			60			67			40		
	b	+10					+70			+72			+28			+19			+58		
10. Duration in months of assured production		1.1					4.7			1.2			3.6			4.1			3.2		
11. New orders	=	46					69			28			72			15			68		
	b	+40					+21			-72			-8			+27			+14		
12. Export orders' expectations	=	67					67			15			79			16			67		
	b	+15					+21			-85			+19			-10			+13		
13. % Capacity utilisation		84.9					76.9			61.0			80.6			88.4			72.6		
14. Raw material stocks	=	+99					+46			+100			+92			+100			+47		
	b	1					48						8						-45		





Manufacture of parts and accessories  
for motor vehicles

16c

Fabrication d'équipement, d'accessoires  
et pièces détachées pour automobiles

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E			
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Tendence de la production	=												69	69	64				62	74	76	
	s												+15	+19	-2				+6	-4	-12	
2. Carnet de commandes, total	=												72	77	72				41	59	63	
	s														-21	-26				-41	-11	-19
3. Carnet de commandes étrangères	=												63	55	55				69	62	55	
	s												-37	-45	-45				-21	-10	-35	
4. Stocks de produits finis	=												94	95	91				71	83	63	
	s												+2	+1	-1				+29	+15	+33	
5. Perspectives d'évolution de la production	=												89	90	93				72	87	83	
	s												-5	-8	-5				+16	+3	+7	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=												75	80	90				63	70	91	
	s												+23	+20	+8				-23	-20	-9	
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=												49						76			
	s												-49						-8			
8. Facteurs limitant la production	) aucune demande ) m. d'oeuvre ) équipement ) autres												87						24			
													5						68			
													1						4			
																			4			
9. Suffisance de la capacité de production	=												83						66			
	s												+13						+22			
10. Durée de production assurée en mois													3.8						3.6			
11. Commandes nouvelles	=												76						81			
	s												+14						+17			
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=												85						81			
	s												-5						+17			
13. Utilisation de la capacité													86.2						77.1			
14. Stocks de matières premières	=												+99						+93			
	s												1						3			

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	57	64	56				58	49	57			100				73	86			
	b	+13	+10	+34				+2	-27	-23			-100-100				+1	-10			
2. Order books	=	69	70	75				51	44	61							87	88			
	b	-11	-4	-17				-7	-34	-19			-100-100-100				-13	-12			
3. Export order books	=	69	82	91				67	58	54							99	100			
	b	-13	+10	-3				+11	-22	-6			-100-100-100				-1				
4. Stocks of finished products	=	85	89	81				90	85	79			100	100	100		100	28			
	b	+11	+3	+11				+8	-13	-17							+72				
5. Production expectations	=	46	45	82				64	49	55						100	15	94			
	b	+22	+51	+28				+2	+41	-3			-100-100				-85	-2			
6. Selling-price expectations	=	79	81	78				84	92	94							100	92			
	b	-3	-15	-16				+10		+2			+100+100+100					+8			
7. Employment expectations	=	58						88									49				
	b	-14						-6					-100				-37				
8. Limits to production	) none ) demand ) labour ) equipment ) other	11						75									87				
		83						19					100				100				
		2																			
		4						8													
9. Adequacy of production capacity	=	62						89									87				
	b	+28						+19					+100				+13				
10. Duration in months of assured production		2.4						8.2					1.0				5.2				
11. New orders	=	63						65													
	b	+3						+21					-100				+38				
12. Export orders' expectations	=	55						66									28				
	b	-17						+32					-100				-74				
13. % Capacity utilisation		85.5						77.1					50.0				97.6				
14. Raw material stocks	=	+98						+94					+100				+100				
	b	2																			

## Manufacture of other means of transport

17

## Construction d'autre matériel de transport

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=						45	42	37	65			59	65	20	61	46	44			
	s						+19	+2	+9	+19			-41	-35	+20	+5	-6	-28			
2. Carnet de commandes, total	=						27	28	29	60			9	8	30	13	15	27			
	s						-21	-20	-17	+18			-91	-92	-70	+27	-45	-13			
3. Carnet de commandes étrangères	=						6	6	5	29			50	34	34	29	16	12			
	s						-40	-40	-39	+37			-50	-66	-66	+27	-42	-32			
4. Stocks de produits finis	=						100	54	84	92			51	86	70	89	30	80			
	s							+46	+16	+4			-17	+10	+11	+70	+20				
5. Perspectives d'évolution de la production	=						66	76	85	65			51	65	90	58	37	56			
	s						-30	-20	-15	+19			+33	+35	-10	+20	+1	-30			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=						93	93	99				100	100	100	98	81	89			
	s						+7	+7	+1							+2	-5	-9			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=						58			48			100			66					
	s						+14			-4						+8					
8. Facteurs limitant la production	=						32			89						57					
) aucune demande							57			11			3			41					
) m. d'oeuvre							7														
) equipment							1														
) autres							3						97			2					
9. Suffisance de la capacité de production	=						42			88			68			87					
	s						+56			+12			-32			+3					
10. Durée de production assurée en mois							16.3			14.0			11.7			11.9					
11. Commandes nouvelles	=						54			57						69					
	s						-24			+15						+15					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=						8						47			69					
	s						-42						+53			+13					
13. Utilisation de la capacité							68.0			89.0			93.9			82.0					
14. Stocks de matières premières	=						+97			+65			+84			+100					
	s						3			33			16								

  

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK			
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	
1. Production trend	=	70	67	52	95	5	95	80	78	85				89	93	81	66	86	68			
	b	-16	-25	-12	+5	-95	-5	-18	-22	-11				-3	+3	-1	+34	+4	-28			
2. Order books	=	24	24	15	47			72	68	68				73	48	61	81	22	64	44	46	
	b	-64	-66	-41	-43	-90	-100	-28	-32	-32				+5	+12	+11	-9	-50	+8	+30	+30	
3. Export order books	=	28	36	11		18		66	60	53				70	40	48	93	50	67	29	60	
	b	-68	-62	-39	-64	-82	-100	-34	-40	-45				+8	+20	+20	+7	-36	-17	+5	+20	
4. Stocks of finished products	=	13	24	69	52	100	100	91	95	92				95	84	92	64	73	95			
	b	+83	+76	+31	+48			+3	+1	+2				+3	-8		+32	+21	+1			
5. Production expectations	=	79	58	60	47	100	95	70	68	71				76	77	80	92	96	71	50	53	
	b	-15	-32	-43	-5		-6	+18	-11				-1	-6		+8	-2	-23	+2	+3		
6. Selling-price expectations	=	90	82	94	95	95	95	75	86	86				96	96	94	94	90	76	92	93	
	b	+8	+16	+6	+5	+5	-5	+21	+10	+10				+2			+6	+10	-20	+4	-1	
7. Employment expectations	=	31			52			63						45			90					
	b	-67			-48			+1						-41			+6			-54		
8. Limits to production	=	8			48			50						76			4					
) none								32						16			79					
) demand		91			48									7			3					
) labour																						
) equipment		1																				
) other					5			18						1			18					
9. Adequacy of production capacity	=	64			100			78						94			61					
	b	+36						+14						-2			+11			+31		
10. Duration in months of assured production		13.1			2.5			12.4						24.2			9.3			18.8		
11. New orders	=	69			95			46						45			61					
	b	-27			+5			+8						+27			+27			-58		
12. Export orders' expectations	=	49			38			38						50			60					
	b	+15			-26			+36						+50			-16			+36		
13. % Capacity utilisation		80.4			67.6			72.4						92.1			90.1			69.6		
14. Raw material stocks	=	+66			+52			+86						+99			+72					
	b	34			48			6						1			-24			-59		

Shipbuilding

17a

Construction navale, réparation et entretien de navires

MOIS	EUR						B			DK			D			GR			E		
	J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Tendence de la production	=	71		61			68	63	52				66	78	78	100	29	67	70	41	36
	s	-25		-31			-26	-33	-46				-10	-22	-22		-71	-33	-12	-43	-54
2. Carnet de commandes, total	=	28	27	66	30	28	26			37	40	44				52	52	52	100	15	67
	s	-4	-15	-12	-16	-28	-22			-59	-60	-54				-48	-48	-48		-85	-33
3. Carnet de commandes étrangères	=	16	7	17	26	23	34			3	5	3				52	52	52			
	s	-54	-79	-63	-60	-51	-40			-95	-95	-95				-48	-48	-48		-100	-100
4. Stocks de produits finis	=	97	74	99	95	100	97									100	100	100	100	86	67
	s	+3	+26	+1	+5		+1													-14	-33
5. Perspectives d'évolution de la production	=	64	57	65	63	56	64			65	83	99				78	78	78	100	100	100
	s	-22	-9	+11	-29	-30	-22			-29	-11	+1				-22	-22	-22			
6. Perspectives d'évolution des prix de vente	=	93	92	94	76	89	92			86	86	99				97	97	95	100	100	100
	s	+5	+8	+6	-18	+7	+2			+14	+14	+1				+3	+3	+1			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	48		60						90						78			100		
	s	-42		-34												-22					
8. Facteurs limitant la production	=	38		31						81						82					
) demande		39		63						9						18					
) m. d'oeuvre		1		1						3											
) équipement										7											
) autres																			100		
9. Suffisance de la capacité de production	=	35		46						10						77			34		
	s	+63		+50						+88						+23			-66		
10. Durée de production assurée en mois		15.3		14.9						13.5						20.8			12.0		
11. Commandes nouvelles	=	66		50						44						61					
	s	-22		-40						-52						-39					
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	=	72		83						2						78			100		
	s			+5						-94						-22					
13. Utilisation de la capacité		75.4		75.5						59.3						82.7			89.9		
14. Stocks de matières premières	=	+50		+71						+99						+83			+100		
	s	-4		17						-1						-17					

MONTH	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
1. Production trend	=	81	81	79			100			91	98	88				84	89	73	65	92	14
	b	-19	-19	-21	+100		-100			-9	-2	+2				-4	+5	-1	+35	-4	-86
2. Order books	=	4	1	1						56	61	44				75	48	67	97	26	13
	b	-96	-99	-99	+100	+100	-100			-44	-39	-56				-7	-6	-7	-1	-70	+73
3. Export order books	=						100			65	57	48				71	30	45	100	35	67
	b	-100	-100	-100	+100		-100			-35	-43	-52				-13	-10	-9		-65	-100
4. Stocks of finished products	=	100	100	100			100	100	100	84	98	89							99	95	93
	b									+16	+2	+11							-1	-5	+7
5. Production expectations	=	81	81	98			100			81	76	90				64	67	71	96	95	20
	b	-19	-19	-2	+100		-100			-7	-6	+6							-1	-9	+4
6. Selling-price expectations	=	100	100	100						89	71	81				94	94	91	98	94	20
	b				+100	+100	-100			+11	+29	+19				+4	+1	+2	+6		-80
7. Employment expectations	=	55					100			97						77			93		13
	b	-45								+3						-1			+1		-73
8. Limits to production	=	99								49						66			23		94
) none										23						10					4
) demand																					
) labour																					
) equipment																					
) other							100			28						1			2		
9. Adequacy of production capacity	=	1					100			90						91			68		14
	b	+99								+2						-3			+28		+86
10. Duration in months of assured production		6.1					3.0			19.4						12.2			8.2		18.8
11. New orders	=	81								48						66			64		7
	b	-19					+100			-26						-8			+32		-93
12. Export orders' expectations	=	100								42						100			92		100
	b						+100			+58									+8		
13. % Capacity utilisation		71.4					70.0			73.5						88.4			91.1		70.9
14. Raw material stocks	=						+100			+97						+98			+66		+93
	b	100								-3						2			-28		-7









## Precision engineering, optics and the like

19

Fabrication d'instruments de précision,  
d'optique et similaire

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E						
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J				
		=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s			
1. Tendence de la production		57	-7		57	+7				10	-18		78	75	75	-8	-15	-17			66	71	100	-30	+3	
2. Carnet de commandes, total		55	48	50	49	49	56			14	-26		57	53	54	-27	-33	-36			68	96	98	-32	-4	-2
3. Carnet de commandes étrangères		51	43	45	46	49	55			14	-26		48	42	53	-52	-52	-47			91	37	82	-9	-63	-18
4. Stocks de produits finis		72	72	60	61	58	65			42	-38		58	56	61	+16	+24	+21			15	69	100	+67	+31	
5. Perspectives d'évolution de la production		69	61	69	65	66	74			22	+78		68	81	80	-8	-9	-12			59	81	100	-23	+11	
6. Perspectives d'évolution des prix de vente		61	73	73	81	82	84						69	78	82	+29	+20	+18			100	100	100			
7. Perspectives d'évolution de l'emploi		59	-25		64	-8				41	+59		64	-30							15	-67				
8. Facteurs limitant la production		46	45	4	51	32	3			52	39		65	28	4	2	3				32	68				
9. Suffisance de la capacité de production		58	+22		56	+24				45	+55		67	+25							68	+32				
10. Durée de production assurée en mois		3.2			3.1					2.0			2.8								1.4					
11. Commandes nouvelles		59	-9		50	+20				31	-25		68	+14							13	+25				
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères		71	+1		69	+13							85	-3							91	-9				
13. Utilisation de la capacité		83.1			83.7					78.0			85.2								84.9					
14. Stocks de matières premières		+79	3		+73	1				+48	-36		+82	8							+100					

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK					
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J			
		=	b	=	b	=	b	=	b	=	b	=	b	=	b	=	b	=	b	=	b	=	b		
1. Production trend		35	61	52	21	32	26	62	58	88	100	100	100	65	82	62	100	100		34		+48			
2. Order books		47	42	43	20	31	40	54	44	63	59	59	59	63	78	62	70	78		27	37	49	-7	+25	-15
3. Export order books		68	55	55	18	29	41	27	56	68	49	49	49	56	68	58	71	54		38	57	50	-22	-21	-21
4. Stocks of finished products		47	59	40	21	32	29	82	49	73	100	100	100	79	85	79	34	63		85	74	83	-39	-19	-36
5. Production expectations		69	55	65	100	100	100	73	61	69	100	100	100	56	50	73	56	63		45	38	61	+21	+25	+25
6. Selling-price expectations		92	67	58	97	100	100	83	78	89	100	100	100	86	96	100	100	56		87	100	95	+6	-27	-10
7. Employment expectations		61	-3		18	+82		80	+10		59	+41		61	-5		100			80	+8				
8. Limits to production		51	37	8	20	1	40	70	9	1	100		93	4	3	23	29			6	61	39			
9. Adequacy of production capacity		37	+17		21	-79		46	+40		100		80	+10		79	+21			70	+22				
10. Duration in months of assured production		2.8			6.7			4.7			1.0		2.2			4.7				2.1					
11. New orders		37	+17		21	+79		65	+17		100		56	+10		70	-30			23	+33				
12. Export orders expectations		38	+30		18	+82		64	+28		100		35	+7		71	-29			63	+23				
13. % Capacity utilisation		81.9			97.7			73.5			78.0		87.1			93.2				92.7					
14. Raw material stocks		+75	11		+100			+71	25		+100		+94			+79	21			+37	-49				



Food, drink and tobacco industry

20

Industrie des produits alimentaires,  
des boissons et du tabac

MOIS		EUR						B			DK			D			GR			E										
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J								
		=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s	=	s							
1. Tendence de la production		66			61			51	53	53			47			63	67	58			63	58	61			74	62	62		
					-5			+5	-3	+5			+15			-1	-3	-16			+13	+8	+7			-10	+14	+12		
2. Carnet de commandes, total		72	69	71	66	68	65			60	65	61			54			84	83	78			67	69	76			75	69	50
					-12	-19	-17			-14	-19	-17			-12			-8	-7	-4			-23	-21	-10			-15	-15	-36
3. Carnet de commandes étrangères		67	67	64	64	61	65			58	64	59			53			69	70	73			73	54	63			72	40	53
					-13	-21	-18			-8	-20	-9			-3			-17	-16	-21			-27	-46	-19			-14	-46	-27
4. Stocks de produits finis		81	80	82	80	82	82			69	73	62			76			94	94	88			78	82	88			87	86	83
					+3	+8	+8			+25	+17	+18			+14			+4	+4	+8			+20	+18	+12			+13	+8	+13
5. Perspectives d'évolution de la production		64	68	64	58	68	62			61	57	69			62			77	84	82			57	51	55			38	61	63
					+8	+10	+14			+5	+9	+7			+6			+11	+8	+10			+39	+45	+41			+48	+27	+13
6. Perspectives d'évolution des prix de vente		53	64	69	70	75	80			72	78	79						69	82	83			61	63	65			84	79	90
					+35	+24	+21			+10	+8	+7						+27	+16	+13			+39	+37	+35			+12	+9	+6
7. Perspectives d'évolution de l'emploi		74			66					78					75			80					85					64		
					-12					-8					+1			-4					+3					+26		
8. Facteurs limitant la production		43			55					19					89			87					41					34		
aucune demande de la production		45			35					61					7			7					38					57		
équipement		4			2					3					3			3					2							
autres		3			5					6					1			2					9					1		
					11					11					3			2					10					8		
9. Suffisance de la capacité de production		71			71					60					81			76					91					82		
					+17					+32					+17			+8					+3					+8		
10. Durée de production assurée en mois										3.6													6.0					2.1		
11. Commandes nouvelles		57			52					46					51			67										46		
					-3					+2					-1			+3										+42		
12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères		67			69					45								83					68					71		
					+5					+13								+13					+12					+23		
13. Utilisation de la capacité		79.7			77.6					74.0					80.0			80.8					71.2					66.2		
14. Stocks de matières premières		+84			+84					+83					+82			+96					+90					+95		
					-2					13					-2			2					-6					1		

MONTH		F			IRL			I			L			NL			P			UK											
		A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J									
1. Production trend		53	52	54	48	69	44			73	85	82			96	98	99			64	60	63			68	72			51		
					+1	+12	+2			-9	-3	-4			-4	-2	-1			+14	+2	-1			+8	+8			-27		
2. Order books		58	50	60	83	85	79			66	70	73			97	99	97			87	88	88			76	75			42	64	55
					-30	-30	-24			-18	-22	-15			-3	-1	-3			-3	-2	-2			-8	-9			-46	-22	-31
3. Export order books		57	55	58	91	97	24			73	64	76			88	85	67			83	84	86			24	62			48	60	60
					-35	-31	-30			-9	-18	-10			-12	-15	-33			-5	-6	-2			-74	-28			+6	+8	+2
4. Stocks of finished products		76	83	82	85	99	88			70	72	79			100	100	100			89	91	91			69	83			75	67	75
					+18	+11	+10			+24	+18	+13								+5	+3	+5			-3	+5			+9	-13	+13
5. Production expectations		62	75	60	63	66	65			49	55	49			94	99	94			67	73	79			55	61			48	60	46
					+4	+1	+22			+31	+21	+27			+4	-1				+21	+9	+9			+25	+7			-28	+14	-2
6. Selling-price expectations		62	70	72	92	72	80			70	87	84			88	86	77			76	81	75			72	88			64	61	86
					+22	+10	+12			+12	+13	+8			+8	+14	+23			+10	+11	+11			+20	+2			+26	+35	+4
7. Employment expectations		67			35					71					94					77					73			34			
					-3					+8					-6					-1					-1			-52			
8. Limits to production		54			77					69					98					87					46			14			
none demand		28			14					22					2					4					60			82			
labour		2								1					3					3					6			2			
equipment		7			4					1					2					2					10			11			
other		9			5					12					4					4					24						
9. Adequacy of production capacity		72			77					61					94					86					67			59			
					+8					+23					+6										+11			+39			
10. Duration in months of assured production		1.5			1.6					4.1					.2										2.8			1.5			
11. New orders		44			87					60					99					58					56			34			
					-4					+10					-1					+10					+6			-52			
12. Export orders' expectations		70			81					67					100					54					68			57			
					-2					+13										+26					-10			+31			
13. % Capacity utilisation		80.8			73.4					73.6					88.0										67.5			81.0			
14. Raw material stocks		+87			+83					+81					+100					+92					+84			+58			
					7					13										4					2			-36			

**Half-yearly industrial investment survey: outcome for 1991 and prospects for 1992.**

Results of the March-April 1992 survey, % change in value, over the preceding year.

**Halvårlig undersøgelse af Industrilinvesteringer: resultatet for 1991 og udsigter for 1992.**

Resultater af investeringsundersøgelsen i Marts-April 1992, procentvis ændring i værdien i forhold til samme tidspunkt året før.

**Halbjährliche Umfrage über die industriellen Investitionen: ergebnis für 1991 und Aussichten 1992.**

Ergebnisse der Investitionsumfrage von März-April 1992, nominale prozentuale Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

	Basic materials		Metallurgy		Mechanical		Processing		Extractive		Food		Total	
	Prod. de base (a)		Métallurgie		Mécanique		Transformation (b)		Extractives		Alimentaires		Ensemble de l'industrie	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
B	-15	0	+32	-8	+9	+11	0	+6	:	:	+1	+1	0	+4
DK	+3	+35	+81	-13	+8	+21	-7	+12	:	:	+11	+3	+9	+17
D	+6	+4	+24	-6	+7	+1	+9	0	+7	+10	+18	+4	+8	+1
GR	+17	+20	+101	-5	+7	-1	-10	+22	:	:	+5	+39	-6	+26
E	+6	-6	+21	+32	+6	+20	-15	-7	+32	-21	+15	+10	+7	+5
F	+6	-6	-17	+16	-7	-2	-4	-14	-20	-4	-5	-5	-4	-5
IRL	-15	-15	+133	+305	+46	+3	-22	+21	:	:	+6	+64	+1	+11
I	+17	+7	+41	-43	-1	+9	+7	-16	-33	-5	+5	+5	+7	-2
L	+38	-13	-18	+64	+26	-38	+3	+63	:	:	+43	+8	+15	+23
NL	-9	-2	:	:	-14(g)	+13(g)	-1	-9	+8	-2	+11	+16	-4	+4
P	+12	+38-	-20	-67	+16	+3	-9	-17	-9	-17	-21	-2	-6	-4
UK	-17	+3	-28	+1	-13	+1	-22	-1	:	:	-7	0	-15	+1
EUR	+2	+3	+20	-1	0	+3	-3	-5	:	:	+5	+5	0	+1

**Survey estimates and forecasts for industrial investment, 1988-1992.**

Total industry, % change in value in relation to preceding year.

**Undersøgelsens skøn og prognoser for den samlede industrilinvestering, 1988-1992.**

Samlet industri, procentvis ændring i værdien i forhold til samme tidspunkt året før.

**Aufgrund der Umfrage erstellte Schätzungen und Voraussetzungen der gesamten industriellen Investition, 1988-1992.**

Gesamtindustrie, nominale prozentuale Veränderung gegenüber dem Vorjahr.

**Enquête semestrielle sur les investissements dans l'industrie: réalisations pour 1991 et perspectives pour 1992.**

Résultats de l'enquête Mars-Avril 1992, variation par rapport à l'année précédente en valeur.

**Inchiesta semestrale sugli investimenti industriali: realizzazione per il 1991 e prospettive per il 1992.**

Risultati dell'inchiesta sugli investimenti dei mesi di Marzo-Aprile 1992, variazione percentuale in valore rispetto all'anno precedente.

**Halvjaarlijkse conjunctuurenquête over de investeringen: gerealiseerde voor 1991 en voorgenomen voor 1992.**

Resultaten van de enquête van Maart-April 1992, procentuele verandering ten opzichte van het voorafgaande jaar; in waarde.

Year to which data relate: (c)

Date of survey: (d)	1988				1989				1990				1991				1992	
	Oct./	Mar./																
	Nov. 1987	Nov. 1988	Nov. 1988	Nov. 1989	Nov. 1988	Nov. 1989	Nov. 1989	Nov. 1990	Nov. 1989	Nov. 1990	Nov. 1990	Nov. 1991	Nov. 1991	Nov. 1992	Nov. 1991	Nov. 1992		

Année à laquelle les données se rapportent: (c)

Date de l'enquête: (d)	1988				1989				1990				1991				1992	
	Oct./	Mars/																
	Nov. 1987	Nov. 1988	Nov. 1988	Nov. 1989	Nov. 1988	Nov. 1989	Nov. 1989	Nov. 1990	Nov. 1989	Nov. 1990	Nov. 1990	Nov. 1991	Nov. 1991	Nov. 1992	Nov. 1991	Nov. 1992		
B (e)	+9	+16	-14	+20	+20	+22	+14	+13	+18	+22	+13	+15	+4	+6	-2	0	+5	+4
DK (e)	+4	+27	+10	+11	+7	+18	+16	+13	+14	+24	+7	+13	+5	+14	+15	+9	0	+17
D	+3	+4	+6	+4	+9	+12	+13	+12	+12	+14	+12	+11	+12	+10	+9	+8	+3	+1
GR (f)	+12	+23	-11	+39	+36	+27	+14	+4	+45	+54	+7	+12	+22	+19	-7	-6	+28	+26
E	+41	+41	+21	+19	+38	+27	+24	+27	+31	+13	+7	+21	+6	+3	0	+7	+3	+5
F	+9	+11	+13	+12	+9	+10	+13	+11	+15	+15	+13	+14	+4	-3	-5	-4	-3	-5
IRL (e)	+94	+77	+50	+51	+19	+30	+40	+33	+15	+22	+4	+5	+18	+7	+7	+1	+39	+11
I	+9	+10	+14	+15	+16	+18	+17	+15	+16	+17	+3	+12	+9	+3	+6	+7	6	-2
L (f)	-11	-14	-21	+6	-23	-30	-5	-18	+32	+45	+30	+46	+21	+15	-4	+15	-10	+23
NL	-1	-3	-9	-6	+7	+1	+1	0	+11	+13	+5	+9	+5	+2	0	-4	-2	+4
P	+24	+36	+25	+27	+16	+33	+19	+18	+34	+27	+5	+8	+17	-4	-12	-6	+2	-4
UK (e)	+17	+18	+14	+19	+17	+19	+12	+7	+7	+6	+6	+5	-2	-11	-14	-15	+7	+1
EUR	+11	+12	+11	+12	+14	+15	+14	+12	+15	+15	+9	+11	+7	+3	0	0	+3	+1

(a) Chemicals, man-made fibres, petroleum, refining, rubber processing, etc.  
 (b) Manufacture of textiles, footwear, wood, paper, together with the printing and processing of plastics industries.  
 (c) Year to which data relate.  
 (d) Date of survey.  
 (e) Excluding the extractive industries.  
 (f) Excluding the extractive industries; including Energy and Water.  
 (g) Including the metallurgical industries.  
 Source: European Community business surveys.

(a) Kemikalier, kemofibre, olieraffinering, gummiforarbejdning osv.  
 (b) Tekstil-, fodtøjs-, træ- og papirindustri samt trykkerivirksomhed og plastikforarbejdning.  
 (c) Referencenår.  
 (d) Undersøgelsestidspunkt.  
 (e) Ekskl. råstofudvinding.  
 (f) Ekskl. råstofudvinding; inkluderet energi og vand.  
 (g) Herunder Jern-stål- og Metalindustrier.  
 Kilde: Konjunkturundersøgelser hos virksomhedsledere i Fællesskabet.

(a) Chemische industrie, Chemiefasern, Mineralölraffinerie, Kautschuk usw.  
 (b) Textilindustrie, Leder- und Schuhindustrie, Holz- und -verarbeitung sowie Druckerei und Kunststoffverarbeitende Industrie usw.  
 (c) Jahr auf das sich die Angaben beziehen.  
 (d) Erhebungszeitpunkt.  
 (e) Ohne Steine und Erden.  
 (f) Ohne Steine und Erden; einschl. Energie und Wasserwirtschaft.  
 (g) Einschl. Eisen u. Stahl.  
 Quelle: Europäische Gemeinschaft, Konjunkturbefragungen.

(a) Industrie chimique, production de fibres artificielles et synthétiques, raffinage du pétrole, transformation du caoutchouc, etc.  
 (b) Industrie textile, fabrication de chaussures, industrie du bois, industrie du papier et imprimerie, transformation des matières plastiques, etc.  
 (c) Année à laquelle les données se rapportent.  
 (d) Date de l'enquête.  
 (e) A l'exclusion des industries extractives.  
 (f) A l'exclusion des industries extractives; y compris Energie et Eau.  
 (g) Y compris les industries métallurgiques.  
 Source: Enquêtes de conjoncture CEE.

(a) Industrie chimiche, produzione di fibre artificiali, raffinazione del petrolio, lavorazione della gomma, ecc.  
 (b) Industrie tessili, delle calzature, del legno, della carta, nonché industrie grafiche e industrie della trasformazione delle materie plastiche, ecc.  
 (c) Anno al quale le cifre si riferiscono.  
 (d) Data dell'inchiesta.  
 (e) Escluse le industrie estrattive.  
 (f) Escluse le industrie estrattive; comprese Energia e acqua.  
 (g) Comprese le industrie metallurgiche.  
 Fonte: Inchieste congiunturali della Comunità europea.

(a) Chemische industrie, kunstvezels, aardolieaffinage, rubberfabrieken, enz.  
 (b) Textiel, schoenen, verwerking van hout, vervaardiging van papier, grafische nijverheid, kunststofverwerkende industrie, enz.  
 (c) Jaar waarop de gegevens betrekking hebben.  
 (d) Tijdstip van de enquête.  
 (e) Exclusief winning van delfstoffen.  
 (f) Exclusief winning van delfstoffen; met inbegrip van Energie en Water.  
 (g) Met inbegrip van de metaalindustrie.  
 Bron: Conjunctuurenquêtes bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap.

# Building survey

MONTH		EUR					B			DK			D			GR			E		
		J	F	M	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M
<b>Construction as a whole</b>																					
1	Trend of activity	=	43		52		49	49	53		54	51	60	46		62	84	35			
		B	-41		-11		23	13	-1		-2	15	14	-4		-16	-6	-7			
			47		55		62	65	70		65	86	91	15		2	18	29			
2	Limits to production						29	22	14		29	6	1	5		88	72	65			
							2	1	2		3	3	4	4		1	2	1			
														12		2	2	1			
			13		9		9	14	18		6	7	6	45		6	4	4			
3	Order-books	=	46		43		61	62	59		56	59	62	23		56	39	75			
		B	-37		-37		-25	-26	-25		-26	-21	-20	-45		-28	-51	-5			
4	Employment expectations	=	70		68		72	69	68		74	80	83	44		81	87	50			
		B	-14		-9		10	7	6		12	6	3	16		-15	-13	-18			
5	Price expectations	=					71	75	76		56	63	67	65		57	79	70			
		B					5	5	-2		16	7	5	1		-7	19	2			
6	Months of activity assured						7.0				3.0			13.6		10.9					
<b>Building</b>																					
1	Trend of activity	=	46		52		52	53	57		56	54	64	54		67	88	32			
		B	-40		-13		10	-1	-3		-4	6	6	-6		-11	2	2			
			51		58		70	81	86		71	89	91	12		3	4	34			
2	Limits to production						23	12	4		22	3		28		88	85	58			
							2	2	2		3	3	4	11		2	1	1			
														6		1	3	1			
			13		9		6	6	9		6	6	4	5		7	5	5			
3	Order-books	=	43		40		59	61	56		55	58	61	27		56	40	72			
		B	-38		-38		-15	-17	-16		-27	-20	-19	-43		-22	-46	-2			
4	Employment expectations	=					71	73	73					25		81	84	60			
		B					13	7	3					31		-13	-16	-10			
5	Price expectations	=	53		60		64	67	65		52	61	65	70		57	73	76			
		B	13		6		8	7	-3		18	7	3	16		-5	25	16			
6	Months of activity assured		5.0		5.4		6.4				3.1			9.9		10.3					
<b>-Housing</b>																					
1	Trend of activity	=	42		52		54	58	57		54	55	65	67		77	86	17			
		B	-48		-20		8	4	1		-8	1	3	-33		-17	12	-25			
			47		52		65	76	85		70	89	92			2	6	12			
2	Limits to production						29	16	4		25	4		72		90	76	81			
							2	3	3		4	3	4	5		4	1	2			
														17		1	5	2			
			13		8		4	5	8		5	5	5	6		3	7	3			
3	Order-books	=	40		41		57	57	52		56	61	65	64		48	60	50			
		B	-41		-41		-11	-13	-6		-32	-23	-23	-36		-40	-12	2			
4	Employment expectations	=					77	77	76					27		77	78	86			
		B					7	3	-6					7		-17	-22	-14			
5	Price expectations	=	54		58		64	63	59		50	63	65	43		52	67	89			
		B	15		9		14	17	3		18	3	1	27		6	31	5			
6	Months of activity assured						5.2				2.6			9.7		13.0					
<b>-Other buildings</b>																					
1	Trend of activity	=	47		53		50	47	58		58	53	61	46		59	90	47			
		B	-33		-8		14	-5	-8		6	21	19	8		-5	-8	29			
			52		60		76	85	86		73	89	90	18		3	2	56			
2	Limits to production						16	8	4		20	3	1	44		85	94	36			
							1	1	2		2	4	4	15							
																2	1				
			11		7		9	7	9		7	5	4	4		11	2	7			
3	Order-books	=	49		46		63	64	60		59	58	58	8		66	21	94			
		B	-31		-30		-19	-22	-26		-11	-6	-4	-46		-2	-79	-6			
4	Employment expectations	=					65	67	69					24		87	89	34			
		B					17	11	13					44		-9	-11	-4			
5	Price expectations	=	54		62		65	70	71		54	61	64	85		62	79	62			
		B	8		5		1	-4	-7		18	15	10	9		-16	19	28			
6	Months of activity assured						7.6				4.0			10.0		8.9					
<b>Public works (civil engineering)</b>																					
1	Trend of activity	=	43		55		46	45	50		52	44	53	44		43	68	43			
		B	-45		-5		36	27	2		2	34	33	-4		-31	-32	-39			
			45		59		54	50	55		53	80	89	16		3	63	14			
2	Limits to production						35	31	23		42	11	1	15		91	33	86			
							1		1		4	5	5	3		1					
														14							
			11				12	21	26		7	9	8	52		2	1				
3	Order-books	=	56		53		62	62	62		59	61	65	22		51	34	83			
		B	-31		-32		-34	-34	-36		-27	-25	-23	-46		-47	-66	-17			
4	Employment expectations	=					73	67	63					48		74	97	15			
		B					9	7	9					12		-20	-3	-47			
5	Price expectations	=					77	82	87		64	68	71	62		57	96	48			
		B					1	2	-1		12	8	7	-2		-13	2	-44			
6	Months of activity assured						7.6				2.9			14.5		10.8					

# Enquête dans la construction

MOIS	F			IRL			I			L			NL			P			UK		
	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J	A	M	J
<b>Ensemble de la construction</b>																					
1. Evolution de l'activité	=	42		52	65	60	56	76	58	55	61	79	64	76	75	69	64	69	49	53	49
	S	-40		-20	-19	22	-2	4	-2	-1	15	1	2	2	-5	-7	-20	-15	-7	-7	-17
		81		75	77	85	64	73	68	83	85	89	80	85	84	14	6	7	30	28	30
				7	1	2				5	8	2	11	9	10	61	66	59	58	63	62
2. Facteurs limitant la constr.				3	6	5	31	17	4	6	1		6	1		1	1	2	4	3	1
		9								5	6	9	2	1	1	57	55	60	1	1	1
		1					4	3	3	1			1	1	1	5	5				
		1		17	17	7	19	8	26				1	3	4	40	45	37	7	4	6
3. Carnets de commandes	=	34		41	39	48	41	71	55	68	69	76	64	68	66	43	44	50	21	23	19
	S	-58		-9	5	2	-15	-7	-17	-12	-11	-8	-22	-20	-22	-47	-54	-50	-69	-65	-71
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	65		49	56	45	64	75	63	75	71	81	73	74	82	64	75	59	58	60	58
	S	-25		5	12	3	-18	9	-13	-15	-15	-7	7	6		-1	-7		-18	-12	-20
5. Perspectives d'évolution des prix	=			71	75	86	67	80	85	57	60	66	61	73	82	49	60	57	76	79	77
	S			-15	-3	-2	31	16	9	-31	-28	-28	37	25	16	31	22	17	-8	3	-3
6. Durée d'activité assurée en mois				8.0			8.2			4.9			5.8			11.2			3.0		
<b>Bâtiments</b>																					
1. Evolution de l'activité	=	38		52	58	60	52	76	54	60	60	83	68	78	75	76	75	69	50	52	49
	S	-44		-16	-24	20	-2	8	-2	-4	4	-13	-4	2	-9	-14	-13	-21	-8	-6	-17
		79		80	77	87	61	71	66	93	91	94	84	85	84	12	4	6	29	29	29
				9	2	3				2	3	2	11	9	9	70	75	62	59	63	62
2. Facteurs limitant la constr.		9		3	8	2	34	18	2	2	1		2	1	1	1	1	2	4	3	2
		9								2	6	4	2	1	1	63	59	64	1	1	1
		1					5	4	4	1			1	1	1	4	6	1	9		
		1		11	20	8	22	8	29				1	3	4	33	43	36	7	4	6
3. Carnets de commandes	=	31		42	31	44	37	69	52	67	61	66	64	69	67	44	40	44	19	21	19
	S	-61		-2	13	8	-19	-5	-18	-19	-25	-24	-20	-17	-21	-54	-58	-56	-69	-65	-71
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	66		54	50	48	62	78	60	77	77	80	77	77	80	67	78	56	58	59	59
	S	-24		-8	10		-18	12	-14	1	1		1	1		-3	2	-10	-18	-11	-17
5. Perspectives d'évolution des prix	=	56		69	70	86	63	78	85	51	53	57	56	70	80	47	60	58	75	78	76
	S	-32		-15	-2	2	35	18	11	-41	-41	-39	42	28	18	35	22	14	-7	4	-4
6. Durée d'activité assurée en mois		3.8		6.0			8.0			4.2			6.4			10.6			3.2		
<b>Logements</b>																					
1. Evolution de l'activité	=	27		54	50	58	48	76	44	39	68	75	68	77	75	71	82	60	52	53	54
	S	-65		-34	24		-8	12	-8	3	-20	-17	-4	1	-9	-17	-12	-26	-8	-7	-12
		75		79	76	87	49	71	59	87	86	95	86	85	85	7	4	6	28	29	33
				13	2	3				7	7	5	10	8	7	87	88	73	61	63	60
2. Facteurs limitant la constr.		13		4	12		44	21	2	3	1		2	1	1	2	2	2	5	4	2
		13								2	6		1	1	1	60	51	61	1	1	1
		1					7	6	6	1			1	1	1	1	2	1	1	1	1
		1		9	11	8	29	2	34				1	4	5	29	41	27	5	4	5
3. Carnets de commandes	=	35		39	27	42	27	63	37	49	44	51	65	69	67	40	28	30	18	21	21
	S	-55		17	43	8	-27	-1	-21	-17	-36	-31	-17	-15	-19	-58	-70	-68	-70	-67	-69
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	62		59	44	45	58	83	59	78	81	84	78	81	84	77	83	62	61	62	64
	S	-30		-3	22	-7	-28	3	-25	2	1	2	2	1	2	-7	-9	-28	-15	-12	-12
5. Perspectives d'évolution des prix	=	58		69	68	82	63	82	89	71	70	75	55	68	78	58	62	65	75	79	77
	S	-24		-5	10	4	35	14	9	-15	-20	-17	43	32	20	32	26	-3	-9	5	-1
6. Durée d'activité assurée en mois				5.0			8.3			4.2			6.6			12.0			3.5		
<b>Autres bâtiments</b>																					
1. Evolution de l'activité	=	35		49	72	61	60	76	71	74	55	88	68	79	75	88	58	86	47	51	45
	S	-51		-45	-8	11	10		5	-8	19	-8	-4	3	-9	-8	-14	-12	-7	-5	-21
		83		81	79	87	82	71	79	96	94	93	83	85	84	24	4	8	29	29	26
				1	1	1				11	10	10	11	10	10	36	49	40	57	64	64
2. Facteurs limitant la constr.		6		3	1	4	17	12	2	1			2	1		2	1	2	4	2	2
		6								2	6	7	2	1	2	69	75	70	1	1	1
		1					1	1	1	1			1	1	1	12	13				
		1		15	20	8	10	18	19				2	2	3	49	54		9	4	7
3. Carnets de commandes	=	28		46	39	52	54	80	79	79	71	76	63	68	66	53	65	70	19	22	18
	S	-66		-34	-37	6	-6	-12	-13	-21	-19	-20	-23	-20	-24	-45	-35	-30	-69	-64	-72
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	47		45	62	54	69	69	63	76	74	78	76	74	78	44	71	45	56	56	55
	S	-45		-15	-12	14	-1	27	3	2	2		2	2		6	23	29	-20	-12	-21
5. Perspectives d'évolution des prix	=	62		68	75	92	63	72	77	39	43	45	58	71	81	25	55	45	76	78	76
	S	-30		-30	-23	-4	37	24	13	-59	-53	-53	42	27	17	43	13	51	-6	2	-6
6. Durée d'activité assurée en mois				7.0			7.5			4.2			6.2			7.9			2.8		
<b>Travaux publics (génie civil)</b>																					
1. Evolution de l'activité	=	56		52	90	64	79	73	81	50	62	77	48	66	73	53	42		42	56	45
	S	-24		-30	-2	32	3	-25	-5	2	24	11	26	11		7	-34		2	-14	-17
		90		60	74	76	81	86	79	73	81	84	63	87	79	18	10	9	38	24	32
										8	12	2	12	9	18	42	46	51	51	59	60
2. Facteurs limitant la constr.		7		2		19	16	9	12	10	1		22	2		2	1		3	7	
		7								9	6	14	2	2	1	44	46	50			3
		3														6	4				
				38	25	4	3	5	10				1	2		55	47	41	8	8	8
3. Carnets de commandes	=	48		38	68	58	61	80	71	69	75	85	62	63	66	41	52	62	41	31	16
	S	-46		-34	-24	-14	5	-18	-13	-3	1	5	-30	-31	-28	-31	-46	-38	-59	-61	-72
4. Perspectives d'évolution de l'emploi	=	59		29	74	36	75	55	81	55	60	90	55	60	90	56	68	65	49	64	47
	S	-31		47	22	12	-13	-5	-1	33	22		33	22		8	-6	-3	-23	-14	-39
5. Perspectives d'évolution des prix	=			79	91	84	90														

## Nota a los lectores de los Resultados de las encuestas de coyuntura efectuadas entre los empresarios de la Comunidad

Cabe realizar dos observaciones importantes con respecto a la presentación de los datos relativos a las encuestas. En primer lugar, a partir de ahora, los datos se refieren al mes en que los participantes cumplimentaron y enviaron los cuestionarios (antes de 1980, los datos se referían al mes precedente). Por consiguiente, lo que anteriormente se publicaba como resultado de "diciembre de 1979" aparece actualmente como resultado de "enero de 1980", y así sucesivamente. Este nuevo sistema corresponde al que se adopta en las series "Economía Europea" que publica la Comisión. El cambio se justifica por el hecho de que la encuesta se basa más en la opinión de los empresarios que en los datos cuantitativos correspondientes a un período determinado. Aunque se considera que las previsiones de los empresarios están basadas en los datos del mes precedente, no es posible comprobar si ello se cumple y, por consiguiente, es preferible fechar los resultados de las encuestas con arreglo al único punto que sirve de referencia, es decir, el momento en que se envían las respuestas al cuestionario.

El segundo cambio importante en la presentación de los datos es la eliminación de las categorías de respuestas "+" y "-". Esta racionalización permite reducir considerablemente los gastos de imprenta y disponer de unos cuadros más simples, sin que afecte a la información. En efecto, a los lectores que utilizan las respuestas "+" y "-" (bancos de datos u otros usos), les resultará sumamente fácil deducirlas a partir de los datos "=" y "s" (saldo neto).

Dado que:

"+" es el porcentaje de respuestas positivas (por ejemplo: "aumento", "superior al normal"),

"=" estabilidad,

"-" respuestás negativas (por ejemplo: "disminución", "inferior al normal") y

"s" es la diferencia algebraica entre las respuestas positivas y negativas, se cumple:

$$(" + ") = 50 - \frac{(" = ") - (" s ")}{2}$$

y

$$(" - ") = 50 - \frac{(" = ") + (" s ")}{2}$$

## Meddelelse til læserne af Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Der skal gøres to vigtige bemærkninger til undersøgelsesmaterialelets fremtræden. For det første sættes tallene nu i relation til den måned, i hvilken størsteparten af spørgeskemaerne udfyldes og returneres af respondenterne (i årene før 1980 sættes tallene i relation til den foregående måned). Som følge heraf betegnes de tal, der tidligere fremstod som "december 1979", nu med "januar 1980" osv. Den nuværende praksis svarer til den, der benyttes i Kommissionens serie "Europæisk Økonomi". Begrundelsen for denne metode er, at undersøgelsen behandler virksomhedsledernes menings-tilkendegivelser snarere end mængdeopgørelser for en bestemt periode. Det kan antages, at virksomhedsledernes tilkendegivelser er baseret på den forudgående måneds resultater, men man kan ikke være sikker på, at dette altid er tilfældet, og det må derfor foretrækkes at sætte undersøgelsesresultaterne i relation til det eneste utvetydige tidspunkt, der kan være tale om, nemlig tidspunktet for spørgeskemaets udfyldelse.

Den anden vigtige ændring i materialets fremtræden er sletningen af svarkategorien "+" og "-". Denne rationalisering bevirker, at trykningen bliver meget billigere, og at tabellen bliver mere overskuelig, uden at informationsmængden forringes. Det er helt uproblematisk for de læsere, som benytter svarene "+" og "-" til databaseformål eller andre formål, at aflede dem af de viste svarkategorier "=" og "b" (nettotal).

"+" er procenten af positive svar (f. eks. "højere", "større end normalt"),

"=" er uændret,

"-" er negative svar (f. eks. "lavere", "mindre end normalt"), og

"b" er den algebraiske forskel mellem de positive og de negative svar; følgende ligninger gælder

$$(" + ") = 50 - \frac{(" = ") - (" b ")}{2}$$

og

$$(" - ") = 50 - \frac{(" = ") + (" b ")}{2}$$

## Vermerk für die Leser der Ergebnisse der Konjunktumfrage bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Zwei wichtige Bemerkungen zur Darstellung der Umfragedaten sind hervorzuheben. Die Angaben beziehen sich nunmehr auf den Monat, in dem der Hauptteil der Fragebögen ausgefüllt und von den Befragten zurückgesandt worden ist. (Bis Ende 1979 geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat). Infolgedessen erscheinen die vorher unter „Dezember 1979“ ausgewiesenen Daten nunmehr unter „Januar 1980“ u.s.w. Dies entspricht dem in der Kommissionsveröffentlichung „Europäische Wirtschaft“ angewendeten Verfahren. Es läßt sich damit begründen, daß die Umfrage auf der Meinung der Unternehmensleiter abstellt und nicht auf quantitative Daten für einen fest umrissenen Zeitabschnitt. Es läßt sich zwar vorbringen, daß die Meinungen der Unternehmensleiter auf der Rechnungslegung des Vormonats fußen, es ist jedoch nicht mit Sicherheit festzustellen, ob dies immer der Fall ist; es scheint daher zweckmäßiger, die Umfrageergebnisse mit dem Zeitpunkt zu datieren, auf den sie bezogen werden können, nämlich demjenigen der Aufsfüllung der Fragebögen.

Die zweite wichtige Änderung bei der Wiedergabe der Daten ist der Wegfall der Antwortkategorien „+“ und „-“. Diese Rationalisierung führt zu einer erheblichen Einsparung an Druckraum und gestattet eine Vereinfachung des Tabellenschemas ohne den Informationsgehalt zu beeinträchtigen. Diejenigen Leser, welche die „+“ und „-“ Antworten als Datenbasis oder für andere Zwecke benutzen, können diese nämlich ohne weiteres aus den unter „=“ und „S“ (Nettosaldo) ausgewiesenen Angaben ableiten.

Ist

- „+“ der Prozentsatz an positiven Antworten (d.h. „höher“, „übernormal“),
  - „=“ keine Veränderung,
  - „-“ negative Antworten (d.h. „niedriger“, „unternormal“), und
  - „S“ die algebraische Differenz zwischen positiven und negativen Antworten,
- dann gelten folgende Gleichungen:

$$(+,+) = 50 - \frac{(\text{„=“}) - (\text{„S“})}{2}$$

und

$$(+,-) = 50 - \frac{(\text{„=“}) + (\text{„S“})}{2}$$

## Σμείωση για τους αναγνώστες των Αποτελεσμάτων των ερευνών συγκυρίας στους διευθύνοντες κοινοτικές επιχειρήσεις

Δύο σημαντικές παρατηρήσεις πρέπει να γίνουν όσον αφορά την παρουσίαση των δεδομένων που αναφέρονται στις έρευνες. Κατ' αρχήν, τα δεδομένα αφορούν εφεξής το μήνα κατά τη διάρκεια του οποίου τα ερωτηματολόγια συμπληρώθηκαν και επιστράφηκαν από τους συμμετέχοντες (μέχρι τα τέλη του 1979, τα δεδομένα αφορούσαν τον προηγούμενο μήνα). Συνεπώς, αυτό που προηγουμένως εμφανιζόταν ως αποτέλεσμα του «Δεκεμβρίου 1979», τώρα παρουσιάζεται ως αποτέλεσμα του «Ιανουαρίου 80» και ούτω καθεξής. Το νέο αυτό σύστημα είναι ανάλογο εκείνου που εφαρμόζεται στη σειρά εκδόσεων «Ευρωπαϊκή Οικονομία» που δημοσιεύει η Επιτροπή. Αιτιολογείται από το γεγονός ότι η έρευνα στηρίζεται στη γνώμη των διευθυνόντων επιχειρήσεις παρά σε ποσότητα δεδομένα που αφορούν μια ακριβώς συγκεκριμένη περίοδο. Παρότι αναγνωρίζεται το βάσιμο του επιχειρήματος σύμφωνα με το οποίο οι εκτιμήσεις των διευθυνόντων βασίζονται στα στοιχεία του προηγούμενου μηνός, ωστόσο, είναι αδύτατο να επαληθευθεί εάν ο κανόνας αυτός εφαρμόζεται πάντοτε και συνεπώς είναι προτιμότερο να χρονολογηθούν τα αποτελέσματα των ερευνών σύμφωνα με το μόνο σταθερό σημείο αναφοράς, δηλαδή τη στιγμή που δίνονται οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

Η δεύτερη σημαντική αλλαγή που αφορά την παρουσίαση των δεδομένων είναι η κατάργηση των κατηγοριών απαντήσεων «+» και «-». Η μεταβολή αυτή επέτρεψε αφενός τη σημαντική μείωση των εξόδων εκτύπωσης και αφετέρου την απλούστερη παρουσίαση των πινάκων και αυτό χωρίς να περιορισθούν τα πληροφοριακά στοιχεία που παρέχονται. Συνεπώς οι χρήστες των απαντήσεων «+» και «-» (τράπεζες δεδομένων ή άλλες χρήσεις) μπορούν να τις αντλήσουν από τις ενδείξεις «=» και «S» (καθαρό υπόλοιπο).

Έτσι, αφού:

«+» είναι το ποσοστό των θετικών απαντήσεων («αύξηση», «ανώτερο του κανονικού»),

«=» αμετάβλητο,

«-» αρνητικές απαντήσεις («μείωση», «κατώτερο του κανονικού») και

«S» είναι η αλγεβρική διαφορά μεταξύ θετικών και αρνητικών απαντήσεων, εφαρμόζονται οι ακόλουθες εξισώσεις:

$$(+,+) = 50 - \frac{(\text{„=“}) - (\text{„S“})}{2}$$

και

$$(+,-) = 50 - \frac{(\text{„=“}) + (\text{„S“})}{2}$$

## Note to readers of Results of the business survey carried out among managements in the Community

Two important remarks on the presentation for the survey data should be noted. Firstly, the data are now presented as relating to the month in which the bulk of the questionnaires are filled in and returned by the respondents. (In years previous to 1980, the data had been associated with the preceding month). As a result, what had previously appeared as the "December 1979" survey data are now entitled "January 1980", and so forth. The present practice corresponds to that adopted in the Commission's "European Economy" series. It can be justified on the grounds that the survey is concerned with the state of opinion of chief executives, rather than with quantitative data relating to a well-defined period. While there is substance in the argument that chief executives' opinions are based on the preceding month's accounts, it is not possible to be sure that this is always the case and so it seems preferable to date the survey results according to the one definite point in time to which they can be related, namely, that in which the questionnaires are completed.

The second important change in the presentation of the data is the elimination of the answer categories "+" and "-". This rationalisation permits a considerable economy in printing and a simpler table design without sacrificing information. It is, in effect, a simple matter for those readers who use the "+" and "-" answers for data base or other purposes, to derive them from the "=" and "b" (net balance) data shown.

Thus, where

"+" is the percentage of positive (e.g., "higher", "above normal") answers,

"=" no change,

"-" negative (e.g., "lower", "below normal") answers, and

"b" is the algebraic difference between positive and negative replies, the following equations hold:

$$(+)=50-\frac{("=)-("b")}{2}$$

and

$$(-)=50-\frac{("=)+("b")}{2}$$

## Note aux lecteurs des Résultats des enquêtes de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Deux remarques importantes sont à signaler en ce qui concerne la présentation des données relatives aux enquêtes. Premièrement, les données se réfèrent désormais au mois au cours duquel les questionnaires sont remplis et retournés par les participants (jusqu'à la fin de 1979, les données se référaient au mois précédent). En conséquence, ce qui figurait précédemment comme résultat de "décembre 1979" est maintenant désigné comme résultat de "janvier 80", et ainsi de suite. Ce nouveau système correspond à celui qui a été adopté dans les séries "Economie Européenne" publiées par la Commission. Il se justifie du fait que l'enquête s'appuie sur l'avis des chefs d'entreprise plutôt que sur des données quantitatives concernant une période bien définie. Tout en reconnaissant le bien-fondé de l'argument suivant lequel les estimations des chefs d'entreprise sont basées sur les éléments du mois précédent, rien ne permet de vérifier si cette règle est toujours appliquée et il semble donc préférable de dater les résultats des enquêtes d'après le seul point fixe de référence, c'est-à-dire le moment où sont fournies les réponses au questionnaire.

Le deuxième changement important intervenu dans la présentation des données est l'élimination des catégories de réponses "+" et "-". Cette rationalisation a permis de réduire considérablement les frais d'impression et de disposer plus simplement les tableaux, sans nuire à l'information. Il est en effet fort aisé, pour les utilisateurs des réponses "+" et "-" (banques de données ou autres usages), de les déduire des indications "=" et "s" (solde net).

Ainsi, puisque

"+" est le pourcentage des réponses positives ("augmentation", "supérieur à la normale"),

"=" stabilité,

"-" réponses négatives ("diminution", "inférieur à la normale"), et

"s" est la différence algébrique entre les réponses positives et négatives, les équations suivantes sont d'application:

$$(+)=50-\frac{("=)-("s")}{2}$$

et

$$(-)=50-\frac{("=)+("s")}{2}$$

## Nota ai lettori della serie Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità

Due osservazioni sono da rilevare più particolarmente nella presentazione dei dati delle inchieste. Primo, i dati si riferiscono ora al mese in cui i questionari sono stati completati e rinviati dai partecipanti (fino alla fine del 1979, i dati si riferivano al mese precedente). Di conseguenza, ciò che prima figurava come risultato di "Dicembre 79" è d'ora innanzi indicato come risultato di "Gennaio 80", e così via. Questo sistema corrisponde a quello che è stato adottato per le serie "Economia Europea" edite dalla Commissione, e si giustifica in quanto l'inchiesta si basa sull'opinione degli imprenditori più che su dati quantitativi relativi ad un periodo ben definito. Se è pur valido l'argomento secondo il quale le valutazioni degli imprenditori si fondano su elementi del mese precedente, è anche evidente che nulla permette di controllare se così sempre avviene, per cui sembra più indicato attribuire ai risultati delle inchieste l'unica data certa di riferimento, e cioè il momento in cui sono completati i questionari.

Il secondo cambiamento importante nella presentazione dei dati riguarda l'eliminazione delle categorie di risposte "+" e "-". Tale razionalizzazione ha permesso di ridurre notevolmente i costi e di semplificare la disposizione delle tabelle senza nuocere all'informazione. Infatti, i lettori che devono adoperare le risposte "+" e "-" (per banche di dati o altri scopi) possono dedurle facilmente dalle indicazioni "=" e "s" (saldo netto).

Così, poichè

"+" è la percentuale di risposte positive ("aumento", "superiore al normale"),

"=" invarianza,

"-" risposte negative ("diminuzione", "inferiore al normale"), e

"s" è la differenza algebrica tra risposte positive e negative, si applicano le seguenti equazioni:

$$(" + ") = 50 - \frac{(" = ") - (" s ")}{2}$$

e

$$(" - ") = 50 - \frac{(" = ") + (" s ")}{2}$$

## Mededeling aan de lezers van Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap

De aandacht moge worden gevestigd op twee belangrijke opmerkingen betreffende de opstelling van de enquêteresultaten. In de eerste plaats worden de gegevens nu vermeld voor de maand waarin het grootste deel van de vragenlijsten door de geënquêteerden werden ingevuld en teruggezonden. (Tot eind 1979 werden deze gegevens in verband gebracht met de voorafgaande maand). Als gevolg van deze veranderingen zijn de gegevens die vroeger met „december 1979” zouden zijn gedateerd nu vermeld onder „januari 1980”, enz. De nieuwe handelwijze komt overeen met die welke wordt aangehouden in de series „Europese economie” van de Commissie. Deze methode werd gekozen op grond van de overweging dat de enquête in meerdere mate betrekking heeft op de meningen van de ondernemers dan op kwantitatieve gegevens voor een bepaalde periode. Hoewel het argument kan worden aangevoerd dat de opvattingen van de ondernemers gebaseerd zijn op de rekeningen van de voorafgaande maand is het niet zeker dat dit altijd het geval is, zodat het de voorkeur verdient de enquêteresultaten te relateren aan een wel bepaald tijdstip, namelijk dat waarop de vragenlijsten werden ingevuld.

De tweede belangrijke verandering in de opstelling van de cijfers is de afschaffing van de antwoordcategorieën „+” en „-”. Door deze rationalisering kan aanzienlijk op het drukwerk worden bezuinigd, daar de tabel eenvoudiger wordt zonder dat informatie verloren gaat. Voor die lezers die „+” en „-” antwoorden gebruiken als basisgegevens of voor andere doeleinden is het immers eenvoudig deze af te leiden uit de „=” en „s” (saldo) gegevens die worden vermeld.

Indien namelijk

„+” het percentage positieve (d.w.z. „hoger”, „groter dan normaal”) antwoorden,

„=” geen verandering,

„-” het percentage negatieve (d.w.z. „lager”, „kleiner dan normaal”) antwoorden en

„s” het rekenkundige verschil tussen negatieve en positieve antwoorden aangeven, gelden de volgende vergelijkingen:

$$(" + ") = 50 - \frac{(" = ") - (" s ")}{2}$$

en

$$(" - ") = 50 - \frac{(" = ") + (" s ")}{2}$$

## Nota aos leitores dos Resultados dos inquéritos de conjuntura realizados junto dos empresários da Comunidade

Devem assinalar-se duas observações importantes relativamente à apresentação dos dados respeitantes aos inquéritos. Em primeiro lugar, os dados são referidos ao mês no decurso do qual os questionários são preenchidos e devolvidos pelos participantes (até ao fim de 1979, os dados referiam-se ao mês precedente). Consequentemente, o que anteriormente era apresentado como o resultado de «Dezembro 1979» é actualmente designado como resultado de «Janeiro 1980», e assim por diante. Este novo sistema corresponde ao sistema adoptado nas séries «Economia Europeia» publicadas pela Comissão e justifica-se pelo facto de o inquérito se basear mais nas opiniões dos empresários do que nos dados quantitativos relativos a um período bem definido. Apesar de se reconhecer que as estimativas dos empresários se baseiam nos elementos do mês precedente, não há nada que permita verificar ser esta a regra sempre aplicada, parecendo assim preferível datar os resultados dos inquéritos de acordo com o único ponto fixo de referência, isto é, o momento em que são entregues as respostas ao questionário.

A segunda alteração importante verificada na apresentação dos dados consiste na eliminação das categorias de resposta «+» e «-». Esta racionalização permitiu reduzir consideravelmente os encargos com a impressão e uma mais fácil disposição dos quadros, sem sacrificar a informação. Com efeito, é bastante simples para os utilizadores das respostas «+» e «-» para bases de dados ou para outros fins, deduzir as indicações «=» e «s» (saldo líquido).

Deste modo, sendo

«+» percentagem de respostas positivas («aumento», «superior ao normal»),

«=» sem alterações,

«-» respostas negativas («diminuição», «inferior ao normal»), e

«s» a diferença algébrica entre as respostas positivas e negativas, são aplicáveis as seguintes equações:

$$(" + ") = 50 - \frac{(" = ") - (" s ") }{2}$$

e

$$(" - ") = 50 - \frac{(" = ") + (" s ") }{2}$$



**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές  
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti  
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

**BELGIQUE / BELGIË**

**Moniteur belge /  
Belgisch Staatsblad**

Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
Tél. (02) 512 00 26  
Fax 511 01 84  
CCP / Postrekening 000-2005502-27

Autres distributeurs /  
Overige verkooppunten

**Librairie européenne/  
Europese Boekhandel**

Avenue Albert Jonnart 50 /  
Albert Jonnartlaan 50  
1200 Bruxelles / 1200 Brussel  
Tél. (02) 734 02 81  
Fax 735 08 60

**Jean De Lannoy**

Avenue du Roi 202 /Koningstraat 202  
1060 Bruxelles / 1060 Brussel  
Tél. (02) 538 51 69  
Telex 63220 UNBOOK B

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**

**EF-Publikationer**

Ottiliavej 18  
2500 Valby  
Tlf. 36 44 22 66  
Fax 36 44 01 41  
Girokonto 6 00 08 86

**BR DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tél. (0221) 20 29-0  
Fernschreiber:  
ANZEIGER BONN 8 882 595  
Fax 20 29 278

**GREECE**

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
Nikis Street 4  
10563 Athens  
Tél. (01) 322 63 23  
Telex 219410 ELEF  
Fax 323 98 21

**ESPAÑA**

**Boletín Oficial del Estado**

Trafalgar, 27  
28010 Madrid  
Tél. (91) 446 60 00

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló, 37  
28001 Madrid  
Tél. (91) 431 33 99 (Libros)  
431 32 22 (Suscripciones)  
435 36 37 (Dirección)

Telex 49370-MPLI-E  
Fax (91) 275 39 98

**Sucursals:**

**Librería Internacional AEDOS**

Consejo de Ciento, 391  
08009 Barcelona  
Tél. (93) 301 86 15  
Fax (93) 317 01 41

**Generalitat de Catalunya:**

**Librería Rambla dels estudis**

Rambla, 118 (Palau Moja)  
08002 Barcelona  
Tél. (93) 302 68 35  
302 64 62

**FRANCE**

**Journal officiel  
Service des publications  
des Communautés européennes**

26, rue Desaix  
75727 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 40 58 75 00  
Fax (1) 40 58 75 74

**IRELAND**

**Government Publications  
Sales Office**

Sun Alliance House  
Molesworth Street  
Dublin 2  
Tél. 71 03 09

or by post

**Government Stationery Office**

**EEC Section**

6th floor  
Bishop Street  
Dublin 8  
Tél. 78 16 66  
Fax 78 06 45

**ITALIA**

**Licosa Spa**

Via Benedetto Fortini, 120/10  
Casella postale 552  
50125 Firenze  
Tél. (055) 64 54 15  
Fax 64 12 57  
Telex 570466 LICOSA I  
CCP 343 509

Subagenti:

**Libreria scientifica**

**Lucio de Biasio - AEIOU**

Via Meravigli, 16  
20123 Milano  
Tél. (02) 80 76 79

**Herder Editrice e Libreria**

Piazza Montecitorio, 117-120  
00186 Roma  
Tél. (06) 679 46 28/679 53 04

**Libreria giuridica**

Via 12 Ottobre, 172/R  
16121 Genova  
Tél. (010) 59 56 93

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

Abonnements seulement  
Subscriptions only  
Nur für Abonnements

**Messageries Paul Kraus**

11, rue Christophe Plantin  
2339 Luxembourg  
Tél. 499 88 88  
Télex 2515  
CCP 49242-63

**NEDERLAND**

**SDU uitgeverij**

Christoffel Plantijnstraat 2  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tél. (070) 78 98 80 (bestellingen)  
Fax (070) 47 63 51

**PORTUGAL**

**Imprensa Nacional**

Casa da Moeda, EP  
Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5  
1092 Lisboa Codex  
Tél. (01) 69 34 14

**Distribuidora de Livros**

**Bertrand, Ld.ª**

**Grupo Bertrand, SA**

Rua das Terras dos Vales, 4-A  
Apartado 37  
2700 Amadora Codex  
Tél. (01) 493 90 50 - 494 87 88  
Telex 15798 BERDIS  
Fax 491 02 55

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (PC 16)**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tél. (071) 873 9090  
Fax GP3 873 8463

Sub-agent:

**Alan Armstrong Ltd**

2 Arkwright Road  
Reading, Berks RG2 0SQ  
Tél. (0734) 75 18 55  
Telex 849937 AAALTD G  
Fax (0734) 75 51 64

**CANADA**

**Renouf Publishing Co. Ltd**

Mail orders — Head Office:  
1294 Algoma Road  
Ottawa, Ontario K1B 3W8  
Tél. (613) 741 43 33  
Fax (613) 741 54 39  
Telex 0534783

Ottawa Store:

61 Sparks Street  
Tél. (613) 238 89 85

Toronto Store:

211 Yonge Street  
Tél. (416) 363 31 71

**JAPAN**

**Kinokuniya Company Ltd**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tél. (03) 354 01 31

**Journal Department**

PO Box 55 Chitose  
Tokyo 156  
Tél. (03) 439 01 24

**MAGYAR**

**Agroinform**

Kozpont:  
Budapest I., Attila út 93. H-1012

Levélcím:

Budapest, Pf.: 15 H-1253  
Tél. 36 (1) 56 82 11  
Telex (22) 4717 AGINF H-61

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags-  
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16  
1014 Wien  
Tél. (0222) 531 61-0  
Telex 11 25 00 BOX A  
Fax (0222) 531 61-81

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

**OSEC**

Stampfenbachstraße 85  
8035 Zürich  
Tél. (01) 365 51 51  
Fax (01) 365 54 11

**SVERIGE**

**BTJ**

Box 200  
22100 Lund  
Tél. (046) 18 00 00  
Fax (046) 18 01 25

**TÜRKIYE**

**Dünya süper veb ofset A.Ş.**

Narlıbahçe Sokak No. 15  
Cağaloğlu  
İstanbul  
Tél. 512 01 90  
Telex 23822 DSVO-TR

**UNITED STATES OF AMERICA**

**UNIPUB**

4611-F Assembly Drive  
Lanham, MD 20706-4391  
Tél. Toll Free (800) 274 4888  
Fax (301) 459 0056  
Telex 7108260418

**YUGOSLAVIA**

**Privrednišjesnik**

Rooseveltov Trg 2  
41000 Zagreb  
Tél. 44 64 28  
44 98 35  
43 32 80  
44 34 22  
Teleks 21524 YU

**AUTRES PAYS**

**OTHER COUNTRIES  
ANDERE LÄNDER**

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 49 92 81  
Télex PUBOF LU 1324 b  
Fax 48 85 73  
CC bancaire BIL 8-109/6003/700

**Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ •  
Price (excluding VAT) in Luxembourg • Precio en Luxemburgo, IVA excluido • Prix au Luxembourg, TVA exclue •  
Prezzo in Lussemburgo, IVA esclusa • Prijs in Luxemburg (exclusief BTW) • Preço no Luxemburgo, IVA excluído**

---

Pris pr. hæfte - Τιμή τεύχους - Einzelpreis - Single copy - Precio por número - Prix par numéro - Prezzo unitario -

Prijs per nummer - Preço por número : ECU 9.00

Abonnement 1992 - Συνδρομή 1992 - Suscripción 1992 - Subscription 1992 -

Abbonamento 1992 - Assinatura 1992 : ECU 77.00

---



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

ISSN 0378-4479